

أنيس فاسو

كتاب اليوم

مركز دراسات والبحوث



بلاد الله.. خلق الله

سيرة النبي .. ليلان

www.lillas.com/vb3

كتاب اليوم
يصدر عن مؤسسة أقباط اليوم

رئيس مجلس الإدارة
محمود أمين العالم

رئيس التحرير
حسين فهمي

مدير التحرير
مصطفى طيبة

سكرتير التحرير
جمال عارف

مطبعة الأختار

:: شهر الليل :: ليلاس ::
www.lilas.com/vb3

أنيس خنودة

بلاد الله .. خلق الله



إلى أي مكان..

في نهاية الليلة ١٢٥ من ألف ليلة وليلة تحدث شهر زاد
إلى الملك شهریار عن رجل تسمي اسمه السندباد السيار .
وانه كان فقيرا ولذلك قرر أن يحمل ملابسهُ ويتنقل إلى أي
مكان . . وانتقل من بيته إلى بيت آخر لا يبعد كثيرا عنه . .
ووضع السلة التي يحملها على كفه فوق مضطبة . . ثم
جلس . وأحسن أن نسيما عذبا وتدفى جويلا يخرج من
فتحة الباب . . فأنجته إلى الباب بأنفه وشعر بالسعادة . .
وإدرك شهر زاد الصباح !

وشهر زاد لم تكمل القصة لأنها - كعادتها - تريد أن تظل
شهریار مدهوفا على القصة الجديدة . . وبذلك تطيل عمرها
ليلة بعد ليلة . .

ولو كتب من شهریار لاكتفيت بهذا القدر . . فهذا الرجل
سندباد قد تحرك مسافة قصيرة فاستحق على هذه الحركة
المواضعة بعض النسيم والعطر . . وهذا يكفي مكافأة على
أنه انتقل من مكان إلى مكان . . أو فكر في أن يترك الأرض
التي ضاق بها . . أو البيت الذي مله الإقامة فيه . . انني
أرى أن هذه الليلة التي لم تكملها شهر زاد قد كملت . .
فالرجل انتقل - وجلس وشم الهواء والرائحة . .
وهذا يكفي !

وفي كل مرة ينتقل سندباد من مكان إلى مكان يلقي المكافأة
السخية على ذلك . . مهما كانت محيطة أو متعة فهي لذيذة
.. ويبدو أن سندباد لم يكن يتعذب كثيرا ، كانه يعلم أنه ممثل



وقد أعددت له احياءه مركزة : نعم - وأشار أبى وعمى الى أن استعد . وكنت قد أعددت كل شيء . وفي اليوم التالي انجبت الى الصين . ولم استطع أن اصارح أبى بأنى قد سلبت معظم ملابسى . من شدة الفرحه . فارتديت ملابس والدى وعمى . وكنت قد ارتديت ملابسهما قبل ذلك بسنوات . فقد كنت أحلم بما يحلمان به وأروى نفسي مفارقاتهما . لقد عشت حياتهما دون أن يعرفا ذلك . فلم ينبق الا ملابسهما انصا . . . وارتديتها . . .

وانت لن تعرف بسهولة تلك الجملة التى أعجبتى واضحكنتى وهزنتى والنصفت فى نفسى وجعلتها برنامجاً لكل رحلة . فالذى أعجبتى من كل صفحات ماركو بولو . . أنه نسي علابسه . . ولم يحمل معه شيئاً منها . .
فهذا بالضبط ما أفعله بحكم العادة . .

ولا أنسى يوم سافرت لأول مرة الى ايطاليا . . ووقفت فى المطار أتحدث الى موظفى الجمره وكان بعضهم من تلامذتى فى الجامعة . . وطال الكلام وطال . . وسألنى واحد منهم :

وان حقائبك ؟

قلت : لماذا ؟

قال : لكى تبعك بها الى الطائرة ؟

قلت : هذه ؟

وصرخ الرجل : معقول هذا ؟

قلت : فقط هذه الحقيبة . .

وقد ظل الرجل يحدثنى طويلاً ظناً منه ان حقائبى لم تحضر بعد . . ولم تكن غير حقيبة واحدة بها قميص

فى فصة . . او بطل مسرحية . . فكل مايعمله هو تمثيل فى تمثيل . . وهو من المؤكد محروم من الشعور الحقيقى بكل ما هو جديد . . محروم من الخوف الحقيقى . . والعذاب احدى . . وهو يرى أن كل جديد بلاء . . وان كل مفارقة كارثة . . وعلى الرغم من أنه «يمثل» فى ألف ليلة وليلة ، فإنه يريد أن يفرغ منها . . تماماً كما لو كان مفارقاً حقيقياً تعذب كثيراً ويستند الراحة بعد ذلك !

اننى لا احسد استبداد . .

فهو لم يستمتع بالتجربة الاولى . . والمفاجأة الاولى . .

والفرع الذى لاقرار له . . والحرية التى لا حدود لها . . ولا أحسده ايضاً . . فقد تمنيت أن يطول كل شيء . . فلا شيء يخيف . . ولم يكن يعذبنى فى رحلاتى الكثيرة الا التعب . . الذى يجعلنى عاجزاً عن احتمال الخوف والصدمة والمفاجأة . . ولو كانت لى قوة استبداد وعصلاته وشهيته المفتوحة الى الطعام وقدرته الفذة على أن ينام فى أى مكان وفى أى وقت لشربت مياه المحيط . . لكى أعبره بعد ذلك ماشياً على قدمى . . ولنقلت الجبال ورددت بها الوديان لكى أتمشى على مهلى من دولة الى دولة . .

انه لم يتعذب . . ولم يسعد بالراحة بعد العذاب . . انه لم يعيش . . وانما كان يمثل دوراً فى الحياة !

ولم يعجبني من كل مذكرات «ماركو بولو» التى أملاها فى سجنه فى مدينة جنوة فى نهاية القرن الثالث عشر الا هذه العبارة . . «وعندما عاد أبى وعمى من الصين . كانت أمى قد ماتت . وكنت وحيدى فى البيت وقد بلغت العشرين . وسألنى أبى : هل تجيء معنا . . وكنت انتظر هذا السؤال . .



في المانيا قبل سقري الى السويد .. وفي هذه الحقيقة كل
ملابس الضرورية .. وهي قليلة جدا .

وذهبت الى مكتب شركة الطيران . ووعدني الموظفون
بالعثور على الشئ في أسرع وقت . وارسلوا برقيات
وانظروا ..

وسالوا عن احتياجاتي الضرورية .. وعن محتويات الشئ
بالضبط . وقلت - وأنا كاذب مع الاسف - : بيجاما صوف
وملابس داخلية .. ومناديل وجوارب وفوط وصابون
وامواس حلقة وعطور ومعجون اسنان ..

وبسرعة فوجئت بكل هذه الاشياء في غرفتي في الفندق
ومعها باقة ورد واعذار رقيق من شركة الطيران وتجديد
للوعود بالعثور على شئتي الضائعة ..

وشعرت بالحجل مرة اخرى لانني تصورت ما الذي سوف
يحدث عندما يجدون شئتي الصغيرة وليس بها سوى
بيجاما واحدة .. وقطعة واحدة من كل شئ وتمتيت الا
يعثروا عليها ابدا ..

وسافرت وعدت .. وكانت الكارثة المروعة :

لقد وجدت الشئ الملعونة في انظارى .. وانا عندما
كذبت كنت استر على فضيحة اخرى هي ان ملابسى قليلة
لا تذكر ! ..

هكذا .. انا اذا سافرت لا احتاج الى اى وقت .. ولا لاي
استعداد نفسى .. في اية لحظة استطيع ان اترد الجاكيت

واقفل باب المكتب وانطلق الى المطار .. اما الملابس فيمكن
الحصول عليها من الخارج .. او يمكن غسلها في الفندق . .

وينظرون وماكينه حلقة وزجاجة كولونيا وثلاثة كتب .. لكى
ابقى شهرا في ايطاليا !

ومرة اخرى لكى اؤكد لاصدقائى الذين احسوا اننى سوف
اسافر بعيدا ، حملت حقيبتى الصغيرة معى .. وسالونى :
اذن انت مسافر الى الاسكندرية .

قلت : نعم ..

قالوا : هذا واضح ..

وهم يقصدون ان الحقيقة صغيرة . وان الملابس التى بها
قليلة .. ولم اكن مسافرا الى الاسكندرية وانما كنت مسافرا
الى الهند ومنها الى استراليا .. الى اليابان وامريكا .. واكثر
من ٢٢٥ يوما متواصلة !

فانا اضيق بان يعرف احد موعد سقري فيضطر الى ان
يرهب نفسه بتوذيى .. كما اننى اضيق بالوداع .. واضيق
بالاستقبال ايضا .. ولا ارى لذلك مبررا .. ولا أعرف
ما الذى يقال او ما الذى افعله ذهابا وايابا ..

او كائن لا اصدق اننى سوف اسافر .. فانا لم اتمكن من
السفر ، فلا احد قد عرف ذلك .. مع انه لم يحدث مرة
واحدة ان اعترضت السفر ولم اسافر .. ولكنه خوف قديم
ثابت ليس له مبرره غير ان له تاريخا في طفولتى .. ولم اقلح
في التخلص من بقايا أوجاع هذه الطفولة بعد .. ولا أظننى
قادرا على ذلك !

ومرة ضاعت حقيبتى في مطار فرنكفورت ..

ولا اعرف كيف ضاعت .. واعتقد اننى تسببت في الطائرة
.. فقد كانت حقيبة يد صغيرة .. وكان لابد ان تخلف ليلة



ملابسي التي لا يمكن أن تفارقني .. ثم هذه السيارة أو الطائرة التي ليست أيها سرعة الضوء في الانتقال من شاطئ النيل الى شاطئ البحر :

وفي احدى المرات دخلت الفندق وحجزت غرفة .. ولما سألني موظف الاستعلامات عن الشئ .. أدركت انني نسيت الشئ في القاهرة .. أو نسيت ان أعدها .. فقلت له : حالا ..

ونزلت الى الشارع وبحثت عن شئ ووضعته فيهما ملابس اشتريتها وعدت الى الفندق ..

ولم اكد انهي ذهبت موظف الاستعلامات حتى جاء شاب يقول لي امامه : حضرتك نسيت بقية العشرة جنيه .. !

وعرف موظف الاستعلامات اني اشتريت الشئ وما بها .. ومنذ لحظات .. ولعله لم يفهم المعنى الحقيقي وراء هذا التصرف .. ولكن المعنى الحقيقي هو اني اذا قررت السفر فمعنى ذلك ان تسافر نفسي .. روعي .. عقلي .. اما هذه الاشياء الاخرى فتجيء في الدرجة الثانية وفي معظم الاحيان لا تجيء !

وأجمل واصدق وصف لي هو ما قاله الاب الفيلسوف نايلاز دي ساردان الذي كان أستاذا للعلوم في القاهرة في كتابه الذي سجل به رحلاته الى بلاد الصين : اني اولد في هذه الرحلات .. اني انظر وانظر في جشع وشراسة .. هذا هو طعامي .. ثم اني اذا شربت وارتويت وسكرت فليس من الناس وتاريخهم ولا من النباتات والحيوانات .. ولكن من الفياء التي تتدفق في أعماقي ..

وكل شيء بعد ذلك بهون .. قالهم - دائما - هو السفر .. هو الخروج ..

وليس السفر تغييرا لمكان المشي أو النوم أو الاكل .. وانما هو تغير للموقف .. تغير للسمع .. جلاء للبصر .. تجديد للرؤية ..

وعندما سافرت الى اوربا لأول مرة لم يتسع وقتي لكي أخبر احدا من الناس .. فقد علمت بالسفر في الصباح .. وفي المساء كنت في المطار .. في الجو .. فوق البحر الابيض المتوسط .. ومن الطائرة رأيت مدينة الاسكندرية لأول مرة .. فلم أكن قد رأيتها هكذا كاملة جميلة من قبل ..

وعندما سافرت الى الكونغو قبل لي في التليفون : تسافر ؟ قلت : طبعا .

- ودون أن تعرف الى أين ؟

- لا بهم ..

- اذن الى الكونغو ..

- حالا ..

- اتجه الى المطار ..

واتجهت الى المطار وفي يدي صحيفة « الاخبار » وقد لفتت بها قميصا وجوريا ومنديلا وكتابا .. !

وليس يحدث هذا فقط اذا ما سافرت الى الخارج وانما اذا سافرت الى الاسكندرية .. كل ما أذكره هو هذه السرعة في السفر .. في الانطلاق .. الضيق الوحيد الذي أشعر به هو



كأنت أقصر وأطول رحلة ..

وكانت أشدها حرارة ..

وعسقا .. أيضا ! ..

ويقول الاب دى ساردان : انها هذه النفس الغامضة ..
انها « أنا » .. هذه « الانا » الغامرة .. الباحثة .. الانا التي
تريد أن تذهب الى أبعد مكان في الدنيا .. الى أطراف كل شيء ..
وكل إنسان .. وكل فكرة .. انها هذه الانا التي تريد أن
تري أبعد .. وتسمع أعمق .. أنتى أريد أن أعرف بصراحة
وبإيجاز ما الذي يكمن في اعماق هذا الاناء الانساني ..
ولما سئل هذا الفيلسوف العظيم عن سر سعادته قال : ان
الأرض كروية !

فهى تدور ونحن ندور ..
لاهى تهرب من تحت أقدامنا .. ولا نحن نهرب من فوقها
.. وحتى عندما نطلق بعيدا عنها قسنظلمشردين اليها ..
وعلى موعد معها .. لكى نساغر من جديد .. نساغر في
البر أو في البحر أو في الهواء .. بلا حقائق .. قالحقائب ..
لانهم .. فنحن نحمل بين ضلوعنا شيئا أهم من الحقائق ..
نحمل الشوق الذي لا يخمد الى كل ما هو جديد : في الأرض
وفي الناس .. وفيما بين الناس .. في كل أرض .. وبين أى
ناس .. فالأرض لله .. والناس أيضا .. ولا فرق بين الناس
هنا والناس في أى مكان .. فكل الناس يشهدون راحة البال
ويطلبون من الله أن يعطيهم المعدة لهضموا الطعام ..
ويعطيهم الطعام لهضمه المعدة .. ويعطيهم الحرية ليفعلوا
بما لديهم ما يريدون .. وأن يعطى الجميع سلاما في النفس
وفي الحب وسلاما بين النفوس والعقول ..

فكل أرض لله .. وكل ناس مخلوقات الله ..

وكل رحلة هى في بلاد الله وبين خلق الله !

أنتى من صو

الكونغو .. بلا لومومبا

أشاهد فيها عملية ابتلاع الطائرات الحربية للدخيرة والجنود والقنابل والديناميت وسيارات الجيب .

ولابد أن تكون هناك طائرات أخرى للمدنيين . .

فالمدينون - مثلى - لا تقوى أجسادهم التي اعتادت على المقاعد الجلدية والنفط ، أن يمددوا على الحديد . . . ولا أن يراجعوا بمقاعدهم الى الوراء ويتألموا فى عذراء . . أو يصطنعوا النوم . . حتى تحيى المضيفة وتقول لهم : أصبحوا على خير . . وإذا كنتم فى حاجة الى أى شىء فلا ترددوا . . .

ومن المألوف أن يتردد الإنسان فى طلب عظم الأشياء . . لأن من حق المضيفة أن تنام هى الأخرى فى مثل هذه الساعة من الليل .

وفى هذا الظلام شمس يدي يد أخرى . . واستسلمت يدي والفتت بسرعة حول الدواخ الصناعية واتجهت أنا الى صاحبة الدواخ وثلب : أين طائرتى يا عمى الزيل .

فقالته المضيفة الانجليزية : أنت مطلوب فى الاستعلامات . .

قلت : أنا بالذات . .

قالت : نعم . .

ولم أناقش طويلا ونحن واقفان فى الظلام . . انما احتضرت الطريق وادخرت الكلام لكى أراها فى النور أوضح وعلى مهل . .

وفى السور قابلت أحد رجال الجيش وسألنى ان كنت أحد الصحفيين المسافرين الى الكونغو . . وسألنى عن بقية الزملاء . . وبسرعة ظهر الزملاء . . وبسرعة سألنى أيضا : أين الحكماء . .

وكانت هذه أول مرة أسمع فيها كلمة « حكماء » وأرى أن الموقف يقتضى أن أكون هذا الحكماء . ووجدت الإجماع قد اختارنى حكمادرا . . وكلمة حكماء عند العسكريين معناها : الشخص الذى يتلقى الأوامر ويبلغها الى زملائه ويتولى تنفيذها . وعلى الرغم من أن عددا أربعة . فأننا من الناحية العسكرية يجب أن يكون لنا حكماء . وانتشرت فرصة تعيينى حكمادرا وانتدرت . وغضب الضابط لهذه القوضى ورفض أن يبلغنا الأوامر التى لديه . .

ولم نعرف حتى الآن ما عنه الأوامر . . ومستحيل أن نعرفها ما دمت قد رفضت هذه الوظيفة . .



.. وقفرت الى السرى !

اصطدمت

بأحد الناس فى مطار القاهرة . . وتلفتت على الاعتذار له فاصطدمت بواحد آخر . . وعندما صدمتى شخص ثالث وجدت أن الغرض الذى يريح الإنسان هو أن يقول لنفسه ان كل الناس بهائم . .

ولم يكن هذا الغرض ظالما فمطار القاهرة مظلم والناس أشباح . . ونصف هذه الأشباح جنود . . ونصف الكلام باللغة الانجليزية ذات الخنافة المعروفة . . ولكن ليس هذا وقت ضبط الأنوف أو الألسنة وما أعرف كم من هذه الكلمات التى أسمعها جليزى وكم أمرى كائن . .

فألمهم هو أن أجدنى مكانا فى الطائرة التى هناك . . والنس لا أراها بوضوح ولا أعرف أحدا من ركبائها . . ولا أعرف ان كانت على استعداد لأن تقبل مسافرا مثل . . أو شحنة بشرية متجهة الى الكونغو . .

وحاولت أن أتجه الى مصدر الضوء فى المطار . . وحاولت أن أختار شخصا أصطدم به لعل أرغمه على أن يقبل اعتذارى . . ومع هذا الاعتذار أسأله : الى أين نحن مسافرون ؟ وفى أية طائرة . . وفيما أضيء جانب من المطار . .

وظهرت الطائرات ضخمة . . لونها أسمر . . كأنها اشتعلت فى السماء . . وأنقذت فى آخر لحظة . . أو كأنها عثما احترقت سقطت عليها الأمطار بمعجزة . . ولذلك تحتفظ هذه الطائرات بلون السحاب ولون الدخان . . وعلامات بيضاء هى امضاء البرق على هذه الوحشة القائمة . . ولاحظت أيضا أن كل الذين التفتوا حول هذه الطائرة من الجنود المصريين الشباب المسافرين الى الكونغو . . وهم جنود المظلات . . ولاحظت أيضا أن هناك سيارات اتجهت الى هذه الطائرة . . ثم الى داخل الطائرة . . وكانت هذه أول مرة

وفي آخر لحظة التقى أحد الزملاء بالضابط وقال له : انه في استطاعته أن يكون حكمدارا . وفرح الضابط لهذا الضبط والربط . وجاءت التعليمات صريحة تقول : ان أحدا ليس مسئولا عن سفرنا الى الكونغو . . . وانه مهما حدث لنا فنحن وحدنا المسئولون !

وكان هذا القرار مثل سكين قلة فتاوى قد انكسرت ورائنا قبل أن تتحرك الطائرة . . . أو عبارة أخرى : في سكين ذاهية . . . والف نهار أبيض ان البلد قد خلصت مما جميعا .

وابتلعت هذه الامنية الغالية ونظرت الى الطائرة وهي تقذف اللهب . . . وتعلقت عيني بالمواد المتفجرة التي امثلات بها الطائرة . ووجدت أن هذه الطائرة هي « الداهية » التي سوف نذهب بها ونذهب اليها . . . وانه من الممكن أن يكون النهار أبيض ألف مرة في لحظات اذا ما انفجرت هذه الطائرة في المطار واستراحت البلاد منا .

وفي هذه اللحظة لم أكن أتصور أنني عبء على البلد لهذه الدرجة . . . ولم أكن أتصور أن الخلاص مني يحتاج الى توبة في الكونغو . . . والى ازمال قوة من الظلال المصرية وقوات جزائرية وسودانية الى الكونغو وإلى طائرة ضخمة تسافر في ساعة متأخرة من الليل . . . ولكن يظهر أن الانسان يعيش ويموت دون أن يعرف حقيقة الحقيقة عند غيره من الناس .

ونظرت الى الطائرة المليئة بالمتفجرات وعرفت قيمتي الحقيقية . وعرفت هذا القبر الطائر . . . هذا الجحيم المنطلق .

وبسرعة تخلصت من أهميتي وقيمتي التي احتفظت بهما منذ تركت مكتبي في « أخبار اليوم » حتى جئت الى المطار . . . وأحسست بشيء من الخفة . . . وشيء من الحرية . . . فالمطار أصبح بالنسبة لي منطقة انعدام الوزن والقيمة والاهمية . . . وفي الظلام وبين الجنود وبين الاشباح اتجهت الى إحدى الطائرات . . . ووجدت الجنود قد حجروا أماكنهم . . . ملابسهم صفراء . . . شبان سمراء . . . على وجوههم الارهاق . . . وقد وضع كل واحد منهم بطانية عند قدميه . . . وبروح شابة حلوة اتجهت العيون ناحيتي فيها اشفاق وفيها زمالة . . . وأتسبح بعضهم مكانا على أرض الطائرة . . . نعم على أرض الطائرة . . . فالطائرة لها أرض . . . بل كل جدرانها أرض . . . انها عارية تماما . . . جلد على عظم . . . لا تجد بها قطعة خشب واحدة . . . انها طائرة بلا موبيليا . . . انها تذكرنا بأول طائرة ركبتها في حياتي سنة ١٩٤٩ عندما سافرت الى أوروبا فقد كانت مثل اللوريات ينقلون فيها الحيوانات

من شرق أفريقيا الى غربها . . . وكنا تجلس على أرضها . . . ونمسك في جبل يمتد من مقدمتها الى ذيلها . . . وعندما كانت تهتز . . . يهتز أيضا كما يهتز جبل الغسيل فوق السطوح . . . وينساقط منا العرق أيضا . . . وعندما حاول بعضنا أن يفرش على هذه الطائرة قيل لنا « ما صاه » على قدر قلوبكم .

وعندما حاول بعضنا في ذلك الوقت أن يكون طريفا مع قائد الطائرة قائلا له : اسمع يا أسطى . . . هذا الاتوبيس لمرة كام . . . كان رد الكابتن : الاتوبيس ليست له لمرة . . . ولكن الركاب لهم نمر على قفاهم !

أما هذه الطائرة الحربية فهي مختلفة تماما . . . فلا توجد بها حبال . . . ولا أحساب ولا أحد يعرف لها أسطى . . . ولا كمساري . . . ولا رقم . . . ولا اتجاه . . .

ولكن أحد الضباط أشار الى أن أركب السيارة الجيب الموجودة في داخل الطائرة . ففي هذه السيارة مقعد من الجلد . . . تصور .

عقبت من الجلد في داخل سيارة في داخل طائرة . انه يسبه كرسي أخرج من صالون حلاقة ووضع على الرصيف . . . فهو الكرسي الوحيد . . . وهو مغطى كل الجنود الذين نهالوا على حدران الطائرة .

« يا حياي بأن هذا المقعد نعمة من عند الله . . . اتجهت اليه بشيء من الامتنان . . . وهذا الامتنان جعل الصدمة التي عذرت رأسي بعنف وأنا أدخل السيارة . نوعا من اللحن الرقيق . . . أو كانت هذه الصدمة بسبب الحسد . . . تم خدمت الله عليها . . . فهي أهون بكثير جدا من الامتيازات الرسمية التي تلقينا في المطار . . . فالمطلوب أن أروح على مسئوليتي . . . ألا أجيء على مسئوليتي . . . وأن أموت على مسئوليتي . . . فأنا القاتل والقتيل . . . وأنا كالنار يأكل بعض بعضي .

ولست بسرعة باب السيارة . . . انه حديد جليد . . . ولست الذيكسيون انه شديد البرودة . . . وكذلك كل أجهزة السيارة . . . تلج في تلج . . .

أما ملابسني فهي نصف ملابسني . . . جاكته من تخمها قميص . . . ونحت القميص شبه قميص . . . والقميص عفتوح قائلا أضيف بالكرافة . . . وأضيف بالحزام . . . وأضيف برباط الجزمة وجلبطة الساعة . . . ولو كان الامر بيدي لشرعت الزراير . . . وتحويت غلاسي كملايس

الاحرام .. ولكن في تلك اللحظة تمليت أن أحد مع الجنود ابرة
وفتلة لأسند كل هذه الفتحات .. فقد لاحظت أن عواء باردا يهب
من تحت المقعد .. وتلمست ينظرونى فوجدته سليما .. والسبب
لا أعرفه أحسست أن الهواء البارد قد أخذ يدور حول جسمي ..
ويتجه بإحكام شديد الى أنفي .. وغطست .. وهذا طبيعي ..
فأنا يكفينى جدا أن ألس شيئا باردا لأصاب بالزكام .. فأنا مزكوم
دائما ولكنى أبحث عن فرصة .. وجاءت الفرصة الجديدة ..
وغطست .. وانزعت .. وأسندت .. وأسندت عناقدا الطائره
.. وأقبل أحد الاشباح بطن الطائرة .. ودارت المحركات ..
وامتسلم كل الحاضرين .. فلا شيء يملكه الانسان في طائرة الا
أن ينظر الى السقف ..

ونظرنا الى السقف وتعاذبنا النظر بعضنا الى بعض .. فليس
هناك ما نراه في رجو الآخرى انها صورة لا نحيا من القلق والخوف
وشئ من الدل .. وعقائمه حقيقة يمكن أن تسيها .. الامل أو التوكل
على الله .. مع شيء تافه اسمه .. الثقة بالنفس ..

وبسبب هذا الافلاس المعنوى .. ينظر أحد الى أحد .. وترى منى
السقف فتسعا للجميع ..

ولا أعرف ان كانت محركات الطائرة التى لم أرها قوية حيازة ..
أو أن محركاتها عادية جدا ولكن صوتها يدرى لعدم وجود أية طبقة
عازلة من الخشب أو من الزجاج أو القبر .. ان صوت الطائرة رهيب
.. انها تأكل نفسها .. انها ترمجر .. انها تريد أن تتحدر من
شيء .. من جاذبية الأرض .. من الليل .. من الظلام .. ان
المحركات نفسها تريد أن تنفلت من الطائرة .. ليتها تفعل ذلك ..
فرغبتي فى اكمال الرحلة التى لم تبدأ قد ضعفت .. وأية محاولة
منى للخروج من الطائرة الآن مستحيلة .. ولا يوجد أى عذر .. فلا
أستطيع أن أظاهر بأننى نسيب شنتطى أو جواز سفرى .. أو أن
شخصية هامة كانت تنظرنى وسيت أن أودعها .. كل هذه
الاعذار والاهام قد تجملت فى رأسى بسبب البرد .. وكلها قد
طحنتها المحركات وتحولت الى تراب تطاير والتصق عو أيضا
بالسقف ..

وتحركت الطائرة كما يتحرك لورى فى طريق ذراعى غير مرصوف
.. يبدأ من القاهرة وينتهى فى الكونغو فى قلب افريقيا ..

ومن الغريب أن الوقت لم يتسع لأعرف الى أين أنا ذهاب .. ولا

كم طول المسافة .. ولا كم ساعة تقطعها .. ولا ما هو أول مطار ..
ولا كم يوما سنبقى هناك .. لا شيء .. لا معلومات .. لا فلوس ..
لا ملابس .. وكل ما عندى من معلومات هو هذا الحوار القصير الذى
اعتز به ولررده كلحن جميل .. أما هذا الكثير المعنوى فهو ..

- هل سافر الى الكونغو ؟

- نعم ..

- الآن ..

- قويا ..

- أنا كنت متأكدا من ذلك ..

- شكرا ..

انتهى الحوار .. ولكنه لم ينته فى اذنى .. انه يشدد مدويا
كالاخيماء فى جلسة برلمانية .. لا قاذله الا بالسعادة لهذه الثقة
الغالية ..

ولكن هذه الثقة الغالية مثل بلوفر أضعه على قلبى .. تحت جلدى
.. آه لو كان يلتف حول جنبي من ناحية اليمين .. ناحية المصران
الغليظ ..

.. بعد اكتسفت فى هذه اللحظة ان فى الجانب الايمن من بطنى
يوجد كتكوت يفر .. كأنه فى بيضة .. ومن الغريب أن الكتاكيت
لا تخرج من البيض الا فى الداء .. ولكن هذا الكتكوت لا يخرج الا
عندما يكون هناك برود شديد كالذى أقفص فيه الآن ..

وارفعت الطائرة .. وانخفضت رمجرة المحركات قليلا ..
ولكن الطائرة ضخمة .. راسية فى الجو .. لا تهتز .. هكذا قلت
لنفسى مطمئنا .. ومبدئا ..

وكلما ارتفعت فى الجو .. ارتفعت درجة الحرارة .. وارتفعت
كاننا كنا نحت خط الاستواء .. ثم اقتربنا .. وكان خط الاستواء
فوق فى السماء ..

.. ثم تحولت الحرارة الشديدة الى عواء ساخن .. هواء من نار ..
.. لقد تحول خط الاستواء الى خط نار .. ولاحظت ان الجنود
الذين حولى .. بدأوا يفكون زراير قمصانهم .. وشعرت بالارتياح
.. فان هذا الهواء الساخن قد انقضى من زهمير السيارة ..

يعرفوا لغتها .. وأحسنت ان مشاعري هذه نوع من الترف ..
وان سلامتى نوع من التعالى .. وان مخاوفى طفولية .. ولم
أبرح مكائى ..

وبعد نصف ساعة استغرقتها فى معاناة نفسى وعقابها .. قامت
الطائرة .. وقد تغير كل شيء فيها .. صوتها .. هواؤها ..
جوها .. طعمها .. فقد اكتشفت فجأة ان فى قمى لبانة .. وان
هذه اللبانة قد التصقت فى جدار قمى .. كأنها هى أيضاً خائفة ..
ومع حركة المضغ ارتفعت معنوياتى .. وتغير طعم الدنيا على
لسانى .. والآن أخذ يتغير لونها أيضاً .. فلأن أرى بوضوح كل
هؤلاء الجنود بملابسهم الصفراء .. وقد تجاوزوا وما لباعضهم على
بعض .. وناموا .. أسلحتهم فى أيديهم .. وذخيرتهم
تحت أقدامهم ..

وخرجت من سيارتى .. كما يفعل رواد الفضاء ..
واقتربت من أحد الجنود وسألته ان كانت معه كوشيشة فقال
وكانتى أنقذته من بحر من المال العميق .. معنى .. تلعب كونكان ؟
وبسرعة رددته الى حالة الملل .. لا أعرف غير لعبة الكومى !

ورجعت الى مكائى من السيارة .. لا أنا أريد ان أعرض عليه ان
يعلمنى الكونكان .. ولا هو يريد ان يلعب الكومى .. ولا حتى فى
الامكان ان أشارك جميعاً فى لعبة الشاي .. !
ونظرت الى ناحية أخرى .. كما تنظر سمكة الى سارة مع
فارق واحد اتى أبحت عن الذى يتقذى أيضاً من ماء له رائحة
كريمة .. ووجدت شاباً على وجهه ابتسامة مرحة .. وخرجت
من السيارة وتساندت عليها وعلى جدار الطائرة وقلت له : يبدو
أنك عاجز عن النوم !

وبسرعة عدت الى مكائى فقد كان نائماً وهو مفتوح العين ..

اذن فالطائرة سجن حقيقى .. المسافات كلها قريبة .. لاضوء
.. لا حركة .. لا حرية .. لا كلام .. مع كل هذا العدد من الناس
شعرت بوحدة فظيعة .. ومع كل هذه المواد الملتهبة أشعر
برودة فظيعة .. ومع كل هذا الارتفاع اشعر كأن الطائرة تزحف
تحت الأرض .. والليل طويل .. ويدوانه ليل دائم .. فالطائرة
بلا توافد .. أو على الأصح لم أجد لها نافذة .. وحتى اذا وجدت
فلا معنى لها ..

ولكن راسى اصطدم بالسيارة عندما خطرت لى فكرة ان هذه
الحرارة من الممكن ان تؤدي الى انفجار الديناميت والبارود
والقنابل التى امتلأت بها الصناديق التى أمامى وورائى .. ثم ابتلعت
ريقى وسكت .. وكان راسى عندما اصطدم بالسيارة قد سحق هذه
الفكرة السخيفة التى أفرغتنى ..

ولاحظت ان الطائرة تهتز .. وانها تبط .. أو هكذا يوهم
.. والتفت حولى لاتأكد من شعورى .. ووجدت الوجود كلها تؤكد
ان الذى أحسنت به صحيح .. فالطائرة اتجهت الى الهبوط ..
مع أننا لم نترك مطار القاهرة الا مدة عشر دقائق ..

وقيل فى المطار ان أجهزة التكيف فى الطائرة قد فشلت .. ولابد
من اصلاحها ..

وجاء هبوط الطائرة يؤكد لنا ان هناك حرصاً من جانب أحد من
الناس على ان نعيش أو على ان نعيش هو .. فقائد الطائرة الذى
لم أره لا يريد ان يموت لا هو ولا غيره .. ومن أجل ذلك عاد الى
الأرض ليصلح الجهاز الذى احتل تم يستأنف رحلته الى
أواسط أفريقيا ..

وارتفعت الطائرة .. وكلمما ارتفعت ازدادت درجة الحرارة
انخفاضاً .. شيء عجيب .. كان خط الأسواء المرسوم فوق مصر
قد تحول سراً الى منطفة قطبية جليدية .. وبدأت انطوى على
نفسى .. أو على الأصح التوى على نفسى .. وأضع يدي على بطنى
.. وعلى جنبى الأيمن .. وأتفادى أن يصطدم راسى بدريكسيون
السيارة التى اتخذت وضعاً مخالفاً للطائرة .. فالطائرة تتجه
بمقدمتها الى الجنوب .. الى الكونغو والسيارة تتجه بمقدمتها
الى الشمال الى القاهرة .. فانا أركب سيارة لاتتحرك ومع ذلك
تطير بسرعة .. ٥٠٠ كيلو فى الساعة .. وفى درجة حرارة قريبة
من الصفر !

وكانت سعادتى لأحد لها عندما شعرنا جميعاً بنفسى الاهتزاز
والدوران .. وهبطت الطائرة الى أرض المطار .. مرة أخرى .. لكنى
بتم اصلاح أجهزة التكيف .. وهبطت الطائرة .. وهبطت أنا فى
معدى .. وهبط قلبى فى قدمى .. وأصبحت حياتى شيئاً عند
قدمى لا يساوى ان أحرص عليه .. فقد وجدت الى جوارى شاباً
مواطنى شجعاناً ذاهبين الى أرض مجهولة .. يدافعون عن قضية
الحرية .. وقضية الشعوب التى لا يعرفونها والتى لم يروها ولم

وأغلب الظن اننى نمت . .

وفتح عيني على ضوء قريب السيد من ضوء النهار . . أو هو ضوء النهار . . وسمعت نهارات قريبة جدا من صباح الخير . . صباح النور . .

طلع النهار . . والشمس بدأت اشعها تصبغ الطائرة بلون النار وقالوا اننا امضينا في الجو ثلاث ساعات . . وقالوا خمس ساعات . . فلا معنى للزمن . . ولا معنى لما تقول . . فنحن نبحث في لوري جوى . . والسائق هو وحده الذي يعرف مصر هذه السحرة . . وان كنا نحفظ بعض المعلومات الأولية . . ومن بين هذه المعلومات اننا في الطريق الى الكونغو احدى المستعمرات البلجيكية والتي تبلغ مساحتها حجم بلجيكا ٨٠ مرة . . والتي عدد سكانها ١٢ مليوناً . . والكونغو في حجم الهند التي يبلغ عدد سكانها ٥٥ مليوناً . . ولذلك يمكن ان يقال ان الكونغو « دولة » خالية من الناس . . ولذلك سوف تكون مفاجأة كبرى ان نجد احداً في اى مكان . . فالرجل الانجليزى الذي اكتشف الكونغو في سنة ١٨٧٥ اندمى جداً عندما صادف في غابة شاسعة أربعة أشخاص . . فقد أعلن انه قابل مظاهره من المواطنين !

والكونغو هي أكبر « غربة » عرفها الإنسان . .

فقد كان الكونغو من الممتلكات الشخصية للملك بلجيكا . . ومساحة الغربة حوالي مليون ميل اى نصف مساحة القمر . . ومن الغريب ان الذي اكتشف الكونغو ليس بلجيكي . . والذي يملك الكونغو ايضا ليس بلجيكي . . فالذى اكتشفها صحفى بريطانى اسمه جورتون ستانلى . . وملك بلجيكا المالى لم ير هذه البلاد . . ولم يفكر في ان يزورها . . وانما كان مشغولاً بامتصاص اموالها . . وكان هذا الملك نموذجاً لدناءة الانسان ووحشية الرجل الابيض . . فقد ارتكبت في الكونغو مذابح ليس لها نظير في التاريخ . . فقد كان من حق الرجل الابيض ان يقطع ذراع وساق اى رجل من الكونغو لاي سبب . . وكثيراً ما كدس الرجل الابيض عدداً كبيراً من اطراف المواطنين للارهاب . . وظل هذا الارهاب الوحشى زمناً طويلاً لا يدري به احد . . ولكن عندما بلغت القارة الأوروبية والعالم المتحضر انباء الملك المتوحش ، فزع الضمير العالمى . . ولم يكن هذا الفرع معناه الدعوة الى تحرير افريقيا من الاستعمار . . وانما كان معناه فقط ان يكف الملك ورجاله عن هذه القسوة ولكن ان يقولوا في مكانهم . .

فبلجيكا كغيرها من الدول الاستعمارية تملك ساحاب شاسعة . . وفرنسا تملك ارضاً في حجم فرنسا نفسها ٢٢ مرة وبريطانيا تملك ارضاً في حجم بريطانيا ٣٠ مرة . . والبرتغال تملك ارضاً في حجم البرتغال ٢٠ مرة . . فالمطلوب هو ان يغسل البيض ايديهم من دماء السود فقط . .

ولكن ان تظل ادمهم في كل مكان . . يستزقون دماء القارة السوداء التي تتفجر بالنور والنار ايضا . . فافريقيا تنتج ٩٨٪ من الماس العالمى و ٢٢٪ من النحاس واليورانيوم و ٦٠٪ من الكاكاو و ٦٠٪ من زيت النخل . . وعدد سكان افريقيا حوالي ٢٥٠ مليون نسمة وبها ٧٠ لغة وفيها ٩٠ مليون مسلم و ٢٢ مليون مسيحي والبقية من الوثنيين . . وكانت افريقيا المركز الوحيد لتجارة الرقيق التي ابتدأت في سنة ١٥٢٠ عصر المحيط الى امريكا . .

والفيت دولياً في سنة ١٨٠٠ . . ولذلك فحوالى ٢٤٪ من الشعب الامريكى من الزنوج . . والزنوج قد اختلطوا بالبيض في امريكا اللاتينية . .

وقد أُرغم الملك ليوبولد على ان يتزل عن غربة المليون ميل الى الشعب البلجيكى في سنة ١٩٠٨ ومات الملك بعد ذلك بعام واحد . . اما مكتشف الكونغو فقد مات قبل ذلك بأربع سنوات . .

وما تزال الطائرة معلقة في الهواء . . ومن الطبيعى ان تبقى كذلك فلا علاقة بين رغبتى في ان اصل الى الكونغو وبين الطائرة . . فهى في الطريق الى المكان الذي لا اعرفه . . وانا احاول ان اتسلى بشئ . . ولم أجده ما اتسلى به . . لا احد يتحدث اليه . . ولا كتاب ولا ورق . . ولا قلم . . ولا خريطة . . ولا رغبة في ان افكر في اى شئ . . فافكر اى اكر انكماشاً من جسمى . . وعقلي مشغول بمصرانى الاعور الذي تحول الى وخز ابرة . . ثم وخز مسمار بارد . . ثم مسمار محترق . . وتلفت الى احذية الجنود الضخمة . . ووجدت ان هذا الحذاء هو اعظم مخاً للأسابع والقدمين من البرودة الموحجة . . اما حذائى فأقرب الى شيشب الحمام . . واما جواربى فهي اقرب الى الجوانتيات . . واما انا فأقرب الى الحفاة المراء . . ولا بد اننى ساكون اكثر الجميع حفاة عندما نصل الى الكونغو الحارة . . ولكن متى نصل . .

وكان الطائرة استمعت الى ما يدور في رأسي .. فأتجهت الى الأرض .. تحاول الهبوط .. وهبطت على أرض الخرطوم .. وفي ساعة مبكرة دافئة ..

وفي مطار الخرطوم كانت الوجوه مسرحة مرحبة .. انهم ناصوا وقاموا وشربوا الشاي الذي أحلم به .. وكانت سيقانهم ممدودة طول الليل .. وأذرعهم مسترخية .. وأشعلوا أنوار الكبريت بلا خوف .. وأطفأوها تحت أقدامهم بلا خوف .. وأعدوا لنا هذه الابتسامة السخية اللامعة .. وهذه الابتسامة هي ثمرة التوم والراحة والماء البارد والاقطار وعدة اكواب من الشاي والسجائر والمشاركة العاطفية والوطنية لتورة الشعب في الكونفدرالية ضد الاستعمار البلجيكي .. ضد الاستعمار .. وكثيرهم يكلفونا في أول لحظة التقينا بهم في مطار الخرطوم أن نحمل حياتهم الى لومومبا الذي يجاهد هو وعدد قليل من المواطنين ضد تشومبي وغيره من العملاء .. وانصار لومومبا في بلاده قليلون ولكنهم في العالم كله ألوف الملايين ..

ولا أزعج أنني تلقيت هذه المهمة بارتياح .. فقد كنت مهموما بساقي وبطني .. ومتطلعا الى الدخان الذي يخرج من كوب شاي .. ولكن عندما دخلت الى المطار وجدت عشرات الاكواب .. وكان معدني تقزت بين اصابعي فمددت يدي الى كوب من الشاي دون أن استأذن من أحد .. وفوجئت بأن أحد القوانين المعروفة كان ضمن الذين نهضوا في الصباح المبكر .. فالقانون اسمه : تقسيم العمل .. فأنا عندما مددت يدي .. امتدت يد أحد الجرسونات تمنعني من تقديم فنجان شاي الى نفسي .. فهذه مهمته هو .. انا اطلب وهو يقدم .. فاذا قدمت لنفسي فنجانا من الشاي فقد ألعبت وظيفته واعتديت على قانون تقسيم العمل .. واحترمت نفسي والقانون .. وجاءني الشاي البارد وابتاعته وأنا أغلى من القبط !

وأحسست أن هذا الفنجان مكافأة هزيلة لا تتناسب مع العذاب الذي لقيته من القاهرة الى الخرطوم .. وقررت أن اتبنى هذه القضية التي فرضت نفسها قرضا : هل من حقى أن اطلب فنجانا آخر من الشاي الساخن جدا حتى اذا كان ذلك اعتداء على قانون الذوق العام وقانون تقسيم العمل وقانون البيع والشراء مع ملاحظة أنني لا أملك مليما واحدا ثم ان هذه التحية التي ترجمتها على أنها تحية الى لومومبا من شعب السودان الا استحق على حملها فنجانا من الشاي الساخن .. ما أعظم الرسالة وما أتفه الاجر !

ونهضت كأي محام في محكمة النقض وجعلت درأسي اليسرى ملتصقة بجسمي كأنها تقيض على ملف القضية وذهبت الى الجرسون وقلت : بل أريد الشاي ساخنا .. أريده يغلي كالثورة في الكونغو .. وفي كل أفريقيا !

وكأي محام لا يتكلم في الموضوع لم يستمع مني الجرسون .. وتركني استمر في الكلام عن نفسي وعن غيري وجاء الشاي الساخن .. واختفيت به في مكان من مطعم المطار .. وصيبته في اعصافى .. في أعصافى .. وسكت السكتكوت في مفراتي الأعور .. وسجلت في تاريخ حياتي : ان هذا هو أجمل وأمتع فنجان شاي شربته في حياتي

وبعد هذا الدواء في جسمي .. وفي الجو .. وبعد أن امتلأت الدنيا بالشمس .. اكتشفت أن في داخل الطائرة عددا كبيرا من النوافذ .. ومن هذه النوافذ رأيت أفريقيا ذات الغابات الكثيفة .. الشاسعة .. وبدأت أرى بوضوح نهر النيل وقروعه .. ومسطحات مائية واسعة .. وبعض أصحاب العيون القوية بدأوا يتبارون في معرفة بعض الحيوانات المتوحشة على الأرض .. وتحولت الرحلة الى مباريات في دقة النظر .. ومدى القرب أو البعد من الأرض .. وما الذي يحدث لو سقطت بنا الطائرة .. وأصبحت ضحية لذباب تسي تسي .. - والحقيقة أن هذا الذباب ليس في السودان .. ولكنه في تنزانيا وأنه المستول عن هلاك ملايين من قطعان الماشية ومئات الألوف من الناس .. فهذه الذبابة تنقل النيم الى الجسم الذي تلسعه .. فينام حتى الموت ..

وعلى الرغم من تشابه الأرض الخضراء تحنتا فإن أحدا لم يمل النظر اليها ..

ولم أتمكن من رؤية منابع النيل .. فقد كان لابد أن أكون على الجانب الآخر من الطائرة .. ولم أستطع أن أتحرك ولا أن أراحم الجنود .. ولابد أنني سوف أراها عند العودة .. وتمييت أن أكون عودتنا بهارا !!

وبعد أن اطمأنت نفسي الى أن الطائرة بخير .. وإلى أننا قريبون من الكونغو .. أسندت رأسي الى يدي .. واستعرت إحدى البطانيات وتغطيت ونمت في حراسة ضوئ النهار ومرح هؤلاء الجنود ..

وصحوت .. وألصقت خدي بالنافذة .. فإلى الطائرة تهبط ..

وتقرب من الأرض الحضراء الواسعة السابعة .. ولا شيء يدل على أن هناك أحدا من الناس .. لا بيوت .. لا طرقات .. بل المطار نفسه لا تدري أين هو .. لا مطار .. وهبطت الطائرة على أرض مسبوكة .. أرض مغطاة بالعشب الأخضر ..

هذه الآن هي الكونغو .. هذا الإحضرار الواسع .. هذه الغابات العالية الكثيفة المظلمة الضامة .. والتي تخفي عددا من العيون السوداء التي لا تراها .. والتي تسر على عدد من الأقزام وعلى عدد لا يعرف مداه من اكلة لحوم الإنسان .. وغير ذلك من الأوهام والمخاوف التي تشبعها الغابة في كل من ينظر إليها ..

وأذكر أنني عندما دخلت مطار الخرطوم لقيت أحد كبار الضباط .. وقد صافحني بحرارة من يعرفه .. والحقيقة أن أحدا لا يعرف الآخر .. ولكن المعنى العام معروف لدى كل منا .. فتحن ضمن القوات المصرية المسادرة إلى الكونغو .. وهذا يكفي .. وانتهرت هذه الابتسامة لأفصح معه حوارا .. كانت الرحلة صعبة ..

ولم يرد وإنما ازداد عدد الإنسان البيضاء اللامعة في فمه .. وقلت أقول له .. ولكن ربما كبير .. فقد عدنا إلى القاهرة مرتين .. في اثرة الأولى ..

فقال : بلعنى ذلك .. والحمد لله على السلامة ..

وفلت متشجعا وأنا أريد أن أعرف : كم عدد الساعات التي بقيت حتى تصل إلى الكونغو ؟

وضحك بالفعل : لا أحد يعرف .. فالكونغو واسعة جدا .. ووجهة هذه الطائرة سر عسكري .. وإذا هبطت الطائرة في إحدى العصابات ووجدت الذين يتفرجون عليكم من الأقزام فمعنى ذلك أنكم في شمال الكونغو .. أما إذا كانوا غاديين فأنتم في أي مكان آخر ..

ومعنى ذلك أنني يجب أن انتظر أبناء الغابة ليخرجوا .. وأحسب أطوالهم لأعرف أين نحن من هذه البلاد الهائلة .. ولم يظهر أحد .. لا أحد .. لا ناس .. لا بيوت .. لا حيوانات .. لا حشرات .. لا قرانسات .. فالصمت ذاق .. والرطوبة كثيفة .. وكل شيء ماض في حياته .. ونحن فقط دخلاء على ملايين الملايين من الأعشاب والأشجار ..

ولم يكن عند الجنود وقت المتأمل .. فعندهم مهمة عاجلة .. ولذلك تطايرت البساطين والصناديق .. وأذيرت محركات السيارات الجيب وهبطت من الطائرة .. والتفت حولها الجنود .. وركبوا السيارات .. واستعدوا واصطفوا .. وصدرت إليهم أوامر وتحركوا واحفوا ..

وفي مقدمة الطائرة رأيت قائدها الأمريكي .. وفلت مني هذه العبارة : يا ابن الإيه ..

فقد كان يمسك بندولتها صخما فتحما وسيجارا كوب محترما وزجاجة بيرة .. وكأنه أحد المسافرين بالدرجة الأولى في طائرة مدنية .. فلا أثر للنسب أو الأرق على وجهه .. ولم تطاوعني نفسي أن أسأله عن موعد العودة .. فقد أحسست أنه استغفلنا : ركب هو في الجانب المدني وتركنا نحن في الجانب العسكري من الطائرة .. بلا كوب ماء .. ولا كوب شاي .. ولا كلمة .. وظل يفعل بنا ما يشاء ..

وجاء أحد ضباط الأمم المتحدة وطلب منا أن نركب طائرة عسكرية صغيرة تنقلنا إلى مدينة كوكياتفيل .. وعنده على أول مدينة في الكونغو تذهب إليها .. أما هذه الأرض التي هبطنا إليها فليس لها اسم .. وإنما لها رقم فقط ..

وكانت الطائرة الصغيرة مريحة ..

وكان قائدها بلجيكي .. وهذا مجرد استنتاج .. لأنه لا مبرر للغضب الشديد على وجهه .. ولا مبرر للغيظ الذي يطر به إلينا .. ولا لتجاهله الأسئلة الكثيرة التي توجهها إليه إلا أن يكون بلجيكي ..

وكانه احتصر المسافة المطلوبة فانزلنا بسرعة في أرض ملساء خضراء .. وتركنا تلقى بأنفسنا من الطائرة .. وظل هو في مكانه من الطائرة .. ولا كلمة .. ولا إشارة .. ولا نظرة .. ونزلنا في أرض لا تعرف فيها أحدا .. ولا نعرفنا فيها أحد ..

وركبنا سيارة من سيارات الأمم المتحدة ومعنا أحد الضباط المصريين الذي سبقنا إلى هذه المنطقة .. ووجدنا أمامنا مطعما .. فدخلنا .. ومقاعد جلوس .. وعلى محفوظات فامتدت أيدينا .. وفتحنا العلب .. وابدأنا نأكل ..

والمطعم مهجور .. ليس به موظفون .. ويبدو أنه كان مملوكا

لا أحد البلجيكين الذين عاينوا . وواضح جدا أن المكان مهجور .
وكل ضابط أو جندي يمسح بمنديلته مقعده . ويمد يده إلى أكداش
العلب ويأخذ ما يريد ويلقى بالعلب الفارغة في أي مكان . ولذلك
فالطعم مليء بالفارغ والمليان .

وكانت العلبة الأولى : نوتة . . وكانت العلبة الثانية :
فاصوليا . . والعلبة الثالثة : فاصوليا . . والعلبة الرابعة :
أناناس . . والعلبة الخامسة : خبزا . . ولا توجد أطباق أو شوك
أو سكاكين أو أكواب . . واعتدت أيدينا إلى كل شيء . . وأكلنا
كل شيء . . ولا طعم لأي شيء . . فليس هذا وقت تذوق الطعام ،
وإنما هو وقت ملء المعدة بالطعام . . وبعد لحظات اكتشفت أن
أصعب شيء في هذه البلاد التي لا تتوقف فيها الأمطار هو الحصول
على كوب ماء . .

ووجدت أن المواطنين وهم يكلمون الفرنسية التي يبعث على
الضحك . . فهم يغيرون بعض الحروف أثناء التحدث . . فحرف
" الجيم " يصبح حرف دال . . وحرف الالف يختفي . . أو يصبح
حرف ناء . . وحرف الميم يصبح حرف نون . . وكل هذه التغييرات
مقبولة على العين والراس بشرط أن تؤدي في النهاية إلى كوب ماء .
ولم نؤد إلى كوب ماء . . وإنما أسفرت عن وعد بتحقيق هذه
الأمنية في أقرب فرصة .

والذي نتوقعه عادة من هذه اللخطة في تناول هذه الأطعمة
المحفوظة الباردة قد حدث . . فهذا الذي أشعر به هو من المؤكد
نوع من الغص الشديد . . والبحث عن المسكنات أصعب من البحث
عن الماء . . والبحث عن طبيب أصعب من البحث عن رجل بلجيكي
في الكونغو .

وحول المطعم ظهر عدد كبير من رجال الأمم المتحدة . . وركبهم
من الجزائريين الذين وضعوا علامات الأمم المتحدة . . واقترعت
وسلمت . . وطلبت الماء . . وجاء الماء . . وطلبت الدواء . . ووجدت الطبيب
والدواء . . وكان الطبيب ديمقيا . . وعرفته بنفسى وبزملائي .
وضحك الطبيب وقال : احترسوا من الأمراض الحبيثة .
ولم يضحك عندما قالها . وإنما كان جادا . ولذلك استوصيته .
وكان رده : أنه توجد أمراض جلدية مسنحيلة العلاج .

وعرفت فيما بعد أن عبارته هذه أتت من الأمراض الحبيثة .

فقد كان يريد منا ألا نصافح أبناء الكونغو أينما وجدناهم . .
المواطنين العاديين والموظفين . . فمن عادة أهل الكونغو أن يمدوا
أيديهم بالسلام . . فقد كان من المحرم عليهم أن يصافحوا البلجيكى
الأبيض . . ثم إن هذا البلجيكى قد عاش عشرات السنين وهو
يقطع أيدي أبناء الكونغو لأنه الأسباب . . فإذا نحن ترفعنا عن
«صافحتهم» ونحن افرقيون عنهم ، كنا أسوأ من البلجيكين
المستعمرين .

ولذلك لم أكد أرى واحدا من أبناء الكونغو حتى تقدمت إليه . .
دون أن أرى الروح الطويل التي ألصقه بجسمه ودون أن ألاحظ
أنه عريان تماما . . ومددت يدي وقلت له ما معناه : أزيك يا أخ . .
ولا أعرف أن كانت العبارة التي قد صدرت منه معناه : العيب
أخوه . . أو كان معناه : لقد مضى وقت طويل لم يصافحني رجل
أبيض . .

وان كنت أشك في أن لوني كان أبيض في ذلك اليوم . . فالسهر
الطويل . . والارهاق الشديد . . والجوع والإضطراب النفسي والمقص
قد جعلني أصفر اللون . . ولا بد أن أعصابي كانت مشدودة للدرجة
أنها سحبت عيني من وجهي فأدخلتهما بقعة ملتصقات إلى النوا .
ولا بد أن شعري قد ازداد كثرة . . وأصبح أقرب إلى شعر
الرنوج .

على كل حال هذه صورتي كما أراها أنا . أما صورتي كما يراها
هذا الأخ الزنجي فلا أحد يعرف عداها . . ولكن عينا كانت صورتي
في عيني . . فأنها لم تمعه من أن يمد يده . . وبسقط على أصابعي
بقوة . . كأنه يؤكد لنفسه أن الذي يصمكه لم آدمي أبيض حقيقي . .
وأله ليس خالما . . وإن كنت أنا على يقين من أنه خالما فعيناه أيضا
يزرق غير محدد . . وحققنا العيتين جامدان . . أنه يشبهني عندما
قهيت للقاء ملكة العجر في شمال إيطاليا وكنت من المعجبين بها .
وأدخلتني حاسبتها في غرفة من داخل غرفة . . لأجدها أمامي عارية
تماما . . وفي دورة المياه .

ويبدو أن مصافحتي لهذا الزنجي قد تسببت زواجه أو إيته
على أن تمد يدها . . ومن وراء الأشجار ظهر كثيرون . . واعتدت
أيديهم بالسلام والتحية . .

وعندما عدت إلى السيارة قال لي الطبيب الدرهمي : أنك مصحبة

محبوبة عما .. وعمرت في أعماقي على إسماعه قديمة باطنيا ..
ثم عاد يقول لي .. وأنت محفوظ أيضا ..

وعرفت أنني محفوظ حقيقة .. فلو برزت ظائرتنا في منطقة
أخرى إلى التسمال قليلا .. لكنت بطلا لأساة حقيقية .. فمن عادة
القبائل هناك أنهم إذا اطمانوا إلى شخص أحبوه .. وإذا أحبوه
بصفوا على وجهه .. بالحمد لله ..

ولا أذكر من الذي سألني ما هي أحسن أغاني أم كلثوم لديك
فقلت .. النوم ..

فقد كنت أحلم بالنوم .. إذ أحسب أن حلمي الغان
العصيان .. لا شيء يطاوعني .. أحاول فتح عيني فلا أقوى ..
أحاول مد ساقي فلا أستطيع .. أحاول أن أقعد فتوجع ..
أحاول أن أقف فأدوخ .. أحاول أن أفتح فمي فيخرج الكلام
طبقا غير معقول .. ومعنى كلمة " معقول " هو بالضبط المعنى
العربي القديم الذي قدمه رجال البداية : عقل البعير أي ربطه
بحبل .. والكلام غير المعقول أي غير المربوط بحبل من المنطق
والفهم ..

ودخلت باب السيارة الخيب في أحد العصور .. العصر له
حديقة .. والقصر من دور واحد .. وترفنا بعد لحظات أن المكان
مهجور .. والتراب الكيف على المقاعد والمقاعد والتوافد يؤكد
ذلك .. وأوراق الاتسجار التي لطت الطرقات له تمسها يد
ولا قدم منذ سنوات طويلة .. ولا أعرف أن كانت هذه الطيور
القائمة التي تنكتر فوق رؤوسنا طيورا حقيقية أو هي أوهام ..
أو هي الطيور التي رآها فرعون مصر وهو يروي أحلامه للنبي
يوسف عليه السلام .. هل هي غريبان أو صقور .. أو عصافير
أو فراشات .. أو هي نقط حائرة فوق حروف الكلمات التي
لا تقوى على الخروج من قمي .. أو التي خرجت بالفعل من أفواه
الزملاء ولم أجدها لها معنى ولا طعما ..

ليس هذا مصرا مهجورا .. أنه أحد الديرة .. وقد تركه
الرهبان .. ووجدت فجأة أنني أستطيع أن أفتح عيني وأن اتحكم
في قدرتي على الفهم والتركيز عندما سمعت من أحد جنود الأمم
المتحدة أن في الدير مكتبة جيدة .. وأنه في إمكانه أن أراها لو
أردت .. والحقيقة أنني أريد ولكنني لا أستطيع .. وإذا لم
أستطع اليوم .. فسوف أستطيع ذلك غدا .. وعلى مهل .. وتخلت

نفسى بسرعة أنني أحمل معي إلى القاهرة عشرات من هذه
الكتب .. ولم أستطع أن أتخيل أنني أحمل المئات .. فقد كان
خيالي عاجزا عن المئات فاكفى بالعشرات ..

وكان لابد أن تنتظر بعض الوقت حتى يفتروا لنا على غرفة
تظيفة .. أو على غرفة يمكن تنظيفها بسهولة .. وحتى يجدوا
الشخص الذي يتطوع لتنظيفها .. لأن أحدا لا يمكن أن ينظفها
بالامر .. فلا أحد هنا يأمر ولا أحد هنا يطيع .. لا حكومة ..
لا دولة .. لا قانون .. فالحكومة مقسمة قسمين .. والقسمان
منقسمان قسمين .. ولا أحد يقوى على تنفيذ الأوامر المتضاربة
التي يصدرها الرئيس كزافوبو .. والرئيس لوسومبا .. والرئيس
تشومبي .. وأرجو أن تعطيني من ذكر أسماء شيوخ القبائل
التي يصل عددها إلى ألف قبيلة ..

وأخيرا قبل لنا أن هناك غرفة ..

وعليها أن نضرب ساعة أخرى ..

أوعيتنا أن تشغل أنفسنا بأي شيء ..

وقجاه قال واحد منا : لم انتقحت لك طاقة القدر فما الذي
تطلبه ..

فأجاب أحدا : كوب ماء ..

وقال آخر : دشباردا ..

وقال ثالث : سندوتش فول ..

وقلت أنا : أطلب اليها أن تفل مفتوحة نصف ساعة .. لأن
الذي أحتاجه كثير جدا ..

وكان طاقة القدر كانت مفتوحة فعلا فوجدنا الفرقة .. وفي
الفرقة سرير .. وفيها مصباح ..

وكان طاقة التمر انقفلت .. فقد كان من الضروري أن ننام جميعا
في هذه الغرفة .. نحن الأربعة ننام على السرير .. أو اثنان يتأمان
على السرير .. واثنان يتأمان على الأرض ..

وفي هذه الحلقة اعترضت على أن تكون أغنية النوم هي أحسن
الأغاني .. وإنما أغنية : نابلل نجومك شهود على لوعي يا ليل ..

وكان التعب أقوى من خيالي ومن أحلامي ومن بقايا الكبرياء ..
وارتميت على الأرض .. ولم يكن يفصل بيني وبين الأرض غير
الصحف الصباحية التي جئت بها من القاهرة .. وتمددت ..
وتشجع زميل آخر فنام إلى جوارى .. أما الزميلان الآخران
فقد ناما على السرير .. ولم يقو أحدهما على أن يطفىء النور ..
أما من التعب .. وأما من الخوف .. وأما من الحرص على اصطيد
الحشرات والهوام التي تتساقط من السقف علينا .. أو التي
تكون في طريقها من الأرض إلى السقف فتفضل أن تحترق
أجسامنا .. أو تفضل أن تبترق في ملابنا على أن تبترق في
العراء .. أو لعلها قد اشتاقت إلى اللحم الأبيض ..

وأعتقد أنني تمت بعض الوقت .. كالتي قطعة من الحديد
المتعب أسقطت في ماء بارد .. قبعد لحظات من التجمد المفاجيء
العقيق صحت .. لأجد نوعا جديدا من النار .. فقد تكاثرت
الحشرات على عنقي وساقى .. وعرفت أهمية المضاح الضوء ..
وفتحت عيني - أستطيع أن أقول أنني أنا الذي فحت عيني ..
وهذا اكتشاف عظيم لأنه يدل على أنني قادر على التحكم في
أعضائي - ووجدت محاولة قتل هذه الحشرات شيئا .. فلا يمكن
حصر هذه الحشرات .. أنها جيوش .. ولا أعرف بالضبط ما
اسمها .. أنها ليست كالنمل ولا كالفصل ولا كالبق .. ولا
كالصراصير .. أنها مستديرة ورقيقة وحمراء ولامعة .. وتمشي
في جميع الاتجاهات .. وتوحشت - من شدة الخوف - أن أحداها
هي ذبابة تسي تسي .. وأظن أنني قد رأيت صورة لهذه الذبابة
في بعض الكتب .. ومعنى ذلك أن " النوم " ليس انقضى
المفضلة .. ولكنه نهائى المحبومة ..

ووجدت زملائي جميعا نائمين .. ومتعنى الحياء أن أوقظ
أحدا منهم .. ومعنى اليأس من أن تشترك جميعا في مكافحة
جيوش الحشرات الاستوائية .. ولو أيقظتهم فإني نذهب ..
أن الليل طويل .. والصمت رهيب .. والأصوات التي تخرج من
بعيد لا أول لها ولا آخر .. وربما كان الصوت الوحيد الذي
استطعت أن أميزه هو صوت التماسيح .. أنها تبكي كالأطفال ..
وتحن على مسافة أمتار من نهر الكونغو الهائل .. الواسع العميق
الشائر .. وهو ملء بالتماسيح - أما الصرخات والهمهمات
والهجمات .. والصفر والشخير .. والمواء والعواء .. فلا
أعرف لها مصدرا ..

أذن لابد أن أسكت ..

ولكن لم أسطع .. فانا ما أزال مرهقا .. والراحة التي حصلت
عليها تكفى لأن أفتح عيني .. وتكفى لأن أشعر بهذه الحشرات
المروعة ..

وباديت زميلا نائما على السرير وفلت له : اصح .. اصح ..

قال : ماذا حدث ؟

قلت : لم يحدث شيء ..

قال : يا أخى أسكت .. أنا تعب

قلت : أنا تعب أكثر منك .. ولكن أريد أن أسألك ..

قال : تسألني الآن ؟

قلت : ضرورى .. المسألة في غاية الخطورة ..

قال : هل أنت جاد .. ؟

قلت : جدا ..

واعتدل في جلسته ليمسح منى هذه القصة التي لا أساس لها
من الصحة .. قلت : إن الطعام الذي تناولناه من ساعتين كان
عبارة عن لحم قرد .. وأنا أعرف هذا اللحم .. فلقد أكلت لحم
القرد أكثر من مرة .. وأعرف النتيجة .. أعرفها .. بل أشعر
بها .. لقد سبق لي أن شعرت بذلك .. ولولا أن طبيبا أنقذني
لكننت الآن في حديقة الحيوان بنونج كونج ..

ولاحظت أنه فتح عينيه .. وأخذته الدهشة .. وسحبه
الدهشة من قلب السرير حتى طسرفه .. وسحبت قدميه إلى
الأرض .. وسألني : لا أنهم ماذا حدث بالضبط ؟

أذن هو يريد أن يسمعى من جديد .. أذن هو قد صحا
تماما .. وهو خائف جدا .. فلت له : لقد أكلت لحم القرد في
هونج وكونج .. ومن خصائص هذا اللحم أن الذى يأكله تظهر
عليه أعراض القرد .. فيهرس وتتغير ليرات صوته ..

وراح ينظر إلى يدي وهما يبرشان جنبى : تماما كما يفعل
القرد ..

وبدا الخوف على وجهه عندما وجدني جالس مقرفاً ..
أثلو وأهبط ..

وسألني : والحز ؟

قلت : لا أعرف ..

قال : ألا يوجد دكتور هنا .. طبعاً هنا يعرفون هذه الكارثة
التي تصيب الأجانب .. ولا بد أن لديهم مناعة ضد لحم القردة ..
ولم أزد عن قولي وأنا امرئ بسيدة على عبارة : لا أعرف ..
لا أعرف !

أما الأحمرار الذي كان في عيني . وأما اليريق الذي صاحب
هذا الأحمرار فهو بس براعتي في التمثيل .. واحسبني
ياقنراب النهاية ..

وجاءت النهاية : لقد غفر من السرير .. خائفاً وانطلق إلى
خارج الغرفة ..

وفقدت فوق السرير بكل قولي ..

وسقط السرير ..

ولم تنه فرحتي !

ولأن

أحى خدمة يادلى !

فقط عرفت ما معنى كلمة : المستحيل ..

والجواب المستحيل هو كل شيء .. وأى شيء ..

فلا أمل عندي في كوب ماء .. أو لقمة عيش .. أو

صابونة اغسل بها وجهي .. مع أن الماء هنا تحت كل مليمتر من
الأرض أو من قشر الشجر . والفاكية هنا في الغاية في عدد أوراق
الشجر .. ولكنها مبنوعة .. ويقال مسمومة .. ولكن أهل
الكوتغو عندهم مناعة ضد السموم وضد الحشرات والزواحف
وضد كل عوامل المرض والفتاء .. أما لانهم مرضى بالفعل ..
أو موتى حقيقة .. وأما لأن هذه الحشرات قد ملت دمائهم
وتتطلع إلى دماء جديدة .. مع أن تركيب الدم واحد عند كل
الناس .. وربما كان الخلاف بين الدم والدم هو في الغطاء
الخارجي .. أي في البشرة فقط ..

ووجدت مواطناً في الطريق المرصوف - وكل الطرق هنا
مرصوفة وناعمة .. الوف الكيلومترات . وقد حرص البلجيكيون
على الطرق الكثيرة والمطارات المتعددة .. فالبلاد واسعة -
وسألته : ألا توجد هنا دار للسجناء ..

وقال الرجل : كانت عندنا أكثر من دار ولكنها الآن مقفلة .

قلت : السيتما فقط ؟

قال : لم أفهم ..

قلت : أقصد صالة العرض هي المقفلة أما المطعم فلا بد أنه
مفتوح ..

قال : كل شيء مغلق ..

قلت : ضاحكاً ومحاولاً أن أكون ظريفاً : أذن بلادكم الواسعة
تضيق بالأسدقاء ..

:: سهر الليل :: ليلاس ::

www.liilas.com/vb3

قلت : لأننى لا أجد كوب ماء .. ولا أقول فنجان قهوة ..

قال : بل هنا مطعم قريب ..

قلت : مطعم ؟ قريب ؟

لم أسمع كلمة مطعم بوضوح رغم أنه قالها .. وأنا رددتها .. وكنت أسحب ذراعاه .. وأسحب يده .. وأصبعاً من يده وأشار الى مكان المطعم .. وأشار هو برأسه في اتجاه الطعم .. ولم أجد وقتاً لأشكره .. وذهبت وورائى الزملاء ..

أنه مطعم جيد .. نظيف .. وعلى شاطئ نهر الكونغو .. ولا أعرف اسمه .. والاسم - كما يقول شيكسبير - لا يهم ..

والمطعم له كل ملامح المطاعم الأوروبية الجيدة .. وبه مناصد وثرابيزات .. وبه أهم من المناضد أناس .. وأهم من هؤلاء الناس : نساء .. نساء جالس وحدهن .. وأمامهن زجاجات البيرة الصغيرة والكبيرة .. ومن بين الزجاجات يتعالى دخان السجائر .. أما أصواتهن فأعلى من هذا الدخان ..

دعنى أحدثك عن هذا الظهر المفاجئ للحياة ..

النساء قد ارتدين ملابس بيضاء .. الجيب بيضاء والبلوزة ملونة .. وكل واحدة لا تقل سنياً عن ثلاثين عاماً ولا يقل وزنها عن ٨٠ كيلو جراماً .. ولا يزيد طولها على ١٦٠ سنيمتر .. أما خط الصدر فمثل خط الأرداف أكثر من ١٢٠ سنيمتراً .. وأما خط الخصر فنصف ذلك ..

وهن يتكلمن الفرنسية بصوت مرتفع .. وإذا صح فهمى لحركات السيدات فإن هذه الارتعاشة في العين هي غمزة في اتجاهنا .. وعلى سبيل اللعب والشقاوة حاولت أن أعرف من هو المقصود بهذه الغمزة فأخفيت وجهي وتشاغلت بالكلام .. واستمرت عملية الغمز بالعين اليمنى مرة واليسرى مرة أخرى .. أذن فلست أنا المقصود .. وإنما المقصود هو كل من يجلس معى .. أو نحن جميعاً .. فهى غمزة عامة !

وبعضنا قال : ما رأيكم ؟

وبعضنا الآخر قال : هل نظن أن الفتيات سوف يدعوننا الى الغداء ..

قلت : أما الغداء فلا أريده .. إنما أريد فنجان قهوة .. ومتنازل عن الغداء والعشاء ..

وغيرت مقعدى .. وأدبرت ظهري للفتيات .. ولكن أدنى كانت تلتقط كل ما يصدر عنهن من كلمات .. وكان الحوار بين الثلاث فتيات تقريباً هكذا :

- اظنهم جماعة من اليونانيين جاءوا يفتحون دكاناً هنا ..

- معك حق .. فاليونانيون موجودون في كل مكان .. ولو غرقت الدنيا لظهر رجل يونانى يبيع أطواق النجاة ..

- ولكن يظهر أنهم جميعاً ليسوا تجاراً .. فأغلب الظن أن أحدهم طبيب .. فأصابعه رقيقة .. وحركاته بحساب ..

- أيهم ؟

- ذلك الذى أعطانا ظهره .. وهو أكثرهم حركة وأكثرهم قلقاً

- طبيب ؟ أنه أقرب الى المرضى منه الى الأطباء ..

- لعله عاشق ..

- وجاء يتوب في الكونغو ..

- طبعاً على يديك ..

وهنا تقدم جرسون وعلى يديه صينية بها أربعة فناجين قهوة ..

وقبل أن أسأله كيف عرف اتنى أكاد أموت شوقاً وعطشاً ومزاجاً الى فنجان واحد أشار بيده الى حيث جلست الفتيات الثلاث ..

وكان من الذوق أن استدير لأشكر .. وبعد أن أشكر أسأله كيف عرف ذلك ..

واستدبرت لأشكر .. وانقردت صاحبة الفمريات والممزات بالشكر .. وبحركة من يدها رفضت الشكر .. تماماً كان الشكر كرة تنس ويدها مضرب .. وأصابعى الشكر في دماغى .. فقررت أن أذهب اليها أشكرها .. وأعرف منها كيف عرفت .. وهل يمكن أن يذهب بها الكرم لدرجة أن تأمر لنا بفنجان آخر ..

ومددت يدي شاكرها لها .. وشاكرها للآخرى .. وللثالثة .. وسحبت مقعداً وجلست وقدمت نفى .. وقدمت كل واحدة نفسها : جورجيت .. سوزى .. نادية ..

قلت : تادية .. اسم عربى .. ويمكن عالمى ! ..

قالت : أنا عربية .. وعندى كمية كبيرة من البن اليمتى ..

قلت : ريتا يديم العروبة .. والاخوة .. والقهوة .. وبعوضك

قالت : يعوضنى عن ماذا ؟

قلت : عن كل ما عندك من بن !

قالت : كل البن ؟ بعضه فقط !

قلت : وحضرتك ماذا تصنعين هنا ؟ ..

قالت : عاطلة .. وزميلتى عاطلة جدا .. والزميللة الثالثة

ضائعة ..

قلت : الحال من بعضه .. ونحن ايضا نريد ان نعمل ولكننا

لا نستطيع .. لا لانه لا يوجد عمل ولكن لانه لا يوجد وقود ..

لا ماء ولا طعام ولا ماوى ..

ولم تتحمس الفتيات لهذا الموقف الذى يبدو انه موقف

تسول .. مع ان هذه هى الحقيقة ..

وعندما مدت يدي اعتذر واكرر الشكر .. بدا الضيق على

وجوه الثلاث فتيات .. اما السبب فهو اننى تظاهرت باننى

لا افهم بوضوح ما يقلنه .. ولم افهم معنى ان الثلاث يسكن في

فيلا مهجورة في آخر المدينة .. وانهن يفضلن ضوء الشموع على

المصباح الكهربائى .. وانهن يفضلن الطعام الساخن جدا مع

المشروبات المتلجة جدا .. وانهن يتفعلن برقم سبعة : هن ثلاث

ونحن اربعة .. وان اليوم هو يوم ٧ من الشهر السابع .. مجرد

سذقة ذكية ! ..

ولم افهم معنى هذه الاقتراحات الوجيهة ..

واعتقد ان كلمة : « دوشه » وهى كلمة بدائية كوتقولية

معناها : غيب ..

لقد تكررت هذه الكلمة عشر مرات على الاقل في كل مرة

اعترف فيها : اننى لا افهم ..

وانا اقطع بان هذا معناها .. لاننى لاحظت ان هذه الكلمة

تخرج من الفم مع مط الشفتين الغليظتين وحركة بالقدم على

الارض .. تماما كما يبصق انسان على الارض ثم يخفى معاله

هذه الجريمة الصحية بعدائه !

وافقت من هذه المناقشة على سؤال رن في اذنى : معقول
تصل الى الكونغو ولا ترى لومومبا ؟

صحيح هل هذا معقول ..

وكان الجواب ان هذا معقول جدا .. فنحن لا نعرف اين هو

الآن .. ولا احد يعرف .. لئلا قد اخفى مكانه عن رجال القبائل

وعن خصومه .. وحتى لو عرف الناس مكانه قاتلهم لا يستطيعون

الوصول اليه .. فلا توجد مواصلات .. التليفون وحده لا يكفى

.. لان التليفون يصل بين بعض المدن فقط ..

وخرجنا من المطعم وعلى وجوهنا ابتسامات مقتضية للفتيات

الثلاث ..

وعندما خرجنا من المطعم قابلنا الطبيب الدنمركى وسالته :

هل هناك امل في رؤية لومومبا ؟

فاجاب : لا امل ..

قلت : المواصلات ..

قال : أنا اعرف مكانه .. ولكنه هو

قلت : ماله ؟

قال : انه في حالة نفسية سيئة جدا .. لا يكف عن الصراخ

والشراب في وقت واحد .. وكثيرا ما اخرج الصراخ شرابا ، وكثيرا

ما تحول الشراب الى صراخ .. الى مقص واقماء ..

قلت : اذن ما الذى تفعله ؟

قال : ضاحكا : حاولوا اقناعه بان يكف ..

قلت : اسهل ان اكف أنا عن طلب اى شىء منك ..

قال : هل غضبت ؟

قلت : لا جدوى من الغضب فليس امامنا احد سواك ..

نسأله فلا يجيب ..

ولكن كان من الصعب ان اقتنع باستحالة لقاء لومومبا ..

واتفقنا على ان نبحث عن طريقة لرؤيته .. ولكن اتفقنا لا بهم

ولا فيعة له .. ما دمنا عاجزين عن تنفيذ هذا الاتفاق .. او عن

الانتقال من مجرد الكلام الى العمل ..

وعندما عدنا الى المطار الصغير حيث توجد بعض غوات الامم المتحدة سألت احد الضباط السويديين : ألا توجد طريقة لرؤية لومومبا ..

وكان جوابه : لقد اختفى اليوم ..

وعرفت انه اختفى في مكان .. في أى مكان .. فليس من الضروري أن أعرف أين .. لأنه من السهل على هذا الضابط السويدي أن يشير بيده المربوطة بالشاش الأبيض الى الغاية .. او الى نهر الكونغو .. لأفهم أن لومومبا قد اختفى في هذه الأماكن وسألته ان كانت هناك أية صحف .. أية خرائط .. أى جبار راديو لتسمع أى شيء .. لمعرف أى شيء ..

رفع كفيه الى اعلى كأنه يلقي بالمسئولية من فوقهما .. وحمدت الله ان المسئولية قد سقطت على الارض .. ككل شيء هنا : على الارض وفي الارض .. فلا احد مسئول عن أى شيء .. ولا حتى قوات الطوارئ الدولية .. انها قد ارتدت الملابس الانيقة .. وكسدت وراءها العلب الملونة لانواع الطعام المختلفة .. وملأت جيوبها بالسجائر والسيجار .. ووجوها بالانتماء وبالضحك ... اما مرتباتهم فتتحول من تلقاء نفسها الى السوك ..

اما الناس الذين جافوا لحمايتهم فلا يعرفون عنهم شيئا : لا حكومة ولا شعبا .. ولا لومومبا :

وتساءلت فجاء : ما الذى يمنع ان تكون هذه البلاد أى بلاد اخرى .. فلا يوجد أى دليل على أننا في الكونغو .. فان احدا من الناس الذين قابلتهم قد ذكر لى اسم هذه البلاد .. بل انى في مطار القاهرة قد سمعت اسم الكونغو من احد رجال المطار .. ولكنه حتى عندما ذكر اسم الكونغو لم يكن يقصد الطائرة التى سوف أسافر بها .. وإنما ذكر كلمة الكونغو مرادفا لكلمة هيصة .. واتذكر انه قال بالحرف الواحد : أصلها هيصه .. كونغو ..!

ولا توجد هنا لافتة واحدة ..

ودفعنى هذا السك الى أن أقف هذا الموقف المضحك .. فالتفت الى موظف ارندى القميص والبنطلون وقد ظهر جادا

مهموما .. او هكذا حاول ان يبدو أمامى .. ربما لانه وجدنى مهموما .. او ربما وجدنى خاليا عاطلا .. فانتهر هذه القرصة ليبدو أكثر أهمية .. وأكثر فائدة لبلاده .. اقتربت منه واطلقت انتماء عريضة في وجهه .. كأنها يد ممدودة لتحيته .. وقلت : قل لى .. أى بلد هذا ؟

فأجاب : انه بلد ..

قلت وأنا احاول ان أعرف حقيقة : الذى يراه لأول مرة يتصور انه الكونغو ..

فضحك قائلاً : هل تعرف ما الذى قاله فيكتور هيجو عندما كان مريضاً .. ونظر الى نفسه في المرآة .. قال : الذى لا يعرفنى يخيل اليه انى رجل حاقد على فيكتور هيجو ..

ولما لاحظت أن الموقف لا يحتمل مثل هذا الضحك سألته : هل هذه هى الكونغو حقيقة ؟

فأجاب : لا افهم ماذا تقصد .. كيف كنت تصورهما .. تماسيح وأكلة لحوم البشر .. اننا يا سيدى لم نأخذ فرصتنا فقط .. وانت تعرف مثل هذا المعنى .. أما انكم فى الشمال قد تسببتم الاستعمار وماذا يعمل فى الشعوب ..

لم انس طبعاً .. ولا يمكن أن انس ..

واهم من هذا كله ان هذه هى الكونغو ..

ولا أعرف ما الذى استفدته بعد أن تأكدت من أن هذه هى الكونغو .. لم أستفد شيئاً .. ولا أعرف كيف أضيف الى معلوماتى شيئاً جديداً .. ولو عدت الى القاهرة وسألنى الناس أين كنت فلا يوجد أى دليل مادى على انى برحت ارض القاهرة .. فلا أنا رأيت الخرطوم ولا أنا رأيت شيئاً فى الكونغو ..

وكان احد الزملاء سمعنى وأنا مشغول بالحديث مع نفسى .. وكأنه رأى اضرب فكرة بفكرة .. تماماً كما اضرب كفاً بكف .. وكأننى كنت مسموعا فقال : عندك مانع تقوم بمغامرة ..

قلت : ليست هذه مغامرة ايضاً ..

قال : مغامرة اخرى محددة ..

قلت : مثلاً .. تقترح ماذا ؟

قال : تتركب هذه السيارة وتخرج بها من المطار .. وهي سيارة
للأمم المتحدة .. ومفروض أننا جنباً مع قوات الأمم المتحدة وتعمل
في خدمتها .. ما رأيك بسرعة .. لا تفكر !

ولم يكن عندي مانع .. المهم أن أخرج من هذا الفراغ الذي في
نفسي والذي حولي .. وأن المس شيئاً أو أحداً .. وأن أسأل وأن
أعرف .. وأن أقول وأن يقال لي شيء ..

واتجهنا إلى السيارة ..

وفي هذه اللحظة وجدنا أربعة من الجنود اتجهوا إليها أيضاً ..
ولأن أحداً منهم لم يتصور أننا نفكر في مقاومة : ركبوها دون أن
يسألونا شيئاً .. لقد كانوا سبق منا إلى تحقيق رغباتهم ..
والذي صعدوه هو رغبة وليس مقاومة ..

واقترحت على زميل لي : ألا توجد عندك رغبة في ارتكاب جريمة
لن يعاقبك عليها القانون .. لأن القانون اختفى هو الآخر في الغابة
أو في النهر ..

قال : أريد أن أقتل فعلاً

قلت : الجوع .. والعطش .. والارق

قال : وهذا الرجل !

وأشار إلى أحد الموظفين من أبناء الكونغو .. فقد ذهب إليه يسأله
عن مكان يقبل فيه يديه ..

ولكن الموظف لم يرد عليه .. فظن أنه لم يفهم لغته الفرنسية
فتحدث إليه بالانجليزية .. ولكن الرجل لم يرد ..

وقررت أن أذهب إليه .. لا بد أن هناك شيئاً .. أن هناك قصة
.. موضوعاً .. كلاماً .. شيئاً مترايبزني من داخلي .. فأنا لائق
في جلدي .. أو ميت في جلدي منذ أكثر من ٢٤ ساعة ..

وعندما اتجهت إلى الرجل الكونغولي . لاحظت أن كلمة «تواليب»
معلقة على باب مكتبه .. ومعنى ذلك أن هذا المكتب كان قبل ذلك
« دورة مياه » ثم تحول بسبب زحف قوات الأمم المتحدة إلى مكتب
ملىء بالنشاط والحياة .. أي إلى « دورة حياة » .. ولا بد أن هذا
المواطن الكونغولي قد توهم أن زميلي إنما أراد أن يسخر منه ..

وجاء يطلب منه أن يخلّي له المكتب بعض الوقت فيتمكن من أن يفعل
شيئاً ما في ركن من أركان الغرفة !

وعذرت صديقي فقد كان مرهقاً . وعذرت الرجل الكونغولي فلم
يكن يدري أن المكتب رغم صا به من أوراق - ما يزال يحتفظ برأيه
القديمة الأصيلة !

❦❦❦

وعلى الرغم من أن البقعة التي نتحرك فيها ضيقة .. فإنها تدل
على كل شيء في هذه البلاد ..

فالشوارع مرصوفة ناعمة وكثيرة .. والمطارات متناثرة في كل
مكان .. والمطار عبارة عن قطعة أرض مغطاة بالاعشاب وموجودة في
قلب غابة .. أو على أطرافها .. والسكك الحديدية أيضاً تربط
البلاد من كل جوانبها .. والسيارات التي تراها من حين إلى حين
لا بأس بها .. والباحكيون قد أعدوا لأنفسهم كل وسائل الراحة
والمواصلات أهم المشاكل في الكونغو الراسعة . وهي مريحة جداً ..

كما أنهم تركوا شيئاً من التزمب في البلاد أيضاً . فقد لاحظت
ونحن نركب سيارة الأمم المتحدة أن بعض المشاة قد احتجوا علينا ..
وطننا أنهم يحيوننا في حماس غاضب .. أو في غضب من نوع خاص
.. ولكن لاحظنا أن الاحتجاج تكرر مرة وراء أخرى .. وكان السبب
واضحاً : أننا نمشي على الجانب الأيسر من الطريق وأما لاستخدم
الكلاكس .. أو أننا نسرف في استخدامنا !

وفجأة - كأنه هبط من السماء - رأيت أحد رجال الدين .. وهو
ككل رجال الدين عتده الكثير من الهدوء والأطمئنان كأنه يحمل في
جيبه بوليصة تأمين على هذه الحياة وعلى ما بعد الحياة .. ولأنه
رجل من رجال الدين فهو يمشي في كل طريق وفي كل وقت آمناً
مطمئناً .. وقبل أن أتجه إليه ، كان هو قد أتجه إلى .. أنه طويل
القامة .. أبيض اللون .. لامع الجبهة والمنظار ، والاسنان والإصابع
.. بها خواتم ذهبية وقضبة .. ومددت يدي وهو أيضاً .. وكأنه
توقع أن أقبلها .. ولم أفعل فليس عندي سبب يدعوني إلى ذلك ..
وقال بحكم العادة : ماذا وراءك يا ولدي !

وهزنتي هذه العبارة العادية بصورة غير عادية . فلم أسمع
من أحد منذ عشرين عاماً يقول لي : يا ولدي .. فقد مات أبي
ولم أعد أجد معنى لهذه الكلمة بعده أو قبله .. ومن الغريب أنه
تصادف أن يكون ذلك اليوم هو يوم مولد والدي .. صدفة ..



أهلا .. أهين باتا !

أجأ الورقة التي في جيبى والتي تسلمتها عند نزولنا الى مطار مدينة كوكياتفيل فهي تذكرنا بأنه من الضروري ان نلتقى جميعا في المطار في مكتب ضابط جزائري .. وفي الموعد المحدد ذهبنا ..

الكتب نظيف .. الارض كملايس الضابط نظيفة ولاعبة .. وكأنها هي ايضا « مكوية » .. والابواب مثل الزراير نصفها معدنى والنصف الآخر خشبي ..

ولم يقدم لنا فنجانا من القهوة او الشاي او يسألنا ان كانت عندنا أية رغبة في تناول شيء .. لقد نسي الرجل انه عربى .. ولم يعد يذكر الا ملايسه والانارة المعلقة على كتفه وعلى قبعته .. والا العلم الذى يرفرف ازرق في ابيض على المنى .. وكانت محاولة خبيثة من جانبى ان اتحدث اليه باللغة العربية .. وكانت محاولة يائسة منه ان يتكلم بالفرنسية .. هو يذكرنى بأنه امم متحدة ، وانا اؤكد له انه عربى .. او انه من الواجب ان يكون عنده شيء من كرم العربى .. وانتهت المباراة الى نجاح الامم المتحدة !

وتنفيذا لقرار الامم المتحدة يجب ان نعود الى القاهرة بعد ساعات .. لان الطائرة التي حملتنا هي الطائرة الوحيدة التي يمكنها ان تعود بنا واذا لم ندرك هذه الطائرة فسوف يفوتنا كل شيء ..

واول ماخطر على اليال طبعاً ان يتلمس كل منا جواز السفر الذى في جيبه ويسأل عن ادارة الجوازات وعن تأشيرة الدخول والخروج ..

وقد اكتشفت اننى خرجت من القاهرة بلا تأشيرة خروج ..

وفي هذه اللحظة استعرت جو الكونفور .. فالتفتت مشاعري وتساقت منى الدموع ..

واقترب منى القس .. ولكنه لم يعرف لماذا حدث ماحدث .. فقلت : عندي همومى الخاصة ..

فاجاب يحكم العادة : اعانك الله عليها وعلى نفسك يا ولدى ..

وانجمعت رجولتى وحاولت ان اكون اكبر من الموقف .. وسألت القس ان كانت هناك اية وسيلة اخرى للحركة ولقاء الناس .. فنحن اقرب ما نكون الى اسرى الحرب .. او كجماعة يلعبون لعبة « المسافة » .. فقد سافرنا من القاهرة ولما جدران الكونفور وسوف نعود غدا او بعد غد ..

وهز رأسه يؤكد لنا انها بالفعل لعبة المسافة .. ولعبة الاستعمارية .. واننى لو اقمنا في الكونفور سنة اخرى فلن تتغير اللعبة ايضا ..

وحاولت ان اجعل للكلام معنى فسألته عن المكتبة التى يقال انها موجودة في احد الاديرة ..

فاجاب بانها نقلت من الدير القريب الى دير آخر يبعد سبعين كيلو مترا .. وهذه المسافة تعتبر فركة كعب في بلاد واسعة شاسعة مثل الكونفور ..

وسألنى عن اى نوع من الكتب فقلت : اى نوع ..

وضحك وهو يقول : اعرف هذا النوع من القراء .. وسكت .. وهز رأسه في اسف تقليدى : كنت متلك .. اى انه كان مثلى يقرأ اى شيء ثم تاب الله عليه ليقرأ شيئا محددا .. او ليتوقف عن القراءة !

وقاومت رغبتي في ان اقول له انى في حاجة الى فنجان قهوة .. وان زملائى المساكين في حاجة الى رغيف عيش .. وانا جميعا - مثله - على باب الله !

وكانه غاب مومسدا مع اناس آخرين قال : هل تريد منى خدمة يا ولدى !

وفقدت شهيتى الى سماع كلمة يا ولدى .. وشكرته .. وفي اللحظة التى تلقى منى فيها السكر : رفضه بهزة من يده ورأسه .. واستدار بسرعة .. واخفى في سيارته .. واختفت سيارته الصغيرة في الطريق الطويل ..

فلم يسألنا أحد عن جواز السفر .. لاقى مطار القاهرة ولا في مطار الكونغو .. ومعنى ذلك أننا - رسميا - لم نخرج من مصر ولم ندخل الكونغو ..

ولكن ما الذى يمكن أن يحدث لو - بمحض الصدفة - طبقت إحدى الهيئات الطبية في مطار القاهرة وليس معا شهادة تطعيم ضد الكوليرا مثلا والحمى الصفراء وغيرها من الأمراض المتوطنة والوبائية ؟

وسألنا رجال الأمم المتحدة .. واقترحوا أن نأخذ سيارة ونذهب بها إلى إحدى المدن المجاورة .. ولم تعرف اسم المدينة .. وإنما قيل لنا أن السائق يعرف وهذا يكفي .. وهناك سوف تجد طبيبا .. وعنده تعليمات لأجراء اللازم !

أى أننا موضع اهتمام وتعليمات وإجراءات وأنها ستفعل جميعا ..

وفي السيارة لم يتكلم السائق الدولى كلمة واحدة .. لا بالعربية ولا بالفرنسية .. هو ابتلع لسانه ونحن أيضا ..

وحتى عندما نظرت إلى مؤشر السرعة فوجدت أنه تجاوز المائة والعشرين كيلو أيديت أعجابى بالسيارة وبنعومة الشارع المرصوف .. وكانت هذه حقيقة لا محاملة فيها ، فلم يرد بكلمة واحدة .. وكأنه توقع متى أن استمر في الشاء عليه .. فاقترت منى قليلا أعلى أرفع صوتى على صوت الموتور ، ولكنى لم أفعل .. وتركنه يتوقع وانتشلت بالنظر إلى الحقول .. وإلى الغابات .. وتوهمت أشكالا لحيوانات غريبة ..

وعرفت فيما بعد أن هذه الحيوانات التى رايتها كانت بالفعل حيوانات متوحشة ولكن الأوصاف التى أذكرها ليست صحيحة .. ففى مختلفة تماما عما رايتها .. واندھشت قائلا : وهل أنا مسطوّل ؟

فأجاب الطبيب الكونغولى : نعم ..

سألته : ماذا تقصد ؟

قال : من هذه البقع الصفراء على قميصك .

قلت : وما حده البقع ؟

قال : أنها فاكهة نأكلها باحتراس شديد وليس في هذا الوقت من العام .. لأنها لم تنضج بعد .. ولابد أن أحدا قد ذاعبكم بهذه الفاكهة ..

وضحك .. ولم أضحك .. وشعرب بدوخة مفاجئة .. أما بسبب الحقنة التى غرسها فى جفدى .. أو بسبب المشرط الذى أسأل دى ..

وتذكرت أن فتيات الكونغو قد ملأن جيوبنا ببعض هذه الثمار .. وظننا - بحسن نية وغرور أكيد - أنه الإعجاب .. أو الحب من أول نظرة .. ولم تكن هذه الثمار فى طبق أو فى ثلاجة .. وإنما كانت تتدلى من شجرة أدخلت فروعها إلى داخل المطعم .. ومن الغريب أن هذه الفاكهة الصفراء اللينة .. وإن كانت لاسعة الطعم .. كأنها نوع من الجوافة المغمسة بالمساجو والمرشوش عليها القليل من المستردة والشطة .. لذينة ..

وهى نصيب من يأكل الكثير منها بشيء من الهلوسة ..

وبدانا نراجع تصرفاتنا .. وأخذنا نضحك .. ولم يتسع وقتنا لنسأل أن كان هذا الضحك الشديد الذى أسأل عيوننا هو من آثار هذه الفاكهة .. أو أنه شيء طبيعى ..

وحاول بعضنا أن يعثر على هذه الشجرة أو أبة شجرة مماثلة لها .. ولكنه لم يجد ..

ولم يكن من الصعب علينا تغيير تواريخ الشهادة الدولية التى صرفها لنا الطبيب الكونغولى .. والا حجزونا فى الحجر الصحى فى مطار القاهرة أسبوعين آخرين .. وقد حدث بالفعل لبعض الزملاء .. والحقيقة اننى لم أكن فى حاجة إلى هذه الشهادة الدولية فعندى شهادة صالحة للخمس السنوات القادمة .. ولكن لم يتسع وقتى لأحضرها معى ..

وبسرعة عدنا .. وبسرعة نزلنا من السيارة .. ووجدنا الطائرة فى انتظارنا ..

ولاول مرة أرى الطائرة بوضوح .. أنها جراح واسع .. أرضها معدنية وجدرانها كذلك .. وقد أصبحت غليظة وشديدة البرودة .. وأحسست كأننى غريبان ملط .. وأن ملايسى لاتحمينى من أى شيء .. المقاعد المعدنية تلسعنى كالجلوس على البلاط .. جدار الطائرة كالمقاعد بارد .. ومن قلب الطائرة يرتفع سلم إلى كابينة القائد .. ومن كابينة القائد أرى بعض الوجوه .. أنهم أكثر من طيار .. وفى الكابينة حركة غير عادية .. لقد تحركت مراوح الطائرة .. واحدة بعد واحدة .. وزمجت الطائرة وبدون أية تعليمات تحركت

الطائرة الكبيرة جدا .. ومست على الارض الخضراء .. وارتفعت في الهواء .. الى أين ؟ لا أحد يعرف بالضبط .. لم يدور بيننا أى كلام .

ولا تزال الحركة غير عادية في كابينة القائد ..

والآن يمكننى ان اصف هذه الحركة .. انهم يتناولون طعام الافطار .. يفتحون علبا كبيرة .. العلب من الصفيح .. ويبدو انها مثلجة وفي أيديهم سندوتشات كبيرة مملوءة باللحوم الباردة .. ومعهم فطائر من التفاح .. وكل شيء عادى جدا .. فهذه الطائرة بينهم المتحرك .. ولا علاقة لهم بالركاب سواء كانوا مدنيين أو عسكريين .. انهم جماعة من الأمريكان في مهمة دولية ..

وربما كان الشعور بالجوع والعطش هو الذى جعلنا نشعر بالبرودة اكثر .. وحاولنا ان نغطي هذا الموقف بالكلام .. ولكن من الذى يسمع منا .. ان صوت الطائرة صارخ .. ثم ما هذا الكلام الذى يمكن ان يدور بيننا .. فكنا نضحك بلا سبب .. أو كنا نضحك للسبب الذى عرفناه أخيرا ..

وتنهضت وتسللت الى الكابينة : صباح الخير .. ورد الكابتن : صباح الخير .. بيرة ..

قلت : شاي ..

قال : حالا ..

قلت : شكرا .. ولزملائى ايضا ..

قال : حالا ..

وقعلا جاء الشاي الساخن .. وبهذه السهولة ..

اذن من أين جاءت هذه الصعوبة التى نتعذب بها .. الشاي سهل .. والشراب سهل .. والطعام سهل ..

ولكن احدا منا لم يحاول ولم يطلب .. ان كل شيء موجود وراء هذه الابواب وهذه الشائير .. وفوق هذه السلالم .. ووراء هذه الوجوه .. ولكننا لم نحاول ان ندق بابا وان نصعد سلما وان نقول صباح الخير وان نتنظر الرد ..

وقال : سندوتش ..

قلت : ان كان ممكنا ..

قال : ممكن ..

قلت : ولزملائى ايضا ..

قال : ولصديقاتكم .. ان كانت لكم ..

وسأله : التكييف متعطل ..

وضحكت .. وشجعتنى الشاي والسندوتش والدفع الموجود في الكابينة والالفة الانسانية التى تتم بسرعة بين الناس دون ان اعرف من هو .. ولا هو يعرف من أنا .. أنا في مهمة وهو في مهمة .. ونحن الاثنين في طائرة واحدة فوق الكونغو .. ونتفاهم بلغة دولية .. لغة الدوق والمجاملة .. لغة مفرداتها الابتسامة والكلام والشاي والخبز .. وتطرفت في الكلام ورويت له قصة فاكهة الهلوسة .. وضحك .. وتمنى لو انه ذاقها .. واخرج ورقة وقلما ليكتب اسم الفاكهة .. ثم اعاد القلم والورقة الى مكانهما عندما عرف اننى لا اعرف .. ولكن الاسف كان واضحا على وجهه .. ولكن لحسن الحظ لم يصل الى درجة ان يسحب منى الشاي والسندوتش ..

واشار من نافذة الطائرة الى الارض .. وقال : هذه بحيرة فكتوريا .. طبعاً !

من هنا ينبع نهر النيل العظيم ..

ليس شكل البحيرة واضحاً .. ولكن الماء لونه أزرق تركوازى .. وتوجد زوارق صغيرة .. او حيوانات كثيرة بالقرب من الشاطئ .. هذه الحيوانات هي وحيد القرن .. السيد قشقة .. عددها كثير .. وان كانت تنقرض هذه الأيام .. وكذلك التماسيح .. فالمفروض ان يضع التماسيح بيضه على الشاطئ وقتاً طويلاً .. ولكن كثرة الحركة السياحية في جانب من هذه البحيرة يجعل التماسيح يهرب الى الماء ويترك البيض فتجئ بعض الطيور أو الحيوانات المفترسة وتاكل البيض ..

وسألنى كابتن الطائرة ان كانت القعدة مريحة .. وأشار الى حيث كنا نجلس فقلت : عذاب في الذهاب وعذاب في الإياب ! ..

ولم يهتم .. فهو كرجل عسكري .. قد اعتاد على هذه المقاعد الموجعة لكل خلية في الجسم .. وأشار الى زميل عجوز وقال : ادوارد ..

وجاء العجوز ادوارد انه يشبه العمدة في افلام رعاة البقر .. طويل القوام .. مقطب الوجه .. اذا تكلم اهتز .. وتمايل .. ولكن يده دائماً قريبة من مسدسه .. ولم تكن على صدره النجمة المعروفة .. وجاء ادوارد ونظر إلينا .. كأنه يرانا لأول مرة ..

ورد عليه ادوارد يبرود أسد من أرضية وسقف الطائرة : انه لا يعمل ..

وهنا اعتذر الكاتب واصبح هو جهاز التكييف :

وفي لحظة تحولت الطائرة الى غرفة دافئة مريحة للأعصاب .. وأصبح الهواء كأنه نعومة الحرير والمخدرات والالحة .. ونامت كل خلية حية في جسمي .. وهفتا جميعا لادوارد : الله يخرّب يس ابوك يا عمدة ..

وسألني : ماذا تقولون ..

فقلت : التسيّد القومى ..

فقد كان في استطاعة ادوارد هذا ان يعمل التكييف منذ ساعات ويبرحنا من البرد الشديد الذي دغدغ عيوننا ودشّش بقية الاعضاء ..

اما انا فعتدى مقياس البرد لا يخطيء : اننى اشعر به في الجانب الايمن من بطني ..

واختفى احساسى بالجانب الايمن من بطني .. واحساسى ببطني .. اذن فالجبر دافء والسما صبحو .. والشمس مشرقة .. وما نزال بحيرة فكنوريا تحننا .. وما نزال في المناطق الشمالية من الكونغو .. والطائرة متجهة الى السودان ..

ولكن الحالة المعوية احسن ..

والكلام الذي دار بيننا هو من وحى الدفاء .. ومن وحى الشاي والستوتشر .. ودفاء العلاقات الانسانية التي تولدت بسرعة .. حتى ادوارد العجوز ما يزال جالسا عند اعلى السلم وقد وضع ساقا على ساق واستعاد ذكريات حريضة .. ووضح انها حريضة .. وراح يفرقها في اكواب البيرة الباردة .. ويرفع صوته بالغناء .. انه مبسوط ..

وعندما اهتزت الطائرة فجأة .. هز رأسه واشعار يديه .. اشارة لم تفهمها .. وبدأت الطائرة تهبط .. ومن النافذة بدأت الارض الخضراء تقترب .. والغابات الكثيفة في كل مكان .. وهبطت الطائرة .. ولكن المطار مختلف .. فله ممرات .. وهناك برج .. ووقفت الطائرة ، وانفتح الباب الخلفي .. ونزلنا من نفس المكان الذي نزلت منه عربات الجيش والذخيرة المصرية .. وأشار الينا

ادوارد ان نزل .. وقال لنا : الا اذا كان احد منكم يريد ان يبيت هنا ..

ولم يكن عندنا كلام نقوله ..

ولكن غابت علينا الرغبة في ان نعرف اين نحن .. وان نتفرج واذا لم نجد مكانا عدنا الى الطائرة .. اما هو فيحكم العادة أخرج بطانية .. او مرتبة .. ودخل فيها .. وشد السوسته .. وتام في جانب من الطائرة .. ويسدو انه تام بالفعل .. وفي دقائق .. ونزلنا من الطائرة .. ووجدنا البوفيه .. البوفيه نظيف .. والجو نفسه منعش .. والمكان مرتفع .. والجرسونات يمشون حفاة ولكنهم يلبسون طربوشا فاقد الاحمرار .. والنزول الى الامام .. والضحك على وجوههم جاهر .. واية اشارة اليهم تجعلهم يضحكون اكثر .. انهم كائنا الفلبين والاندونيسيا يضحكون على القاضى وعلى اللبان .. وليسوا كائنا اليابان الذين يضحكون بحجاب : فهم يضحكون ليعطوا لانفسهم ولغيرهم فرصة للتفكير فيما بعد ذلك .. أى فيما بعد الضحك ..

فالضحك في اليابان مثل هذه المسافة البسيطة التي جاءت في هذا السطر .. انها مسافة وبعدها يحىء الكلام ..

وهذا البوفيه مشجع .. والضحك متجع اكثر .. والحالة المعوية عالية .. ولا أوجاع في البطن ولا في الرأس .. وقلت لواحد منهم : هل نحن في كينيا ؟

والآن اريد ان اصور ما الذي حدث في البوفيه .. اريدك ان تتصور ان قبيلة من قبائل الغاز التي تبعت على الضحك وتسيل الدموع قد انفجرت في كل واحد من الجرسونات السبعة الموجودين في البوفيه .. وان هذه القبيلة متعددة المراحل .. وان مرحلتها الاولى قد انفجرت في العينين .. والثانية في الفم .. والثالثة في البطن .. والرابعة قد انفجرت في البطن .. وان هذه القبيلة اسمها : هل نحن في كينيا ؟

لقد تعالت اصوات الجرسونات بالضحك والدموع .. والتساقط على الارض ..

وبدا الزملاء يسألوننى عن النكتة التي قلتها .. وكررت ماقلت .. وانفجسوا هم ايضا .. وبعد ان زال اثر القبائل المضحكة اقترب واحد منهم وقد عاوده العبوس الذي يعقب الانفعال الشديد وقال : نحن في أوغنده !

وسألت جادا : أين نحن ؟

قالوا : أنت في أوغنده .. وهذه مدينة عنتيب ..

لا أعرف الكثير عن هذه المدينة .. ولو تركنى وحدى هذا الجرسون الذي أعجب بيراعنى في صناعة الشاي لعصرت ذاكرتى بحثا عن دلالة هذه المدينة .. الآن فقط أستطيع أن أجد عندي بعض المعلومات .. فهذه المدينة كانت تابعة لمصر يوما ما .. فقد كانت العاصمة القديمة لأوغندا .. أما العاصمة الآن فهي كمبالا التي يعرفها عشاق كرة القدم .. فقد أجريت فيها مباريات كبرى بين مصر ودول الدورة الافريقية .. والجيوش المصرية أيام الخديو اسماعيل قد رفعت العلم المصري على هذه المدينة وعلى غيرها .. ويوجد اثر للمصريين في أماكن مختلفة من البلاد ..

ويمكننى أن أفسر سبب الضحك الغريب الذي كان تعليقاً على اسمى عندما سألتى أحد الجرسونات عن اسمى .. ونحن منهمكون في صناعة الشاي .. فقال : آه .. أمين باشا !

وسألته : كم عمرك ..

قال : سبعون عاما ..

وكان يبدو في الأربعين .. وسيظل يبدو كذلك ما دام يضحك طول الوقت ويفعل همومه أولا بأول ..

وأمين باشا هذا الذي أضحكه .. هو أمين باشا محمد .. وهو الطبيب الألماني الذي عبه غوردون باشا حاكما على المحافضة الاستوائية بأمر الخديو اسماعيل يوم كان العلم المصري يرفرف على هذه البلاد .. وأمين باشا هذا كان طبيبا ممتازا .. وكان يتقن عشر لغات وشركات من اللغات الافريقية .. وقد انتقل فترة طويلة في قصر السلطان بشركيا .. ولذلك اتخذ لنفسه هذا الاسم التركي .. وأن كان لم يعتنق الاسلام ، واسمه الحقيقي هو ادوارد اشتنسلر وقد أوفدته الحكومة الالمانية ليوسع حدودها الى ما وراء تنجانيقا التي كانت مستعمرة المانية .. وحاول كثيرا .. ولكنه سقط في ايدي تجار الرقيق فقتلوه سنة ١٨٩٢ ، وكان في الثانية والخمسين من عمره .. ولم يترك كتابا عن مغامراته ، وأن كانت بعض الجلات قد نشرت مقالات كثيرة يتحدث فيها عن هيامه بجمع النباتات النادرة والحيوانات الغريبة .. ويقال أنه تزوج فتاة من مدينة عنتيب ..

ولم أشرح له اختلاط أوغنده وكنيا في رأسي .. فلا أحد قال لنا أين هبطنا .. وحدود أوغنده وكنيا متجاورة .. ولا أعرف أن وصف أوغنده بأنها كينيا يبعث على الضحك .. ولكن ما داموا قد ضحكوا .. فلا بد أن هذا مضحك .. تماما كما تذهب الروسوجاج ونقول لهم : مش دي اسبوط !

ولا بد أن اهل اوغنده وجدوا في جولى فرصة سعيدة لشعورهم بالتعالى على رجل ابيض جاهل .. ومن المؤكد اننى استعديتهم ورددت لهم اعتبارهم .. واوكت أعرف اشياء اخرى تسعدهم لفعلت ، فإن الشاي الذي قدموه قد اعشنى واسعدنى .. وشربت كوبا وراء كوب .. وفي كل مرة امتدح الشاي الانجليزى .. بل اننى تطوننت ودخلت اليوقيه وصنعت الشاي على الطريقة التي تعلمتها في جزيرة سيلان .. ومن خبراء الشاي .. وما زلت حتى اليوم أسير هذه العادة ..

ولما سألتونى كيف تعلمت الشاي ..

وجدت الفرصة التي احوليه فيها الى اللامذه .. واسترد فيه مكانتى كواحد لديه الكثير من المعرفة في هذه الصناعة التي يتكلمون منها العيش .. ولكن اؤكد لهم أن الخلط بين كينيا وأوغندا من الجور ممكن جدا .. وكثيرا ما اسقطت الطائرات في الحرب قنابل على اهداف خاطئة .. قلت : تعلمتها في شركات الشاي في مدينة كولبو سيلان .. وفي مقاطعة دار جيلنج في الهند ..

ورويث لهم كيف ان احدى شركات الشاي في سيلان قد طابعت منى أن اعطيها عنوان عشرة من اصدقائى في جميع أنحاء العالم لكن يبعثوا لهم ببدايا من الشاي الفاخر الذي لا يباع في الاسواق .. واننى اعطيتهم عناوين عشرة من الاصدقاء .. واننى عندما عدت الى القاهرة وجدت الشركة قد أرسلت لكل واحد منها كيلو جرامين من الشاي الطسويل المعطر .. وقبل لى انه شراب الملكة الزاينث المفضل .. وكى كان حزنى عميقا .. وكى كانت فرحة ابتاء أوغنده هائلة .. عندما قلب لهم اننى نسيت ان اعطى للشركة عنوانى ! ..

ولكن هذه الشركة عندما علمت بهذا المقلب الذي اوفعت نفسى فيه أرسلت لى كمية اخرى من الشاي المعطر ..

ولا أعرف ما الذى منع هؤلاء الاوغنديين أن يطلبوا منى أن أعمل معهم في اليوقيه .. ولا داعى للعودة الى القاهرة ..

وسألت الجرسون الذي أنشجكه اسمي : هل تعرف أمي ؟
جيدا ..

أعدت عليه السؤال عندما لم ألحظ ما يدل على معرفته ليد
الرجل فقال : أفرقه .. أنا اسمي أمي باشا محمد ..

قلت : مسلم ..

قال : ولادي فقط ..

قلت : وانت ؟ ..

قال : مسيحي ..

قلت : ونزجك ..

قال : مسيحية ..

قلت : وكيف حدث ذلك ؟

قال : يحدث هذا كثيرا ..

ولم أجد عنده تفسير .. ولكن يبدو أن هذا يحدث كثيرا ..
أن يكون الأب مسيحيا وأولاده مسلمون .. ويحدث كثيرا أن يحتل
الإنسان إلى من يشرح له .. لا يجده .. وسكت دون أن
يفهم ! ..

الحمد لله .. تربيت وأكلت وضحكت وضحكت .. وحياء النير
سرعة ليصلح أن مشكلة جديدة : أن تمام !

وقبل أن تفكر في النوم يجب أن تدفع ثمن الشاي .. وبعد
السندوتش والحلوى التي جاءت في حماية الشاي ويسببه ..

وتكرر الضحك بنفس القوة عندما أخرجت من جيبي بعض
الفرتكات الكونغولية .. وحاولت أن أدفع .. وعرفت بسرعة أن
هذه الفرتكات تشبه : بونات « بوقيه محطة مصر .. وأنا أشبه
من يأخذ هذه البونات ويعطيها لجرسون في محطة روما .. مضحكة
.. وأنا مضحك ! ..

وكانت فرسه يميني تأسف أن مصر على أن يكون الحمار
عليه هو ..

وشكرنا أمين ياتنا وتمنيانا له طول العمر والصحة والرفق
بيته عامرا ..

وقبل أن تفكر في أين تذهب .. على تقريج على المدينة .. ثم هل
ننام مكررا في الطائرة .. وما دامت الظروف الكونغولية لا تمنع من

الذي تفعله .. فليس لنا رجل انجليزي .. يبدو أنه من رجال
المطار ..

وسألنا : من مصر ..

قلت : نعم !

قال : كم يوما بقيت هنا ..

قلنا : حتى الصباح ..

قال : ما مصر وعجبتكم ! ..

قلنا : أولا نبحث عن مكان ننام فيه ..

قال : ونالينا ! ..

قلنا : لتفريج على المدينة ..

قال هو في رقة جاده : أين نبتة نبتة ! ..

ومستبنا معه ووراء دون أن يسأله من هو وما شأنه .. ولكن
لم يكن من الصعب أن نعرف أنه أحد رجال السلطة جاء لمراقبتنا
بصورة رقيقة .. وأخذنا في سيارته .. وذهبنا جميعا إلى أحد محلات
البقالة .. المحل عندي .. واليهودكيون هنا وفي كل المستعمرات
البريطانية الأخرى .. وسرنا شاي .. وفي المحل قابلنا عددا من
المواطنين وسألونا عن لندن .. وماذا يصنع .. ومن الغريب أنهم
سألونا عن بعض الصحف المصرية .. وبعض الكتاب المصريين ..
وعن موضوعات محددة تشرتجها الصحف المصرية أنهم من طلبه
الجامعة الأزهرية !

وانصرفنا .. في سيارة الضابط الانجليزي .. واتجه بنا إلى
أحد الفنادق .. وأوصلنا إلى باب الفندق .. وتأكد من دخولنا
ومن وقوفنا أمام صاحبة الفندق .. ومن أننا كتبنا استمارات
الإقامة وسجلنا أسعانا وأرقام جوازات السفر .. وودعنا الرجل
وشكرناه .. ووعدنا بالعودة في الصباح آرائنا إلى الطائرة ..

والفندق من طابقين .. وكلل الفنادق الاسطوانية .. على
بالأشجار .. وعلى النوافذ سائر من السلك ضد الحشرات
والبعوض بصفة خاصة .. وفي كل غرفة جهاز تكييف .. وفي الطريق
إلى غرفتنا مررنا بالمطعم .. ثم حسنا أحياتنا وانقاسنا عندما
وجدنا المطعم مليئا بالناس ولكن أحدا لا يسمع أيم صوتا .. وهم
جميعا بالملابس الكاملة .. الرجال بالبدل والكرافته .. والسيدات
بالسواريه .. ونحن قد ارتدنا عابثه « العصرية » .. والهدوء
والدفء والانوار الناعمة والأطعمة السنية والإكواب الزجاجية

الطويلة .. والالوان على الجدران والمقاعد والستائر والفساتين
والليل والجوع والحرمان يحرك المعدة والقلب ويجعل النوم حراما
على كل من عنده احساس او ذكريات ..

ولكن لا وقت للذكريات ..

ويظهر انه لا مفر من الذكريات المؤلمة على الاقل .. فعندما
تأمل وجه السيدة صاحبة الفندق .. كان الوجه مألوفاً ..
لا اعرفها .. ولكن اعرف مثل هذه الملامح .. وسألته : من اين

قالت : من القدس ..

قلت : العربية ؟

قالت : لا ..

قلت : .. وتكلمين العربية طبعاً ؟ ..

قالت : طبعاً ..

قلت : بايخة ! ..

ولم اقلها بصوت مرتفع .. فقد علق بعض الزملاء على ملامحها
وعرفوها .. وعلى انفها وعلى شعرها المنكوش وعلى التكشيرة التي
ترداد لحظة بعد لحظة .. وعلى انها تبهت الى ضرورة التزام
الهدوء .. الذي التزمناه بالفعل ! ..

وفي الغرفة وجد كل منا ما يحتاج اليه ..

وجدنا سلالاً من الفاكهة .. فاكهة نعرقها وفاكهة لا نعرقها ..
وأهم من هذا كله وجدنا الدش .. وأهم من الدش وجدنا السرير
.. وأهم من السرير وجدنا النوم ..

وكان الصباح جميلاً ..

كل شيء هادئ .. الغرفة نظيفة .. الالوان بيضاء السرير
والغطاء .. والجدران .. والاكواب .. والالوان كلها خضراء
ووردية .. ومن النافذة يذث الحديقة فاتحة .. الاشجار مليئة
غنية الاوراق والثمار .. والطيور ترنارة ولكنها متنوعة ..
والفندق يشرف على المدينة .. ويتوارى خلف الاشجار حتى
لا يبدو مشرفاً بالفعل ! ..

ودق جرس التليفون في الغرفة .. ولم تمتد اليه يد .. فنحن
لا نتوقع شيئاً ولا أحداً .. ونحن نعرف مقدماً ما سوف يحدث ..
وان كنا نتمنى ان يحدث شيء يجعلنا نبقى هنا يوماً او يومين ..

وفي التليفون سمعت ان الضابط الانجليزي في انتظارنا .. انه
ضابط امن نشيط .. انه يريد ان يطمئن على اننا سوف نساقر
اليوم ، ولم يقل في التليفون انه يتعجل احداً .. وانما فقط يريد
ان يقول لنا انه موجود ..

وكان في نية احد الحاضرين ان يسأل عن فول سدس .. ولكنه
تراجع عندما تذكر هذه السيدة صاحبة الفندق .. واكتفى بالسؤال
والبيض والزبدة واللبن ..

وفي هذا الجو الاستوائي قررت ان اتناول افطاراً من نوع خاص
.. يذكرني بأيام الهند وسيلان واندونيسيا .. فطلبت بيضا
بالطماطم والفلفل الاحمر والاحمر .. وطلبت كوباً من عصير الطماطم
بالشطة .. ثم طلبت شرائح من الاناناس .. وشرائح من البابايا ..
وبعض البندق الهندي .. وكوبين من الشاي الانجليزي «المعتبر»
ولا بد من اضافة هذه الصفة لان لونه احمر ذهبي ورائحته
كرائحة العنبر الوردى ..

ووجدت في هذا الافطار تعويضاً سخياً عن كل ما حدث في الاربع
والعشرين ساعة الماضية .. ورضيت عن التعويض .. واسترحمت
نفساً وجسماً .. وكان هذا واضحاً تماماً في مصافحتي للضابط
الانجليزي الذي بدا اكثر انتعاشاً منا جميعاً .. وكان من الواجب
ان أسأله كيف نام وأين وماذا افطر صباحاً لعلنا نعرف سر هذه
الحياة والسياسة واليقظة .. ولم أجده مبرراً لذلك فالذي اشعر
به ارضائي واشبعني وامدني بقدرة على احتمال الطائرة حتى نعود
الى القاهرة ..

ونقلتنا السيارة الى المطار .. والسيارة هي التي نقلتنا وليس
الضابط .. فلم نشعر به .. لانه لم يتطرق بكلمة واحدة .. كأنه
يتوقع ان نقول شيئاً .. أو كأنه يدخر قواه لينفقها في عمله ..
لما نحن في الطريق الى عمله .. وعندما دخلت السيارة ارض
المطار رأينا الطائرة .. وقد وقف شديداً بالخلف ذلك العجوز ادوارد
وواضح انه ينتظرنا .. تماماً كما يفتح بقال ريفي دكانه وينتظر
الزبائن الذين لا يقتحون النفس الى العمل كأن يشتروا قروش شاي
وقروش سكر .. واشياء تافهة أخرى ..

وصافحتي الضابط الانجليزي وشكرناه وتقبل منا التبر الذي
يتوقعه ويستحقه .. ايا كان السبب .. ودخلنا الطائرة .. واقفل
الباب .. ودارت المحركات .. واستندنا الظهر الدافئة الى الجدران



كانت فوق الجميع ..

أصبحت تحت الجميع ..

.. وظلت عملاقا دائما !

صنع في ألمانيا !

:: سهر الليل :: ليلاس ::
www.liilas.com/vb3

المداينة .. ومددنا أقدامنا .. وبعالت أصواتنا بالضحك وبالكلام
ولم ننتقل الى الكابش أو العجوز ادوارد .. ولا نعرف كيف ار
المسافة بين عنتيب والقاهرة كانت قصيرة الى هذه الدرجة رغم انه
استغرق سبع ساعات ..

ومن النافذة رأينا القاهرة .. وهبطت الطائرة .. وعافنا الكابش
ورمينه والعجوز ادوارد .. ونزنا في مكان بعيد من المطار .. ولم
يكن هناك أية سيارة لتفعلنا من مكان الطائرة الى المطار .. وكانت
المسافة طويلة ..

.. وفي رضح النهار ظهر الاعياء عينا .. شعر ملاينا المتكسر
المليئة بالبقع .. وعلى احديتنا التي تعلق بالطين .. ودخلت
المطار وسألونا : من اين ؟

قلت : من الكونغو ..
أما كيف خرجنا .. وكيف برلنا وكيف سعدنا وكيف عدنا ..
فالجواب : ان كل شيء تم بالليل وبسرعة .. بالليل صا .. وبسرعة
عنا .. حيث لا حكومة .. لا جيش ولا پوليس .. وحيث البلاد
مفتوحة كالسماء .. لا أحد يعرف الداخل ولا الخارج ولا أحد
يهمه أحد ..

أما شهادة التطعيم والحقن فهي التي فتحت الباب الخارجي الى
البيت .. بينما ظل بعض الزملاء في الحجر الصحي أسبوعين
آخرين .. فلم يتمكنوا من الحصول على شهادات دولية .. أي أنهم
سافروا الى الكونغو وعادوا في ثلاثة أيام .. ولكنهم لن يسافرو
من مطار القاهرة الى القاهرة نفسها الا بعد ١٤ يوما !

وفي الطريق الى القاهرة سألتني أحد الزملاء : نفسك في ايه دلوقت
قلت : بصراحة وإخلاص .. نفسي أسافر الى الكونغو ..
وكمن سمع .. نكته .. بايخة قال الزميل : أنا حرم أسافر
معاً .. انت رحلاتك انتحارية !

ليست انتحارية .. ولكن أريد ان أعرف ان أفهم .. ولم يتسع
وقتي لكي أفكر وأدير .. واتدير .. فكأننا ذهبنا الى زيارة اناس
قد دخلوا اعراض وشربوا عشرات من الحبوب النومة بينما شربت
عشرات من فناجين القهوة المسادة استعدادا لهذا اللقاء والحوار ..
وكل الذي دار بيننا هو اننا تجاذبنا الغطاء .. أنا اسحبه عنهم وهم
يشدونه .. وغلبني التعب وغلبهم النوم ..
... ثم غلبنا جميعا !

أى شيء فوق العقل العادى . . أى شيء يعجز عنه أى إنسان عادى . .
أو أى شعب عادى !

أما الذى فهمه هو - وهو أحد أحفاد الفلاسفة الألمان كانت وهيجل
ونيتشه - فهو أن المعجزة معناها أن السماء هى التى تدخلت فى كل
شيء . وأن الشعب الألماني لم يفعل أى شيء . وقد يكون من المعانى
التي خطرت على باله أن الأمر كان - أى قوة خارجية بفلسفهم
وصناعتهم - هم الذين أنقذوا الشعب الألماني . .

والمعنى الأول لم يخطر لى على بال . . بينما المعنى الثانى وهو
ممكن ، فلم يخطر لى أيضا على بال ، وإنما الذى أحسست به هو
هذا الفارق بين ألمانيا يخرائها فى سنة ١٩٤٩ وألمانيا التى رايتها
بعد ذلك فى سنة ١٩٦٧ . .

وهذا الموقف يضعنى فى المكان المناسب لنهم أوضح وأسلم للألمان
.. فهم ماديون ، مكتشون . . أو لكى أكون عادلا : أقول أن طريقهم
فى الكلام والفكر والحياة مختلفة عنا ، وليس من الضرورى أن يتفق
العالم كله من أوله لآخره معنا لكى نفهمه - أو لكى أفهمه - على
النحو الذى يريحنى ! . .

وهذا يجعل المسافر إلى ألمانيا أو الذى يمىتن فيها أن يسأل نفسه
من هم هؤلاء الناس ؟ ماهو تعريف المواطن الألماني . ربما كان معناه :
النظام والطاعة والهمجية والقسوة والطاقة على العمل والصبر
والغلظة وحب الموسيقى وحب الحيوانات والاندفاع والعفوض . .

وإذا قارنت الألماني بالفرنسى وجدت هذا الاختلاف الهائل بين
شعبيين تجاوزا مئات السنين . . ولكن ما تزال المسافة بينهما أبعد
بزمان جدا مما بين باريس وبون . . فالرجل الفرنسى - من وجهة
نظر الألمان - : مهمل فى مظهره ولكنه ذكى . . لا صبر له على العمل
ولكن إذا عمل كان فى غاية الكفاءة . . ولديه قدرة عقلية فذة . .
وصحيح أن الفرنسى ليس عاطفيا كالألماني ، ولكنه عاشق من
الدرجة الأولى !

أما رأى الفرنسى فى نفسه فهو أنه اسمى وأكثر إنسانية ، ولكنه
ينظر بحسرة إلى الإنجازات العظيمة التى حققها الألمان فى
كل العصور !

تصادف أن ذهبت إلى مدينة ميونخ من عشرين عاما ، وكانت هذه



أكبر غلطة لغوية !

كان

ذلك فى الحلقة التى أقامها مصدرى الأرض فى مدينة هامبورج
.. جاء دورى فى الكلام . فقلت : اننى قد رايت ألمانيا ١٥
مرة . . وفى كل مرة أجد تقيرا عجيبا . . الشوارع المهار
المظلمة تحولت إلى فترينات باهرة . . والعمارات كأنها اختفت تحت
الأرض بسبب الفارات الجوية . . ثم أعيدت إلى وجه الأرض . .
أن الألمان يطبقون شعار دافنشى الذى قال : اننى لا أصنع التماثيل
اننى أكشف عنها الحجر فقط . . أنها معجزة !

وواضح من الذى قلته اننى معجب بالمعمارية الصناعية
والمعمارية الألمانية . .

ولكن الألمان لم يفهموا هذا المعنى الذى قصدته . . فقد نهض
واحد منهم غاضبا ساحتا ليقول : أنها ليست معجزة ياسيدى . .
أن المتدليل الذى كنت أسمح به عيى كنت أسمح به أننى أيضا . .
اننى حملت ابنى وزوجتى على ظهرى من برلين حتى وصلت إلى
هذه المدينة . .

وجلس . . ولم أفهم شيئا . .

وانتهت الحلقة . ولم أتمكن من أن استوضحه . . ولا أعرف
ابن المكان الذى أوجعته من جسده أو من نفسه . . اننى لم أتعرض
إلى قفاد أو ظهري . . ولم أقل أنه كالحصان يستطيع أن يجر عربة
.. وأن يحمل زوجته وأبنته على قفاه . . ولم أقل أنه من الواجب
أن يفعل الإنسان ذلك . .

وسألت عن سبب غضب هذا الرجل من إعجابى بالشعب الألماني
ونشاطه القريب . وكان الاعتراض على استخدامى لكلمة « معجزة » .
أنا استخدمت الكلمة بحسن نية . . وهو قد فهم شيئا آخر . . أما
المعنى الذى أقصده فإن الذى حدث فى ألمانيا شيء لا يصدق العقل . .

أول زيارة لألمانيا .. وكانت المدينة ماتزال محطمة .. ولكن ظهرت
العمارات الجديدة والشوارع المضيئة .. ثم كانت هناك محطة
السكك الحديدية العظيمة .. ووجدت غرفة في بنسيون اسمه
بنسيون « الشاعر جيته » .. وأعجبنى الاسم .. ولم تكن هناك أية
صلة بين اسم الشاعر والبنسيون .. تماما كما لا توجد أية صلة بين
لوكاندة البرلمان عندنا والبرلمان ..

والبنسيون متواضع .. ولكن من المؤكد أنه نظيف ..

وعرفت في أول ساعة من دخولي البنسيون أنه لا توجد حنفيات
للماء .. فالعمارات منهاره .. ولم يتم بعد إصلاح وابور الماء ..
أذن لابد أن أغسل وجهي في الطشت .. فهناك طشت وابتريق ..
وصاحبة البنسيون في انتظار إشارة مني .. وجاءت وغسلت وجهي
.. وغسلت قدمي .. وشكرتها .. ولم تعتذر عن الطشت والابتريق
.. فمفروض أن عسدي نظرا .. فالبلد مهذمة .. وهذا هو
أحسن ما تستطيع ..

وكان يسكن في غرفة مجاورة سبب فرنسي .. وأثناء الإفطار تعرفنا
وتحدثنا .. وصارحتني بالسبب الحقيقي الذي جعله يرفض استخدام
الطشت والابتريق .. فقال : أننا تجاوزنا هذه المرحلة من
مئات السنين ..

ولم أفهم .. وسألته : ماذا تقصد ؟

فقال : أن منظر الطشت يجعلني أعود إلى أيام الامبراطور نابليون
الثالث .. وتلك أيام لا أحبها !

بعبارة أخرى لا يعجبه الطشت والابتريق ..

وأنا لا يعجبني ولكن ما الذي يمكن أن أصنعه .. أن البنسيون على قدر
فلوسى وفلوسه أيضا .. ثم أن الناس هنا معذورون في ذلك الوقت ..
ثم أنهم لا يقلون حضارة عن الفرنسيين .. ولكنه فرنسي يعيش
في ألمانيا !

ولا هو أحب البنسيون ولا صاحبة البنسيون أحب هذا الشبان
.. ولا كل الفرنسيين !

وعندما سقطت ألمانيا سنة ١٩٤٥ فوجيء المارشال الألماني كايتل
أثناء توقيع التسليم بلا قيد ولا شرط بأن مدويا لفرنسا جاء توقيع
على التسليم .. فقال :

وفرنسا أيضا ؟

يقصد وفرنسا التي هزمها الألمان سنة ١٩٤٠ فأنشئت كدولة كبرى
.. أن هذا الموقف المبهين لألمانيا .. لم يفسد الألمان .. ولم ينسبه
الفرنسيون أيضا !

ولم تستطع السيدة صاحبة البنسيون أن تخفى شعورها ..
فأشارت إلى ذلك ..

وكان ذلك منذ وقت طويل .. ولكن الألمان الآن قد نسوا .. أو
حاولوا نسيان ذلك ..

فألمانيا تغيرت معالمها ..

نهضت المدن والمصانع والشوارع .. وامتلات المحلات التجارية
وانتقل العمال إلى ألمانيا من كل الدول الأوروبية .. فالألمان عندهم
كثير من الرؤوس وعدد قليل من الأيدي .. فعندهم المهندسون
والأسطوانات والعمال المهرة ولكن ينقصهم العمال فقط .. الأيدي
نقط ..

ويظهر أن الألمان أحسوا بأن جيل ما بعد الحرب ليس صلبا ولا
متماسكا كما يجب ولذلك أضافوا إلى كل مصنع « مدرسة للتأهيل
المهني » .. وأستخدموا فيها أساليب التدريب العنيف .. وبعض
المدارس لجأت إلى الضرب ..

أذكر أني حضرت إحدى ولائم الغداء في مصانع شركة «ديماج» ..
وقد حضر عدد كبير من الخبراء والإداريين .. وعدد من الشبان
المصريين الذين يتدربون على العمل هناك .. سألت جاري : وكيف
حار الشبان المصريين ؟

فأشار إلى مهندس ألماني آخر وطلب إليه أن يجيب .. وهذه الحركة
مألوفة في ألمانيا .. فكل واحد يتحدث في اختصاصه .. مهما كان
هذا الاختصاص تافها .. ونهض المهندس المشار إليه وقال : بصراحة
أنا لا أحب هذا النوع من الشبان ..

يقصد الشبان المصريين .. وقال : أنهم أكثر اهتماما بالفتيات
الألمان .. أنا نشكر لهم هذا الاهتمام ولكن بشرط أن يكون في أوقات
فراغهم .. أنا لا أفهم ما معنى أن يحمل كل واحد منهم صورتهافي
جيبه أو يضعها أمامه في الورشة .. !

وأحمرت وجوه الألمان .. وأحسست أن شيئا غريبا قد حدث أو

سوف يحدث .. وان هذا المهندس الألماني قد أخرجهم .. وان ليس من اللائق أن يصارحنى حتى بكل الحقيقة ..

وذا همس وتجاوزت رؤوس .. وسمعت المهندس الكبير يقول اننى صريح .. أنا رجل عسكري .. ولا أحب الميعة فى الشبان .. من أى بلد !

وسمعت أن هذا الرجل قد وجه شذبا يصمغ اللبان فأخرجه من فمه بالقوة وعاقبه ..

ولابد أن مثل هذه التجربة الشديدة هى التى أقامت ألمانيا عر قدميها .. عملاقا صناعيا غنيا من حديد وطفلا ذليلا فى وزارة الخارجية الأمريكية .. ولا بد أن هذه الذلة هى التى جعلت المائ تقف اى جوار اسرائيل .. فى تسليحها وتمويلها .. وفقدت بذلك أرضا وملايين العرب من الذين كانوا يعجبون بالصناعة الألمانية قبل الحرب العالمية الثانية .. وكان يكفى أن يجد المواطن العربى عبارة : صنع فى ألمانيا .. ليشتري ودون تفكير ..

وعلى الرغم من أن المصانع الألمانية الكبرى قد فككت بعد الحرب وأرسلت الى دول الاحتلال الأربع .. ومسحت الأرض قبل ذلك بالتنايل .. وتسل عشرة ملايين شاب ألماني .. فان هذه المصانع أعيدت من جديد .. وحولها البيوت .. والمعاهد والمدارس والمتاجر .. وأصبح الألمان مثل أغنياء الحرب .. فهم يقضون الصيف فى إيطاليا وفى أسبانيا وفى اليونان .. ثم هم بعد ذلك يستثمرون أموالهم فى كل مكان فى العالم .. بل أنهم أفرضوا أمريكا وبريطانيا ملايين الخيما الذهبية !

وهذا الوضع يضاعف من تعقيد الشخصية الألمانية ومن تناقضه

بل أن هناك أكثر من ألمانيا ..

فهناك ألمانيا الشرق .. وألمانيا الغرب ..

وهناك النمسا التى تتحدث الألمانية ..

وسويسرا التى تتحدث الألمانية ..

وكانت هناك دائما أقليات ألمانية فى معظم الدول الأوروبية .. فى تشيكوسلوفاكيا .. والجر وبولندا .. وكانت هناك مدي دانزج الحرة ..

وألمانيا نفسها دولة مفتوحة الحدود .. انتصرت وانهزمت .. احتلت بلادا واحتلتها بلاد .. وحطمت وتحطمت .. فى كل لحروب الأوروبية .. فهى مصدر كل هذه القلاقل ..

وبذلك فالألمان هم الشعب الملون فى كل أوروبا .. والناس ينظرون الى الألمان فى البلاد المجاورة على أنهم أناس شوحشون ..

أذكر اننى كنت فى أحد المحلات التجارية فى مدينة انسبروك النمسا .. ولاحظت أن البائعات يتغامزن .. وعندما نظرت استوضح اقتربت منى نائفة وقالت : انهم ألمان !

قائليا بشئ من الضيق ..

ولكن الألمان هم نصف تاريخ الموسيقى فى العالم كله .. فهم أحفاد تاجتر وباج وبتهوفن وشوبرت وشوبان وشتراوس وموتسارت ..

ولكن الألمان لم يتفوقوا فى الغناء والاوربات ..

ولم يتفوقوا فى الرسم ولا التحت ..

وعناك مثل يقول أن الإنسان يتعبر فى الفلاسفة والموسيقين فى العجايب والوجدان الألمانية ..

والفلاسفة الألمان من كل الأنواع : مثاليون جدا مثل : هيغل وفخته .. ماديون جدا مثل : ماركس وإنجلز .. وأنصار حياة مثل : نيتشة .. وأنصار موت مثل : هيدجر ..

بل اننى وجدت فى مدينة لينجن بيتا صغيرا متواضعا جدا على نهر يتصح فى الاحياء .. فى هذا البيت أقام ثلاثة من عباقر ألمانيا هم : هيغل وفوبيرباخ والشاعر هيلدرلن .. وكان الثلاثة فقراء .. وكانوا يقتسمون هذه الغرفة الصغيرة التى تحولت الى متحف ..

وفى هذه الغرفة عاش الشاعر الألماني هيلدرلن أربعين سنة .. وبعدما انتقل الى مستشفى الامراض العقلية ليعيش أربعين سنة أخرى ..

والثلاثة مختلفون في تفكيرهم .. هيجل رجل مثالي يؤمن بالروح المطلقة وبالإمبراطور والدولة .. وكل ما هو مجرد .. وفويرباخ رجل ملحد مادي عملي .. لا يطبق هذه التحريكات الفارغة .. أما هيدلرلن فهو عميد الشعراء الألمان وتبهم أيضا ..

وعند الشاعر عاش محروما من كل أوليات الحياة المادية والاجتماعية .. ولم يكن يستطيع أن يلمس أصابع فتاة إلا بصعوبة .. فقد كان عليه أن يعطى دروسا لأحدى الفتيات لكي يلمس يديها فقط .. ولما أحس أن الفتاة تنظر إليه بشيء من الاشتياق - هي غنية وهو مدرس فقير .. ولم يكن أحد يعرف أنه سوف يصبح عبقرىا مجنوناً بعد ذلك - قرر أن يأتى إلى فراشا وأن يكتفى بهذا الشعور من جانب الفتاة .. هي حسنة النية وهي لا يطبق أن يكون مشيراً للشعقة !

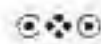
وعندما ذهبت إلى بيت الشاعر هيدلرلن كان الباب معلقا .. خبطت على الباب .. فتحت سيدة تسألنى ما الذى أريد .. وواصلت من شكلى أننى لا أريد شيئا منها .. وإنما أريد أن أرى فقط أير كان ينام ويحاول الانتحار هذا المسكين العظيم .. وهو مسكين مرء أخرى لأن هذه السيدة قد اشترت البيت الذى كان يسكنه الشاعر .. وفتحت السيدة الباب واقفلته ورائى .. ولم تقل لى كلمة واحدة .. وإنما أشارت بيدها إلى الغرفة الصغيرة النظيفة .. وهي غرفة طالع بها سرير ومكتب .. لا يوجد بها كتاب واحد ..

وهذه الغرفة لا يمكن مقارنتها بالبيت الذى كان يسكنه الشاعر حينه فى مدينة فرانكفورت .. فهو بيت أمير الشعراء الألمان ووزير المعارف فى حكومة فيمار .. وهو حكيم الشعراء وفيلسوفهم ..

وهذا البيت لا يشبه أيضا بيت الموسيقار بيتهوفن فى مدينة بون .. فالبيت كله من أوله لآخره قد خصص للموسيقار .. وكان الموسيقار يقيم فى بعض الغرف الضيقة فى الطابق الثانى .. فما تزال هناك بعض الحلل والأواني .. وخصلة من شعره .. ومخطوطات بقلمه .. وتوجد هناك « الساعات » النحاسية التى كان يضع على أذنه عندما أصيب فى أذنه .. وهذه الساعات تسجل تطور

الأصاية عنده .. مما زالت هذه الساعات تكبر وتكبر حتى أصبحت فى حجم يوفى الفونوغراف القديم .. أو حجم قمع الجار الذى يستعمل فى دكاكين البقالة فى الريف ..

وبيت بيتهوفن أحسن حالا من بيت الموسيقار موتسارت فى مدينة سالزبورج بالنمسا .. فهذا البيت قائم فى السوق .. والسلم صينى .. والعرف مظلمة وضيقة أيضا .. وكل شيء فى البيت الصغير .. أى على مقياس موتسارت .. فقد ظهرت عبقريته وهو طفل .. وكل شيء فى البيت يؤكد هذا المعنى : الطفولة العبقريّة ..



سهر الليل :: ليلاس ::
www.liilas.com/vb3



صنعت في أمريكا : إجليلة !

من

التغيرات التي لم تعجني في ألمانيا - هذا مجرد رأي صانع يريد أن يرى ما يعجبه - وطبعاً ليس لدى ألمانيا أي استعداد أن تفعل ما يعجني ومن أجل عشرين أو ثلاثين جنيتها أنفقها في ألمانيا كل سنة - لقد تحولت مطاعمها وحاناتها ذات الطابع الألماني القديم إلى قاعات أمريكانية ..

وأنا أذكر أنني عندما ذهبت إلى « حانة ميونخ » الشهيرة بأن يحتلر كان يعقد اجتماعات النازي فيها . كانت المناظرة طويلة كبيرة .. وكنا نحن الزبائن نجلس متجاورين .. متشابكين أيضاً رغم أننا لا نعرف بعضنا البعض .. ناداً جاءت الجرسونة الضخمة والفت بالأكواب والاطباق واللحوم على الموائد الطويلة امتدت الأيدي وتشاركت وتشابكت .. واعتز الناس يمينا وشمالا .. ومع الاهتزاز تلتقي الأجسام والحدود والشفاه .. شقاء غريبة .. ولكنها تتعارف بلغة عالمية .. وتختفي الوجود في عشاق كله ابتسامة وسعادة .. والموسيقى تعرف ألماناً لا يعرفها السائح الغريب .. وكما يفعل الألمان كنا تفعل .. يقفون على المناضد .. نقف .. يغنون .. نغني .. يرتقصون .. نرقص .. الأذرع محدودة والشفاه جاهزة .. والابتسامات حاضرة والضحك أعلى من الموسيقى .. ولا أحد يعرف أحداً ..

وعندما جاء قائد الأوركسترا واختارني من بين كل الواقفين على المناضد صفق لي كل من في قاعة ميونخ .. وسرت وراء المايسترو إلى المنصة .. والموسيقى كلها تتقدمني .. ثم أعطاني عصا القيادة .. وصفق الحاضرون .. وانحنى المايسترو بعد أن ترك لي زمام الموسيقى .. وعلى الرغم من أنها نكتة .. لكن إحساسي بأنني

عينت مايسترو وبلا مؤجلات ولا مقدمات وفي بلد الموسيقى .. وكأنني بطة أقيت في الماء بدأت أبلط يدي .. والفرقة الموسيقية تعرف ألماناً جميلة .. وراحت العصا في يدي تعلق وتهبط .. وأنا في دهشة كيف أن العصا تعرف كل هذه الألحان التي لا أعرفها .. وانتهت الفرقة الموسيقية من العزف .. وتقدم المايسترو وأعطيت العصا .. وشكره .. وذهبت إلى مكاني فوق المناضد الطويلة .. ولم ألتفت كثيراً إلى التصفيق على الجانبين فلابد أنه كان للعصا .. أو للشجاعة الغريبة التي اكتشفتها في نفسي .. ولاحظت أن الجهلاء أشجع من العلماء ..

وعندما نزلت من مكاني فوق المناضد ووجدت المايسترو وقد خلع قميصه وانحنى ولاحظت أن الجميع يلقيون بالفلوس فيها .. عه .. نهمت .. ومددت يدي في جيبي وأخرجت ما به ووضعت في القبعة .. لا أعرف بالضبط كم دفعت ..

ولكن قبل أن أترك حانة ميونخ هذه تبينت بوضوح جداً أنني يجب أن أذهب إلى السجن وأسلم نفسي فقد أعطيت المايسترو كل ما معي من فلوس .. وليس عندي ما أدفعه للباكسي أو الفندق .. وأعود على نفسي أن أدخل السجن من أن أذهب إلى المايسترو ..

وقبل أن أكمل هذه الجملة سألني فتاة - الله يخليها ويطول عصرها - إن كنت أريد أن أسنرد بعض أموالي عن المايسترو .. فهزئت كل جسمي واهتز رأسي ضمناً بما معناه : نعم .. الله يسترك ..

وذهبت معاً إلى المايسترو .. وأبسم وكأنه اعتاد هذا الموقف وأعطاني العشرين جيبها .. وتركته له جيبها وشكرته .. وشكرني أكثر !

ولا رأيت هذه الحانة بعد ذلك وحدثها تغيرت .. تبدلت .. قصدت .. أصبحت كاية قاعة في فندق كبير .. المناضد صفت متعزلة .. والباس قد ارتدوا الملابس السوداء المشاة - يخص .. والسقف قد أمثلاً بالجبس - يخص .. والفرقة الموسيقية التي قادت يوماً ما قد وقفت هناك بعيداً وفي غاية الاناقة والشيابة .. والفرق واضح الآن بين الحانة زمان والحانة الآن .. أنه كالفرق بين بيت العيلة والشقق الصغيرة في العمارات الجديدة .. بيت العيلة هيصة وكل الناس يعرفون كل الناس .. أو من

المسهل أن يتعارفوا .. أما هذه التسقق الصغيرة فكل واحد وافل
بابه على نفسه .. ولا شأن له بغيره .. فهذه المناضد الصغيرة هي
جزر معزولة في بحار من النظافة والبرودة .. واختفى الفالس وظهر
الروك أندول والتويست والحرك - يخص ..

ولم تعجبني أيضا من الألمان هذه الوفاحة الأمريكية .. قالت
نجد الرجل طويلا عريضا يضع اللبانة وينقلها من اليمين إلى
اليسار .. أنه حتى لا يفعل ما يفعله أبناء اليمن عندما يضغطون
القات ويمتصونه فيشربونه متكوما في جانب الفم ولا يحركونه
يمينا وشمالا بشكل يفرعك فتظن أن الحركة القادمة سوف تصيبك
في وجهك ..

وعندما ذهبت إلى صديق صحفي استقبلني بحرارة .. واجلسني
بالضبط في مواجهة حذائه الذي وضع على المكتب .. وكان إذا أراد
أن يتأكد من شيء قاءه أو قلته انصا يفتح ما بين قدميه وينظر إلى
من هذا الإطار الجلدي .. وكنت أعرف صورتي في عينية لأنني أرى
صورته بين الجزمتين .. انها تتسع وتضيق .. وكان في نيتي أن
أسأله أن كان في الاستطاعة أن أضع رجلي على المكتب مثله تماما ..
ونو وافق لترددت لأنني أريد أن أعرف ما الذي ينصحني به في
حكاية الامبراطورة ثريا .. فقد كان يضع في فمه سيجارا ضخما ..
والآن تستطيع أن تتصور الصعوبة التي أعانيها لكي أفهم منه أي
شيء .. صوته هامس .. والسيجار يمتص بعض الحروف .. وما
يبقى من حروف يساقط في المرحلة الأولى بين السيجار وانفتاح
الجزمتين .. ثم بين الجزمتين .. ثم في المرحلة الأخيرة عند أذني
التي لطشها الهواء البارد فوضعت فيها قطعة من القطن ..

وكان المفروض أن أسجد طلاق الامبراطورة ثريا .. فقد تقرر
أن تعلن طلاقها من الامبراطور في وقت واحد في طهران وفي
كوتونيا حيث السفارة الإيرانية .. وكان من رأيه أن أذهب إلى
السفارة وليكن ما يكون .. وذهبت إلى السفارة وانطلقت خراطة
المياه ومن ورائها الكلاب وتعلق الصحفيون بالسيارات وبفروع
الشجر .. ورأيت ثريا يفسثانها الأسود .. ويبدو أن ثريا قد
اختارت لون النهار والليل أيضا .. فقد كان النهار أسود والليل
كذلك .. فلم أفصح في أن أراها عن قرب أو أتحدث إليها ..

ونصحني الصديق صاحب الحزمة أياها أن أذهب معه إلى صديقة

له تعمل في الصالون الذي تتردد عليه ثريا .. ودعيت .. وتهاصبا
وتلامسا .. وتعانقا .. ولم أكن في حاجة إلى أن أسأل عما اتفقا
عليه .. وفي اليوم التالي كان معي نسخة مكتوبة من الحديت
التيفوني بين ثريا والامبراطور .. وعلى جانبي الخط كلمات
باروحي .. يا حبيب قلبي .. يا حبيبة قلبي .. الله آمال انطلقوا
ليه ؟!

هذه العبارة الأخيرة لم يقلها أحد .. أنا الذي قلتها .. وأظن أن
الحق معي .. وتم الطلاق الامبراطوري ..

وبدأت أطارد الامبراطورة .. هي في سيارتها وأنا في القطار ..
وكانت مطاردة مضحكة .. اماما كما أطارد تعبانا في أواسط
أقربقيا وأنا ما أزال في القاهرة .. كل ما أعمله هو أن أتجه فقط
.. إلى مكان الثعبان .. ولكن من المستحيل أن أصل إليه ..

ودعاني الصديق الصحفي أن امر عليه في البيت .. وذهبت
ووجدته يتناول عداة .. ولم يقل لي تفضل .. لا قول له .. شكرا
.. سيقنتك .. مع أنني لم أكن قد دقت أي طعام .. ولكن أمام
تدائه لا بد أن اتخذ من هذا الرفص .. ولم يعجبني هذا الموقف
لأنه لم يمكنني أن أرفضه

ومن هذه التصرفات الصغيرة كثيرة .. وكلها تدل على أن الألمان
قد تعبوا من النظام الدقيق في كل شيء .. وبدأوا يخفون القيود
.. أي بدأوا يهوتون الأمر على أنفسهم ..

وإذا كان في ألمانيا شيء من الانحلال .. فهذه علامات العصر
الحديث .. في أوروبا كلها .. ولم يخل عصر من العصور ولا دولة من
وجود انحلال .. أو ضعف جسم أو نفسي .. فالضعف ضعف من
صفات الكائنات الحية .. والدول كائنات حية .. أو تتكون من
ملايين الكائنات الحية التي جعلتها الحرب الأخيرة تكفر بالقيم
والمبادئ .. لأنها ضحيا بالمبادئ العتيقة .. ولابد أن تتسلم
لحالة تسريع فيها من المبادئ .. أي تكون في حالة اجازة طويلة
عن المبادئ الأخلاقية والاجتماعية .. في حالة تمرد على الأوضاع ..
على المجتمع .. على النفس .. ولكنها بعد ذلك تعاود الوقوف في
الطابور .. والمشي على الخط .. والاتجاه إلى المصانع والمكاتب
والآلات والمراسم والمعابد .. ولا يمكن أن يكون هذا التطور الهائل
في كل ميدان من مبادئ الفكر والعمل في ألمانيا مجرد صدفة ..

أو مجرد أنهم كسوا الشوارع من انقاض الحرب فانكشفت هذه المصانع والمعاهد والحدائق والفتادق والكباريات .. انها المعجزة - أي حتى لاخطيء مرة أخرى - انه المجهود العبقري الذي قام به الانسان في مواجهة الدمار والخراب والهوان والاحتلال .. والقدرة الابداعية في العلم ..

والانسان يعرفون هذا التفوق في أنفسهم . ويعتزون بذلك . ففي المعرض الدولي الذي أقيم في بروكسل سنة ١٩٥٧ أقامت ألمانيا جناحا . وأهم معالم الجناح لوحة وضعت الى جوار المدخل ، دون أن يلتفتوا اليها العين .. كأنها شيء عادي .. أو كأنها مجرد لوحة عليها أسماء .. هذه اللوحة عليها أسماء الالمان الذين فازوا بجائزة نوبل .. وعدد الفائزين : ٣ في السلام و ٧ في الادب و ١٠ في الطب و ١٥ في الطبيعة و ٢٢ في الكيمياء !!

(عدد الفائزين بهذه الجائزة في القارات : آسيا وأفريقيا وأستراليا : رجلان أدبيان .. أحدهما هندي هو طاغور .. والثاني ياباني اسمه كاوابا . وليس هذا كثيرا على الالمان .. ولكنه قليل جدا علينا .. أي على حوالى ألفى مليون نسمة !)

ويبدو أن الالمان أيضا ينصبون الى المعامل والمصانع بنفس الحماس الذي ينصبون به الى الثكنات .. ربما كانت الثكنات هي التي دفعت الالمان الى المصانع وإلى اثاره الحروب تماما كاثارة النظريات الجديدة في كل العلوم ..

فالاماني يحب النظام والطاير وعنده صبر عظيم .. وهذه المزايا تجعله عالما ، وتجعله جنديا .. وتجعله بارزا في العلوم وصارما في القتال ..

والمانيا الان محتلة في الشرق وفي الغرب حتى لا ينهض لها جيش وحتى لا تكتوى أوروبا مرة أخرى باندفاعاتها المحنونة .. ولذلك تسربت قواها الشابة وقدراتها الهائلة الى الانتاج .. الى البناء ..

ويتولى « ترويض » الشعب الالماني الأمريكيان .. ويتولى ترويض الأمريكيان على ترويض الالمان أغنياء اليهود ..

فليس أسهل من أن تلاحظ أن اليهود عادوا الى المانيا بكل قوة وكل مرارة . وانهم بدأوا يضطفون على الالمان ليكفروا عن خطيئة طرد هتلر لهم من كل مكان .. وتعذيبهم واحراقهم بالالوف - واليهود يقولون بالملايين وهم كذابون طبعاً -

ففي الكتب المدرسية نجد الحياة في اسرائيل مقررة على الطلبة .. ونجد الحياة في المستعمرات اليهودية من ضمن موضوعات الانتشاء .. كما أن دور النشر اليهودية أعادت كتابة التاريخ وأظهرت الالمان أمام أنفسهم وحوشا وسفاحين .. أن خطيئة هتلر يجب أن تظل خطيئة الى الابد .. وأن الالمان يجب أن يعرضوا كل يهودي عن كل ما فقدوه .. فهم يطلبون تعويضات عن الاب والابن والبيت والسيارة والكلب والمصنع والمعبد والمكتبة .. وكل هذه الاموال ذهبت وتذهب الى اقامة اسرائيل ..

كنت في ألمانيا سنة ١٩٥٧ عندما تشاجر أحد المدرسين الالمان مع رجل يهودي في حانة وقال له : ان غلطة هتلر الوحيدة أنه لم يقتل من اليهود عددا كافيا !

وقامت الصحف وقعدت . واثرت هذه القضية في البرلمان . ولعبت أجهزة الاعلام بأعصاب هذا الرجل وأعصاب الالمان . وأدعت الصحف أن هذا المدرس قد تلقى وعدا خاصا من جمال عبد الناصر بأن يعينه مدرسا للغة الالمانية في مصر - يعني هذا الرجل على اتصال بعداء اسرائيل ، أي بمصر .. ومعنى ذلك أنه اضطر الى هذا الموقف .. أي أن الالمان لا يقتلون ذلك عادة . الا بتحريرى أجنبى

وحوكم المدرس وسجن !

وارتبطت وزارة الخارجية الالمانية بتفتح وينقل حسب الطلب . واليهود المسيطرون على وزارة الخارجية وعلى السياسة الخارجية لالمانيا القريبة لانها دولة مختلطة من الأمريكان .. وبين العين والحين تظهر علامات النازية على الجدران والمعابد .. والحزب النازي الجديد عندما انتصر في بعض الولايات الالمانية التزعج الالمان . والصحف الامريكية - ورأوا في ذلك بغتا وانتعاشا للعداء ضد السامية - أي ضد اليهود ..

واليهود - كما هي العادة - يتولون مهمة افساد الشباب في العالم .. وفي المانيا يديرون بيوت الدعارة والكباريات ونشر الاباحية الجنسية والمخدرات ، ومعظم الكباريات في المانيا يديرها يهود . وفي برلين يوجد هناك شاب يهودي أربعة كباريات .. منها « عدن » .. و « جنة عدن » .. وهي أماكن لتجارة النساء من كل لون !



الذين ولدوا ليعيشوا :

أى ليثربوا وبرقصوا

وليغنوا معظم الوقت !

أما معسكرات الاعتقال فقد رأيت منها معسكر داخاؤ .. المعسكر واسع محاط بالأسلاك العالية .. وحول المعسكر توجد قنوات المياه التى تفصل الأسلاك العالية عن داخل المعسكر .. وفى داخله غرف الغار التى كان يوضع فيها اليهود وغيرهم من أعداء النازية من الألمان المسيحيين .. ويوجد معرض للصور .. صور المعتقلين وهم متجهون الى المحارق .. وصور للخطايا والمنشورات وأوامر الاعتقال .. والزوار قد مدوا أيديهم ليفقأوا كل صور لهتلر .. وتوجد مقابر لرماد الضحايا ..

والارض فى المعسكر مقروشة بالفحم الاسود .. ليشعر الزائر أن كل شئ نار ورماد .. وهنا معبد يهودى .. ويقابله كنيسة ..

وكل يوم يضاف الى هذا المعسكر جناح جديد .. وصور وملفات ودوسيهات من كل معسكرات الاعتقال الأخرى .. والمعسكر واسع شاسع ومفتوح لكل الزوار من كل مكان .. وزيارته واجبة على كل طلبة المدارس ورياض الأطفال .. حتى يشعر كل المانى أن أجداده مجرمون .. وحتى يشعر كل سائح أنه يزور بلادا من السفاحين ..

وإذا حاولت أن تستوضح أحدا من الألمان قال لك : نحن بلاد ممزقة ومحتلة .. والأمر ليس بيدنا ولكنه بيد غيرنا .. وغيرهم هم الأمريكان .. واليهود !

ولكنها بلاد رائعة يسكنها شعب مروع ! ..

إيطاليا.. لامرأة العشرين





صوفيا وأخواتها

اشترى كيسا من الورق أضع فيه بعض ملابسى .. وإذا اتسخت أو تمزقت ألقيتها فى البحر .. فالشنطة خشبية .. وجوانبها محددة .. ولم يصنعها أحد لأن ينام فوقها صاحبها وكأنه نائم على حذاء السيف .. وتصورت نفسى وقد ربطت هذه الحقيقة فى رجلى .. والسبب من الأسباب نهضت من نومى والحقيقة فى رجلى .. وتخيلت الجنود الانجليز أثناء الحرب العالمية الثانية .. عندما كان ماسحو الاحذية يربطون أحذيتهم فى صندوق البوابة .. فإذا حاول الجندي أن يطارده ماسح الاحذية .. فإنه يتعثر ويتشقلب .. وتتاح فرصة لماسح الاحذية أن يهرب ..

وقد حاولت فى إحدى المرات أن أهرب من مثل هذا الموقف فلم أفلح .. فقد حدث اننى دأبت أحد البحارة مداعبة عنيفة عندما كانت الباخرة تمر فى مضيق مينا بين إيطاليا وصقلية .. وكان الليل دافئا .. وكنت متعبا فقررت أن أنام فى ساعة مبكرة .. وتمددت على ظهر السفينة تحت خيمة منصوبة .. واحتضنت حقيبتى .. وفعلت ما فعله كل عقلاء السفينة : ربطت الحقيقة فى يدي .. وفى ساقى .. وفجأة أحسست بمطر ساخن .. يغلى .. غريبة .. فالخيمة تسافط منها المطر الساخن .. وحاولت أن أبعد عن مكان المطر العجيب .. وقد حاصرني المطر من اليمين والشمال .. وعند ساقى وعند راسى .. وفقرت والحقيقة قد ارتطمت بى .. وتشنكت فيها .. ولم تكن هذه امطارا ساخنة وإنما كان أحد البحارة يلقي بالماء الساخن من ثقب فى الخيمة !

ولم يعجبتى هذا الهزار المتهيب فلم انم تحت الخيمة .. وقررت أن أقلل طول الليل أتفرج فى الدرجة الاولى على الراحة التى ينعم بها بعض الناس .. أو بعض الحيوانات .. فلم تبعد عيني كثيرا عن كلب بنى اللون صغير قد نام على كرسي فى الدرجة الاولى .. وهو مثل سيده قد أدار هذا الكرسي وأدار ظهره للناس والبحر .. أما سيده فهو الامير يوسف كمال الذى كان مسافرا معنا الى أوروبا .. ولكنه سافر لآخر مرة ولم يعد !

وفى الصباح التالى سافرت الى أوروبا فى جوف طائرة كانت مخصصة لنقل الماشية من الحبشة الى السودان .. ولكن الطائرة جيدة .. ولم تترك هذه الحيوانات أى اثر فى داخل الطائرة .. ولا حتى أية رائحة .. وإنما ما تزال فيها بعض الحبال .. التى

عشرين عاما نشرت الصحف اننى مسافر على « ظهر » الباخرة اسبيريا الى أوروبا ..

ولم يضحك أحد لنشر هذا الخبر .. فهو خبر عاوى .. فمن الممكن أن أسافر أنا أو غيرى الى أوروبا وعلى ظهور البواخر أو الطائرات .. ولكنى ضحككت لأننى سافرت على ظهر الباخرة فعلا وليس مجازا .. وتحولت الباخرة الى حصان أو حمارة أو عربة كارو تحمل جوانات من الشعير وأنا راكب فوقها .. فلم يكن سفرى بالباخرة على أية درجة : لا أولى ولا ثانية ولا ثالثة .. وإنما على ظهرها .. فمئذ صعدت الى الباخرة من ميناء الاسكندرية وأنا على ظهر الباخرة .. ولم يكن الليل قد جاء لأفكر فى مسألة النوم وكيف وأين .. ولكن انحصرت تفكيرى فى أين أضع حقيبتى دون أن أفقدها .. وعندما فحصت وجوه الناس لم أجد أحدا أعرفه .. ولا حتى كان المسافرون كلهم من المصريين .. ولا حتى الذين سيشاركوننى ظهر الباخرة من المصريين .. ووجدت الكثير من الحقائق والصناديق والناس قد تكدسوا فى كل مكان ..

وسمعت من يقول أن البحارة يؤجرون غرفتهم أثناء الطريق .. فكرة .. وسمعت من يقول أن البحارة يؤجرون المقاعد .. وأنهم يصبون خيمة فى مهب الريح .. وأنه من الممكن أن ننام تحت هذه الخيمة .. ومعنى ذلك أن النوم ممكن .. ليلة وراء ليلة ..

أما الشنطة ففى استطاعتى أن أربطها فى رجلى .. أو أضعها تحت رأسى .. هكذا قيل لى .. ولكن عندما أعدت النظرة الى الشنطة ندمت على اننى اتيت بها .. فلا هى مليئة بالملابس .. ولا أنا سوف أملؤها بالملابس .. ولا ضرورة لها .. وكان فى امكانى أن

تطورت في الطائرات الاخرى الى الاحزمة المعروقة والتي يربطها
المسافر عادة عندما ترتفع وعندما تهبط به الطائرة .. ولان
الحيوانات كانت تقف بالعرض في الطائرة ، فلم تكن هناك مقاعد
.. لان هذه المقاعد تشغل حيزا ، والمهم هو الحيوانات وليس
الناس الذين جاءوا لحماية وخدمة هذه الحيوانات .. ولذلك
عندما قررت شركة هذه الطائرات ان تجعلها طائرة ركاب ونقل
الادميين جعلت المقاعد بالطول .. فكنا تجلس متجاورين ، كما
يجلس الناس في زورق أو سفينة شراعية .. وكانت الحال
مشدودة على بطوننا ، وكنا نصكها وننازع معها كلما حدث اى
اهتزاز ، وكان عددنا كبيرا . وقيل في ذلك الوقت ان عددنا هو
بالضبط العدد الذى يناسب القرض المطلوب .. خصوصا اذا كان
هذا القرض هو العرق في البحر .. فاذا اضفنا الى عددنا الكبير
حقائبنا الثقيلة ، اندھشنا للحفة والرشاقة التي تحركت بها
الطائرة من الارض الى الجو ومن الجو الى طبقات عليا اخرى من
الجو .. اما كيف وصلت بنا الطائرة بعد ذلك فيقال انه بفصل
دعاء الوالدين .. ولان عدد اليتامى بين المسافرين كان اغلبية
ساحقة !

وكنت احدث اليتامى ، فقد توفى والدى منذ عام ونصف عام !
ولم يكن غريبا ان تضيق بهذه « الدكك » الملتصقة بجدران
الطائرة .. ونجلس على ارضية الطائرة .. وسرعة ظهرت اوراق
اللعب والطاولة والشطرنج .. ولست متأكدا من ان ارضية الطائرة
قد تغطت بقشر الموز والبرتقال او البيض .. ولكن من الواضح
انها تغطت بورق الصحف .. وعلب السجائر ..

وسرعة غريبة تحولت الصفوف الطولية الى خطوط دائرية ..
ثم الى دائرة واحدة .. واهتزت الطائرة بالتصفيق .. فقد تحزمت
المضيئة الامريكية وراحت ترقص على وحدة ونص .. وبشاركها
ويعلمها ويسدد خطاها عدد من الشبان الاشقياء .. وكانت
المضيئة تضحك وتترنح من الرقص والانساط .. ولا يمكن ان
يتصور احد اتنا في طائرة على ارتفاع عشرة آلاف قدم وتجه الى
اليونان بسرعة ٤٠٠ كيلو متر في الساعة ..

وفجأة ظهر كابتن الطائرة ونار وشحط ونظر ووزع اللعنات على

الجميع بالعدل اما المضيئة فانه سحبها من ذراعها وشد الستارة
على كابينة القيادة .. وبعد لحظات ظهر مساعدته يطلب منا ان
نجلس في اماكننا وان نربط الحزام - الحبل - والا نتحرك حتى
تهبط الطائرة في مطار اثينا ..

وبدأت الطائرة تملو وتهبط .. وتميل يميننا وشمالا وتنكفيء
على وجهها .. وتقف على ذيلها .. ونحن نهتز ونرتجف ونساقط
تماما كأننا غريل مشور فوق سطوح في يوم شديد الريح ..
وكانت النتيجة الطبيعية هي ان يصاب بعضنا بحالة من الدوخة
والقيء والاعماء ..

وطالت الدوخة .. ومضت الطائرة في حالة من « المرمطة » ..
الهواء او الضغط هو الذى مرمرطها ومسح بها السماء ثم غسلها
بعد ذلك بالمطر ..

وعندما هبطت الطائرة في مطار اثينا .. ومشت على الارض ..
واقترب منها السلم .. وأنفتح الباب لم ينزل منا واحد .. فقد
كنا جميعا في حالة من الدوخة المؤلمة ..

ومن وجوه الكابتن ومساعدته والمضيئة التي تغيرت ملامحها
تماما .. تساءلنا عن سبب غضب الكابتن .. وعرفنا ان السبب
كان ابعد مما تصورنا .. او مما تصورت انا .. لقد كان السبب
مخجلا حقيقة .. يبدو ان احدا من المسافرين قد اعطاها شيئا
مخدرا في سيجارة او في كوب شاي .. او بلا سيجارة او شاي ..
قد جعلها لا تستجيب لاشارات الكابتن ومساعدته .. وهذا ولا شك
نوع من التخريب ! ..

وتعددت وسائل الانتقال بين شواطئ البحر الابيض المتوسط
دهايا وايايا .. وعلى الرغم من انه لا توجد الا طريقتان هما ، بالبحر
وبالهواء .. فان اختلاف السفن والطائرات يكاد يجعل السعر
مختلفا تماما .. فالسفر على ظهر السفينة غير السفر في الدرجة
الاولى .. والسفر في الدرجة السياحية في الطائرة غير السفر
معززا مكروما في الدرجة الاولى ومجانا متلا ! ..

ولكن السفر .. عشرات المرات ، لم اعد اهتم كثيرا بالدرجة
ولا بالوسيلة ولا بالطعام ولا بالشراب ولا ابن اضع رأسي ولا ابن

أضع رجلى .. ولو وضعت رأسي ورجلي في مكان واحد - كالحنين
مثلا - فأننى لا أتردد في السفر .. فهو المتعة الكبرى التى تساوى
كل ما يذله الرأس والقدمان من تعب ! ..



ولا أعرف أين ومتى وكيف التقيت بأول وجه إيطالى .. في مصر
أو خارجها .. فالإيطاليون موجودون في كل مكان .. أو أستطيع
أن أقول بشكل آخر : أنه من الصعب ألا أسمع أذى كلمة واحدة
إيطالية كل يوم ..

ففى المنصورة منذ أن كنت طفلا وأنا أسمع على الأقل كلمة واحدة
إيطالية يوميا .. فقد كان في بيتنا أسرة إيطالية .. وفي نهاية الشارع
يقال إيطالى .. وفي الطريق إلى المدرسة كنت أخوض طريقى بين
عدد من التلامذة يتكلمون الإيطالية ..

وفي سن مبكرة جدا اعتدت على اللغة الإيطالية .. وعلى لهجتها
وعلى طريقة النطق بها .. ولا أعرف لماذا اكتسبت لهجة إيطالية
يصفها الإيطاليون بأنها لهجة جنوية .. ولم يحدث أن تحدثت إلى
أحد من الإيطاليين حتى أئدى دهشته من لهجتي الجنوبية ..
لهجة نابلى وصقلية .. مع اننى لم أكن رأيت لا نابلى ولا صقلية
.. وهى لهجة أقرب ما تكون إلى اللهجة الصقلية عندنا .. وعلى
الرغم من اننى وجدت في هذا الراى حفلة تكريم لمجهودى الخاص
في تكوين لهجة صحيحة ، فأننى أحسست بشيء من الضيق ..
وهذا الطريق قد اضطررت في كثير من الأحيان إلى أن أحمل صوتى رفيعا
وانلاعب به موسيقيا .. ولكن كان رأى الإيطاليين اننى لم
أغير لهجتي وإنما غيرت فقط من حجم الصوت .. برضه صعيدى
إيطالى ! ..

وأنا لا أحب الذى به يتكلم فيحرك يديه وملامح وجهه ، وإن
كنت قد وقعت ضحية لهذا التعبير بكل ملامح ومعالم الوجه
والجسم ، ولكن الإيطاليين ، وكل سكان البحر الأبيض لا يتكلمون
وإنما يرقصون ..

والإيطاليون يتكلمون بصوت مرتفع .. ويخيل اليك إذا لم تكن
تعرف اللغة الإيطالية أنهم يتشاجرون .. وأذكر انى كنت مسافرا

من روما إلى فيينا في القطار .. ولم أجد مكانا .. فظلمت واقفا في
الممر .. وأخيرا عندما وصل بنا القطار إلى ممر برنر وجدت مكانا
.. ودخلت وهزئت رأسي تحية للجالسين .. وثلمست طريقى بين
السيقان المملوءة .. وفي الركن جلست .. وارتفع صوت غليظ
واعتدلت لأعرف ما هى الحكاية .. ومضى الرجل يتكلم على الصوت
ولكن أحدا من النائمين لم يتحرك .. لا صحا ولا أستنكر .. وجاء
صوت ناعم يرد .. كانت زوجته .. ومضى الرجل بصوت مرتفع
.. أما هو فكان كالذى يجلس على كرسي في صالون حلاق .. يلف
ويبدور ويتقدم ويتراجع وأحيانا ينهض كان يشعر قد تسلل من
قفاه إلى ظهره .. والذي يسمعه يوقن تماما أنها خناقة .. مع أنه
كان يروى قصة كيف سافر من القرية إلى مدينة روما وهو صغير
.. وعلى قدر فهمى فأننى اعتقد أن هذا الرجل فئسار - وكل
الإيطاليين كذلك - لأنه ينسب لنفسه مقامرات غير معقولة ..

وفجأة تعالت أصوات النائمين بالضحك .. وكانت أصواتهم
أعلى من صوته .. أنهم جماعة من الصعابذة الإيطاليين .. ولكن
حتى الذين ليسوا من صعيدا إيطاليا فانهم لا يختلفون عن هؤلاء
إلا في درجة ارتفاع الصوت .. ولكن الطريقة واحدة ..

فالإيطاليون فيهم حيوية وشباب وطفولة أيضا .. وهم يؤمتون
بتشغيل كل الحواس .. أنهم أبناء هذه الدنيا .. هذه الأرض ..
وهم يضحكون .. كأنهم مكلفون بالضحك بالنيابة عن كل شعوب
الشمال في أوروبا .. فهم ينظرون إلى كل شيء ويحدثون شيئا يجعلهم
يضحكون .. أى شيء .. ومن النادر ألا يجد الإيطالى نكتة أو
قفشة في أى شيء ينظر إليه أو يفعل أو يتذكره أو يعلق عليه .. على
عكس سكان أوروبا الشمالية .. ويبدو أن الإيطاليين قد اقتسموا
الدنيا مع الأوروبيين الآخرين : هم يضحكون وغيرهم يفكرون
ويحزنون ! ..

ولا يوجد إيطالى واحد لا يفتنى .. ولا يرتفع صوته في أى وقت
وفي أى مكان بعبارة من عبارات الأوبرات المعروفة .. فعمال البناء
يرددون عبارات وجملا موسيقية من أوبرات : توسكا .. والشهامة
الريفية .. ولا ترفياتا .. وغايدة .. وقرانتسكادا ريميني ..
وفي الليل وانت نائم تحد صوتا يجلجل في الشارع : أنه أحد المارة
بفتنى .. أنه ليس مخمورا .. ولكن المخمور هو وحده الذى

يرفض أن يغنى لأنه يخشى أن يطلب إليه أحد أن يسكت لا لأنه مخمور
فلا عقوبة على الحمر . ولكن تهمة أن صوته قبيح .. وهذه تهمة
كبيرة .. كما تهتم أي مصري بأنه لا يفهم النكتة .. أو دمه ثقيل
.. أو لا يحب القول بالزيت أو الملوخية بالارباب !

والإيطاليون خبراء في الأكل وفي الحب .. فهم يأكلون كميات
كبيرة من الطعام .. لا بد من المكرونة والحبة والبيد والفاكهة
.. والفقر جدا هو الذي لا يجد البيد .. والبيد كثير ورخيص
.. والرجل الإيطالي لا يشرب البيد لأنه « شرب » ولكن لأنه يريد
أن يفرقش .. ويضحك أكثر .. وعلى الرغم من الكميات الكبيرة
من المكرونة التي يلتهمها الإيطالي فإن الأجسام الإيطالية معتدلة
قليلا .. وقد وجد الإيطاليون في ذلك ميرا لسلوك آخر ..
فالإيطالي يطارد الفتيات في السوارع .. يطاردهن بلا تعب من
شارع إلى أتوبيس إلى شارع إلى أتوبيس .. فإذا لم يفر شيء في
النهاية عاد يغنى .. ثم يستمر في المطاردة .. وإذا سألته عن
السبب قال لك : لا بد أن أمشي .. أنها المكرونة .. فانا لا أريد
أن أكون بدينا .. ثم كيف لا أغنى ! ..

أي أنه يطارد الفتيات لأنه يريد أن يمشي .. وهو يريد أن يمشي
لأنه يريد أن يتسل في المطاردة ليفنى على حبيبته بعد ذلك :

والحقيقة أن معاكسة الفتيات عادة لا يضيق بها الرجال ..
ولا تضيق بها الفتيات .. فقد اعتادت المرأة على المعاكسة واعتاد
الرجل .. وفي إيطاليا يطلقون على هذا النوع من الرجال أنه يغنيان
- يباحالو - لأنه يغنى وراء الفتيات .. وأن كان صوت الغنيان
قيحا .. فالغنيان شيمة فظيعة لأي رجل إيطالي !

ولكن الإيطالي يتمتع بحياته .. ويعواطفه أيضا ..
والمرأة الإيطالية تشجع على ذلك .. فهي واضحة المعالم ..
وبارزة الأنوثة .. الصدر بارز .. والأرداف ممتلئة .. والخصر
هزيل .. والعيان واسعتان .. والثفتان ممتلئتان .. إلى آخر
هذه الملامح الرومانية التي أضاعت لها الحرية العاطفية أن تستمع إلى
معان أخرى كثيرة مشجعة للإيطاليين ولغيرهم على أن يمدوا أيديهم
وشفاههم ويتدقوا معاني الحياة .. كما يفعلون على شواطئ
الأنهار والبحيرات وبالقرب من البراكين وعلى أطراف الغابات ..

فهم حطب على صدرها براكين فيزوف واسترومبلي .. وفي عينيها
دقاء البحيرات وعلى رأسها أوراق وظلام الغابات .. وسبقاتها
وذراعاها ويشربها .. مستعارة من نعومة الفواكه والحرير والبلاستيك
والطرق المرصوفة .. والأغنية الإيطالية تقول : المسيسي بيدك ..
تغطي بيضمك .. واختفي بيضمك .. وأدبيسي في صدرك ..
وأتركسي أتمد إلى الأبد ..

وهذه الأغنية تبعدها الإيطاليون منذ وقت طويل

والأفلام الإيطالية تلتفت إلى هذه المعاني التي تهيم المتفرج ..

فمثل ظهر فيلم « مرارة الارز » بطولة سيلفانا مانجانو .. وأصبح
البحري على الشاشة سمارا للواقعية الحديدية .. ففي هذا الفيلم
حققت سيلفانا في الرجل .. وارتفعت من الرجل لتسقط في كل
مكان آخر .. والعيون تأكلها .. والفتيان يقلدونها والفتيات
أيضا .. ونسى المتفرج أن الفيلم يصور مأساة عمال التراحيل في
إيطاليا .. ولكن المهم هو أن يرى اللحم الأنثوي غاريا ليلتهمه
ياخنا .. وليتسبب المشكلة الأساسية بعد ذلك .. لأن المشكلة
الأساسية هي أن يحب ويأكل من يحب ..

وقد انطلقت كل الأفلام الأمريكية والفرنسية تمرى الفتيات
وتعطفن بالوحل .. ليجيء رجل يتظاهر بالشهامة لبغسل الرجل
بالحب .. لأن هذه هي القضية ! ..

وفي فيلم اسمه « الخائنة » بطولة جينا لولو بريجيديا أعلنت
البطلة في أول الفيلم : أن الجسم كثر الرجل الإيطالي ومملكة المرأة
الإيطالية .. والحياة عبارة عن معادلة بين الكثر والمملكة !

وهذه عبارة صحيحة ..

والأفلام الإيطالية - أو على الأصح الجمال الإيطالي - هو الذي
أطلق صدر جينا لولو بريجيديا وقوام صوفيا لورين وكلوديا كارديناي
.. وساقى سيلفانا مانجانو .. وشفتى اليانوره روسي دراجو ..
والصوت الجوج النائم لسيلفانا بمبايني .. وأصابع قدمي
سكافينو .. وغيرهن من صواريح الشاشة الإيطالية .. وليس
النساء فقط .. وإنما الرجال أيضا .. فالرجل الإيطالي فيه
رجولة ويكفي أن نذكر فتوريو جاسمان .. وماستورباني ..
وغريهما كثيرون ..

انه الجسم .. وسحر الجسم .. ذلك الكثر والمملكة الذي حول
التساقط من تصوير الاعماق .. الى تصوير الغلاف الخارجي
الجميل والاتحاد الى الاعماق .. فكل الاعماق تبدأ من قشرة
التفاحة وبشرة المرأة ..

واذا كانت المرأة الإيطالية في الشمال شقراء ناعمة ، فان المرأة
في الجنوب سمراء وأكثر نعومة .. واذا كانت المرأة الإيطالية في
الشمال أوروبية إيطالية .. فانها في الجنوب إيطالية فقط
غنائية انثى .. محافظة .. والرجل هو السيد .. هو السيد
للرجل والمرأة أيضا .. ومن المناظر القريبة ان نجد الصغير يقبل
يدي الكبير .. أو نجد الجندي يقبل يدي الضابط .. أو يدي
العصدة .. كما يحدث في الريف عندنا وفي أسبانيا ..

ولكن الشعر الغنائي والرفقة كلها في الجنوب .. فأجمل الاصوات
وأحسن مؤلفي الأغاني يعيشون في الجنوب .. ففى نابلي توجد
أرق الأغاني الإيطالية وأكثرها اسي وعدوبة .. وفي صقلية توجد أروع
أغاني الفلكلور .. وأعمق قصص الحب كلها في الجنوب .. بل
وأعظم أدباء إيطاليا من الجنوب .. من مثل : الأديب بيار اندالو من
صقلية .. والفيلسوف كروتشه من نابلي - صوفيا لورين أيضا
وكذلك فيرجا وبورجيزه وفورتيسانو وسالفاميتي وبرنكاتي ..
وغيرهم كثيرون ..

والفارق كبير بين أهل الشمال وأهل الجنوب ..

ومن العجيب ان إحدى الصحف قد نشرت مرة هذا الاعلان :
لا شيء يضيع عندنا .. فاذا انكسرت العلب بعثنا بها الى الجنوب
.. واذا تحطمت الزجاجات صدرناها الى الجنوب .. واذا اختلفت
موظف مع رئيسه نقله الى فرع الشركة في الجنوب .. اننا نجد
لكل سلعة من يشتريها في الشمال .. فاذا رقصها الشمال اتجهت بها
الى الجنوب ! ..

فايطالب دولتان وسبعان : اناس في الشمال .. وفقراء في
الجنوب ! ..

ولكنهم فقراء ظرفاء .. وأجمل ما في هؤلاء الفقراء تساوهم
وحناجرهم ..

اذكر انني اقيمت في مدينة بالرمو بجزيرة صقلية بعض الوقت ..
وفي أحد الايام ذهبت الى مطعم صغير يشرف على ميناء بالرمو ، وخطر

لي ان ارتدى الملابس الوطنية .. السطلون الضيق .. المفتوح تحت
الركبة .. والقميص المفتوح عند الصدر .. والبرنيطة الكبيرة المستوية
من سقف التخيل .. وشملت سلسلة في عنقي .. والسلسلة مكتوب
عليها اسم فتاة .. لا اعرف من هي الفتاة .. ولكن السلاسل تباع
في الشارع جامعة : باسم الفتاة وعنوان وهمي واسم أغنية معروفة
في ذلك الوقت .. ومررت امام الفندق واشتريت سلة من التفاح
الجميل .. ورأيت سيدة عجوزا تبيع التيد .. ومددت يدي
واشترت وسادقتي طفل غليان يبيع الكعك والجينة .. فاشترت
.. وقابلتني سيدة فيها شبه كبير جدا مني اذا بلغت الثمانين فيما
عدا ان لها شاربا خفيفا وكانت تبيع الورد .. ومددت واخذت ..
وشكرتها .. وشكرتني ..

والصورة التي أمامك الآن : هي مسورة لسائح يلبس السياح
الخواجات الذين يجيئون الى مصر ويرتدون الطربوش ويجعلون الزر
الى الامام .. ويمكنون الطلبة ويشتررون التباشيب الزنوبة
ويعلقونها في رقابهم .. ثم يلغون متديلا حول العنق وشالا حول
الخصر .. ويستعدون لاي نقر على اية طيلة ليرقصوا ويهزوا بطونهم
.. ثم يضعوا في جيوبهم ستدوشات القول .. اي أنهم يحاولون ان
يكونوا قريبين الشبه جدا لصفات المصريين التي جاءت في الكتب
السباحية في أوروبا وأمريكا .. ودخلت أحد المطاعم ونهض صاحب
المطعم وقال : برون جورنو .. ورددت عليه .. وقال لي اتفضل ..
وساعدني على نقل مامعي ووضعته على كرسي آخر .. وساعدني على
وضع الورد في اناء جميل .. ووضع الورد امامي .. وجاءت
زوجته بمفرش رائع ووضعته على المنضدة .. وجاءت ابنته ..
واخذت التبييض والكعك .. وجاءت ابنته الصغيرة وراحت
تمشط شعري .. وتختار لي وردة وتضعها حول اذني .. وجاء
شاب طريظ وسيم .. ومد يده الى السلسلة التي في عنقي ..
ورأى اسم الاغنية .. وقال سعيدا : ان ذوقنا واحد ..

ومن المؤكد انني كنت سعيدا .. ولكن لا اعرف مناسبة لذلك كله
.. لقد كنت سعيدا والسلام .. والسبب والمناسبة ولماذا كل هذا
- لاينهم ابدا .. واعتقد ان هذا الموقف السعيد قد أثر في نفسي زمنا
طويلا .. فقد قررت بلا وعي متى ان اكون سعيدا والسلام ..
وأجمل ما في هذا القرار انه قرار جسمى .. اي ان جسمى هو الذي
اتخذة مستقلا عن عقلي .. وهذه نعمة من نعم الله .. ان يكون
للجسم قرار واحكام لايسانفها العقل !

أوربيسة .. لكثرة الكنائس والقديسين .. ولكثرة المترددين على بيوت العبادة ..

ومن الحوادث المشهورة أنه في سنة ١٩٥٢ هزم حزب ديغاسيري في الانتخابات .. وبعد الهزيمة سالت الدموع من أحد التماثيل في مدينة سيراكوزة في صقلية .. واتجهت الطائرات والسيارات والقطارات والسفن إلى حيث يبكي القديس - ملايين الناس وملايين الصور .. وأقيمت المطاعم والفنادق .. وطبعت ملايين الصور والتماثيل وطوابع البريد من أجل دموع القديس .. وبعد ذلك يشهور سالت دموع أخرى لقديسين آخرين في مدن مختلفة .. وتحولت السيارات والطائرات والبركات إلى حيث الدموع الطاهرة اللامعة في ضوء ملا نهاية له من الشموع !

وعلى الرغم من هذا التدين الشديد فإن الإيطاليين أيضا ليسوا متصكين بالدين .. ففي إيطاليا اتجاهات دينية قوية : فيها الفاتيكان .. وفيها اتجاهات متحررة عامة : فيها أكبر حزب شيوعي في أوروبا .. وفيها جمعيات أدبية متحررة .. وفيها هيئات فوضوية .. وفي إيطاليا أدباء يناهضون الكاثوليكية بعنف وسخرية ..

وقد ضحكت إيطاليا كلها مع فيلم « دون كاميللو » الذي قام ببطولته الممثل الفرنسي فرناندو .. والفيلم من تأليف الكاتب الإيطالي جوارسكي الذي دخل السجن بسبب بعض العبارات النابية وبسبب هجومه على الكنيسة .. ولكن إيطاليا لم تمتنع هذا الفيلم الذي يسخر من نصف المخرجين عليه .. أي من القساوسة !

ولم يكتف المؤلف جوارسكي بهذا الفيلم فقد ظهر له فيلم آخر اسمه « عودة دون كاميللو » ..

وظهر فيلم ثالث اسمه « بيتو وفولينا » .. أما بيتو فهو اسم طفل من مخلفات الحرب العالمية الثانية .. وفولينا هو اسم « الحمامة » التي اشترتها القرية لهذا الطفل .. وقصة الفيلم الذي شاهدناه هنا في القاهرة أن الحمامة مريضة .. والطفل يريد أن يدخل بها الكنيسة لتزور معه قبر القديس فرانشيسكو .. وهو الرجل الذي أحب الطيور والحيوانات وكان يمشي حافي القدمين .. وهو الذي تنسب إليه جماعة الفرائشكان الذين يخلقون شعورهم ويمشون حفاة .. أو يرتدون الصنادل التي تعري القدمين كما كان يفعل القديس فرانشيسكو .. ورغب الطفل أن يدخل الكنيسة بحمارته .

والنف هؤلاء الناس حولي .. وجاءوا بمقاعدهم .. وكل واحد جاء بطعامه وشرايه .. وجعلنا نأكل ونضحك .. ويتبادل الرجل وأولاده الرقص .. والقضاء .. ونشترك معا في هذه الهبة .. ومن حين إلى آخر انظر إلى الوجوه أبحت عن مجنون .. لا بد أن يكون هناك واحد مجنون - يغنى ويرقص ويضحك ويأكل ويشرب دون سبب واضح .. لم أجد أحدا مجنونا .. فالضحك صادق .. والسعادة مؤكدة ..

ولابد أن يسألني أحد : ماذا حدث بعد ذلك ؟

لم يحدث أي شيء بعد ذلك ..

فقد كنت أول زائر لهذا المطعم في أحد الأعياد المقدسة .. وقد تقابل الناس بزياراتي .. وغمروني بالرفقة والكرم والقبليات على الوجه وعلى الأكثاف .. وعلى السيدين .. والشيء الذي ضائقني عندما عدت إلى الفندق هو كيف أنني لم أزد على هذه القبليات بأحسن منها .. وكيف أنني كنت متفرجا ولم أكن ممثلا مندعجا في الدور .. أو حتى متفرجا متحمسا .. والمصيبة أنني لم أكن أعرف المناسبة .. وإنما هي مجرد الصدفة .. فقد تصادف أنني قررت أن أكون إيطاليا في نفس اليوم الذي تحتفل فيه الجزيرة بعيد أحد القديسين .. وما أكثر القديسين في إيطاليا !

ومثل هذا المشهد في الجنوب لا يمكن أن نحده في الشمال بهذه البساطة والنقاء والحرارة .

ولا يمكن أن يحس الإنسان إلا نادرا في حياته أنه يحظى تحت جلده أجمل ما في الدنيا : رائحة الزهور وحرارة الشمس ونشوة السعادة وبراءة الطفل وأبدية اللحظة التي يعيشها !

والرجل الإيطالي الذي يرقص ويغنى هو نفسه الذي يقتل ويسرق وينهب .. وهو أيضا الذي يذهب إلى الكنيسة ويصلي .. بنفس الحماس والحرارة والصدق !

وإيطاليا هي بلد : ماركوتشي مخترع الراديو .. وبلد آل كابوني المجرم اللينقي .. وبلد كازانوفا العاشق الولهان .. وبلد الفاتيكان .. ومهرجانات السيمبا ومهرجانات الأغاني .. وسباق السيارات .. ومعرض « البينالي » في البندقية ..

وإيطاليا تشعل من الشموع في كنائسها أضعاف مائتة دولة



طلياني بين الصعايدة!

اولاد تسوارع .. بكل معنى الكلمة في كل اللغات ..
قبلادهم الحارة الممتدة من الجنوب الدافئ الى الشمال
الجليدي .. جعلتهم يعيشون بالساعات في القطارات
والسيارات .. وفي التسوارع المرصوفة الناعمة .. وجعلتهم
اصحاب اكبر عدد من المقاهي والمطاعم الصغيرة والمتوسطة والكبيرة
والضخمة في أوروبا كلها ..

وكلمة « شارع » تتردد كثيرا في أسماء القصص والافلام لان
الشارع ملتقى حيوي لكل الناس ..

والشارع تتغير معالمه في كل ساعات الليل والنهار ..

ففي الصباح المبكر تجد الشارع عبارة عن ميدان لاطلاق النار
والدخان .. فالسيارات كثيرة وسريعة ومدوية .. وكذلك
السياحية ..

وبعد ساعة تمليء الارصفة بالمشاة المهرجين .. كل واحدة
وواحد الى عمله ويقفون بالعشرات امام محطات الاتوبيس ..

وبعد ساعة اخرى يجيء دور الارصفة .. وعلى الارصفة تجتمع
المقاعد الملونة والمفارش النظيفة .. واكواب الماء .. والشاي والقهوة
.. ويجلس الناس على المقاهي ويحلقون بعضهم لبعض ..

وعند الظهر تتحول التسوارع الى سوق ومهرجان وترسالة
للسيارات والاتوبيسات والناس والسياح والضوضاء .. والصراخ
والاصطدام والمعاكبات ..

اما عند الغروب فالشارع والارصفة مهرجان .. وعرض للازياء
والجمال الإيطالي .. لا اول له ولا آخر .. ودوخة مؤكدة اذا قررت
- بسبب قلة العقل والجشع - ان تتابع كل النساء وكل الاحذية
وكل الأذرع والسيقان والصدور والشفاه وتحاول أن تترك اثرا أو
تتلقى اثرا .. أو تطلق اشارة أو تتوقع اشارة .. واحسن نصيحة

وامام رغبة الطفل رقص قساوسة القرية مع أن كنيسة القديس
فرانشيسكو قد رسمت عليها صور للطيور والحيوانات ..
ويلجأ الطفل الى البابا .. ويتأقش البابا والكرادلة في هذا المطلب
الغريب للطفل .. ويرون أنه لمانع من دخوله هو وحمارته الى
الكنيسة .. ويدخل الطفل مع حمارته .. وتتعثّر قدم الحمار
في كتز في داخل الكنيسة .. وهذه النهاية للفيلم هي التي
تجعل المعنى الاخلاقي واضحا: وهو ان الكتور تنفتح للمتواضعين
والمؤمنين البسطاء .. ايمان الاطفال! ..

ثم هجوم سينمائي على هذا الفيلم .. ومناقشة فيها كثير من
الاستخفاف للقصص الدينية ..

وكل هذه التناقضات الحيوية الحارة موجودة في إيطاليا وفي
الشعب الإيطالي ..



لك هي ان بفعل بالضبط مايقعله رواد الفضاء ان تسلنقى على ظهرك وتترك نفسك في حالة انعدام الوزن .. وتعود الى الفندق بعد ذلك فتطلع ما تستطيع من الحبوب المومة .. واذا كنت سعيدا رايت شيئا ما في احلامك يعوضك عن الحرمان بكل الوانه الطبيعية !

وفي ساعة متأخرة من الليل .. يصبح الشارع اسود لامعا معسولا باردا .. ويقذف اليك الهواء بالموسيقى والروائح الغريبة من كل جانب .. وينتهي بك الشارع عادة الى نافورة .. لا يوجد شارع لا يصل الى نافورة .. وهذه النافورة هي دشرقيق جميل لتخفيف حرارة الجو .. او حرارة الجوف .. وانت حر بعد ذلك ان تدير ظهرك للنافورة وتفرج على جمال الليل .. الذي يلقي صيابه الحاملة الرقيقة على الوجوه الجميلة .. او على حركة الجمال الرقيق في الشارع من رصيف الى رصيف .. او من الرصيف فجأة الى سيارة ذات فرامل صارخة .. وما اكثر السيارات التي تتوقف فجأة وتلتقط بنات الشوارع .. وبعد لحظات تفتح السيارة وتلقى بنات الشوارع الى الشوارع ..

وانت ما تزال حرا في ان تجعل ماء النافورة ينزل على وجهك وتتركه يسيل الى ملابسك .. وللماء في هذه الساعات من الليل فعل السحر عندما يصيبك الياس ..

وهذا الليل في ايطاليا هو ابو المساكين والمحرومين والمفكرين .. ولانه اب للجميع فهو قادر على ان يجمع بينهم على رصيف واحد وعند تقاطع شارعين .. وفي الميادين وعلى المقاهي .. وفي الاركان المظلمة وفي مداخل البيوت .. وفي المصاعد التي تقف في الظلام عند الطابق الاخير وتفتح الابواب دقائق .. ثم يعود الهاربون فيها الى الشارع مرة أخرى ..

وبعد منتصف الليل .. تتعالى اصوات العائدين الى بيوتهم .. ويدور بينهم وبين رجال البوليس احاديث وابتهامات وغمرات ولمرات .. يقول عسكري البوليس :

الى اين ؟

وانت الى اين ؟

عندي موعد غرامي ..

بالختك ..

سمعت هذه العبارة من امي ومن احد اللصوص ..

لقد كانت امك على حق ..
وانت ما الذي تعرفه عن امي ؟
ان واحدة تأتي الى الدنيا برجل ظريف مثلك تستحق التكريم ..
اشكرك ..

ولكن الام التي تأتي بواحد مثلك يجب ان تتدم مدى حياتها الثانية بعد الموت !
وكيف ذلك ؟

انت تجمع بين مايقوله امك وبين مايقوله لص .. دون ان تفرق بين المحرم وبين التي اُجِرت انت في حقها ..

ومن الذي قال انني اتحدث عن اللصوص ..

انت الآن ..

اه .. انت فهمت ان هذه الكلمة معناها لص .. ان معناها السيدة المحترمة .. فهذه الكلمة عامية عندنا في الجنوب .. فكيف لا تعرف ذلك وانت من الجنوب ايضا !

وكنت قد نسيت انني من الجنوب .. ففي الليل يصبح اهل الجنوب مثل اهل الشمال .. مجرد اشباح جائعة تروح وتجيء ..

اذكر انني عندما قرأت قصة « فتاة روما » لصديقي الاديب الايطالي البرتو مورافيا .. هزنتي هذه القصة .. وطلبت منه ان يريني هذه الفتاة التي استوحى منها القصة .. او أية فتاة شبيهة بها ..

وضحك الاديب الايطالي ..

وضحكت اما ايضا لسذاجتي المفاجئة .. فانا ايضا اكتب مثله .. واتخيل .. وليس من الضروري ان تكون للصور التي ارسمها أي وجود في الواقع .. بل ان الادب الواقعي ليس هو الادب الذي ينقل الواقع نقل مسطرة .. ولكنه الادب الذي ينقل الواقع كما نراه نحن وكما نتخيله نحن .. ونحذف منه ونضيف اليه مايعجبنا ..

ولكن على الرغم من ذلك كنت اقف في ميدان اسديرا القريب من محطة روما .. واقول كانت المسكنة ادريانا بطلقة قصة « فتاة روما » تقف هنا .. وعندك شك بيع الصحف .. وكانت تتوارى من البوليس .. مسكنة كانت جميلة .. رقيقة فقيرة .. ولم يكن عندها ما يبيعه

غير هذا الجسم .. وعندما قررت أن تعطي جسمها للشخص الذي تحبه كانت النهاية .. نهايتها ونهايته ..

وقبل الفجر بساعة يجمع الليل بقاياه من كل شيء .. الناس يحتفون في بيوتهم .. وتختفى النساء تماما .. ويتأهب رجال البوليس الى العودة الى بيوتهم .. وتظهر عربات اللبن وعربات الخبز واللحوم والفاكهة .. ويظهر الكتاسون بالمئات .. ويدقون امامهم اكداسا من مخلفات معركة الأمس .. وهي معركة كل يوم .. العلب والرجاجات الفارغة وأوراق الصحف والفواكه ويفسلون الأرض .. أو يغسلون الأرض التي تلمع كأنها سقف أو كأنها جدران .. أو كأنها أطباق تاكل عليها مدينة روما .. تاكل أهلها من الرجال والنساء .. كل يوم تأكلهم وتمصفهم وتسحقهم وتبضمهم ثم تلدهم من جديد .. ويدوب الناس .. وتبقى الشوارع حية حارة .. شديدة النهم .. تاكل ولا تشبع .. تشرب ولا تروى .. تنفصح وتستر .. ولكنها تستر أكثر وأكثر ..

ولكن هناك دائما مجتمع متجدد كل شيء فيه موجود .. جاهز .. الحب جاهز .. العشيق جاهز .. والشجار جاهز .. الموسيقى هي الهواء والغناء هو الماء .. والرقص هو المد والجزر .. والمرأة هي القمر الذي يرفع الماء ويتركه يهبط من التعب .. كل ليلة .. على كل شارع .. على كل رصيف .. في كل ساعة ..

في أحد الأيام كنت في مدينة بروجه .. واخترت مقهى في ميدان الكاتدرائية .. المقهى واسع غريض .. أثيق جميل .. فخم .. وأخذت مكانا قريبا من نهاية المقهى .. قريبا من السور الحديدى الذى يضعونه حتى لا يهرب الزبائن .. أو حتى لا يهرب الى الزبائن اناس من الشارع .. واخترت هذا المكان لكى تكون الموسيقى بعيدة بعض الشيء .. فاسمعتها اذا أردت وأتجاهلها اذا أردت .. على عكس الذين يجلسون الى الداخل فيشعرون أن الموسيقى مقررة عليهم .. وأنهم كأفراد الأوركسترا .. ولكنى قررت أن أكون متفرجا ومستمعا .. واخترت المكان بالقرب من الباب أيضا ..

ولما سألنى الجرسون : سيدى ؟

قلت : آيس كريم بالصودا وبعض البسكوت .

قال : حالا ..

ولما لاحظت أنه يسألنى ويرد على بصورة آلية .. تضايقت .. فهو لا يعرف أن المال الذى معى قليل .. وأننى قررت أن أجلس هنا وأن استمتع لأقصى درجة .. ومهما كان المبلغ الذى أدفعه نافيا ، والبقيش الذى سيتقاضاه أتفه .. فإن هذا المبلغ كبير بالنسبة لأموالى .. وأنه ليس من حقه أبدا أن يقف الى جوارى ولا يرانى .. وأن يستمع الى دون أن يتفضل مشكورا فيظهر الى ذقنى التى خلقتها بعناية .. وملابسى النظيفة الانيقة والتى تدل على أنى أخص على درجة من الثراء .. أى أنى قادر على أن أعطيه بقشيشا أكبر .. ولكن ما هو هذا البقيش الذى سوف أدفعه .. أنه لا يريد على عشرة قروش .. ولكن عشرة قروش فما الذى أريده أن يفعل بهذه العشرة أو هذه العشرين ؟ أريده أن يعبرنى أن يحترمنى .. فقلت له : لا أريد شيكولاته ..

- حاضر .

- وأن تكون الصودا من ماركة سان بلجريشو ..

- من الوحيدة التى عندنا ..

- أما البسكوت فهو الذى أريده بالشيكولاته ..

- هو الوحيد الذى عندنا ..

- وهل من الممكن أن ادعو هذه الفتاة لتجلس معى هنا .

- ممنوع .

- أنها طفلة صغيرة مسولة ..

- لأنها كذلك يا سيدى .

- فإذا أصرت .

- أنا متأسف .. ممنوع .

- ولكنى مصر على ادعوى مائدتى المتواضعة مواطنة ايطالية

- مواطنة ايطالية ؟ !

- وتركنى .. واتجه الى داخل المقهى ..

ولا اعرف لماذا خطرت لى فكرة استدعاء هذه الفتاة الصغيرة التى وغفت أمامى ومدت يدها عبر السور تباع الصور الدينية وتمائيل لطيور وحيوانات .. وربما كان السبب الحقيقى هو أنى لا أريد أن أكون مجرد « كتلة » تشغل أحد المقاعد .. فالجرسون لا يرى إلا كتلة من اللحم والشحم على أى مقعد ..

ثم يسألها دون أن ينظر إليها .. ثم يختفي ويعود بالطلبات ..
فهو عمل آلي .. وهو آلة .. والزبون شيء .. أي شيء ..

وتصايقت من أن اظلم « شيئاً » مدة طويلة ..

فأنا شيء في كل مكان أذهب إليه .. لا ألتفت النظر ولا الأدن ..
ولا العقل .. يراني صاحب التسيون فيخفي رأسه في الورق
يبحث لي عن جواب أو عن رسالة أو يعطيني مفتاح الغرفة ..
وبحركة آلية يقول : صباح الخير .. أو أصبح على خير .. أو
يقول تعاليفاً مضحكاً .. وعندما يطلني التليغون فإنه لا ينطق
أسمى وإنما يقول : تمر ٢٠ هنا .. أو ليس هنا .. أو يقول :
آه الفيلسوف هنا .. آه لقد خرج في الصباح فيلسوفنا ولا أعرف
كيف عاد الآن .. لعاه شاعر الآن .. أو يقول : آه .. كتب أخرى
.. لا أعرف هل ما يزال صاحبنا يأكل الكتب .. أو يبيعها ..
آه .. من مرة عشرين آه ..

ولذلك قررت ألا أكون شيئاً في هذا المقهى .. وأن يدور بيني
وبين الجرسون كلام .. وأن أثير قضية .. وأن تكون هذه
القضية مخجلة لأحد منا نحن الاثنين .. فلا يزال الخجل أحد
ينابيع الوجود الأخلاقي .. والاحتماعي .. وهذا الموقف
اجتماعي وأخلاقي .

وعاد الجرسون ومعه مدير المحل .. وفي عيني المدير رجاء
بالأ فعل ذلك .. وأنه مستعد أن يقدم لهذه الفتاة أي طعام على
حساب المحل ..

ولم أكن أريد أن ادخل في مناقشة .. وإنما فقط أن ينظر لي
أحد في عيني .. وأن ينتظر ما أقول .. ولذلك لم أتمسك
بموقفى ..

ومددت يدي خلال السور الحديدى أعطيتها شيئاً ..

وقبل أن تمتد يد الفتاة قال لي مدير المحل - اشتر منها أي
شيء .. فهي بائعة صغيرة جميلة .. ويجب أن تكون بائعة ..
وإذا تعلمت وكبرت فأنا أعدها بأن أحملها تباع الزهور هنا في
داخل المطعم ..

ولم تصدق الفتاة ما سمعت ..

وامتدت يدي تشتري وتدفع أكثر .. وامتدت يد المدير ..

وشكرني المدير .. واعتذر الجرسون .. واستعجلت الأيس كريم
فأنتى استحق التكريم .. وكرمته نفسي .. وانتقمت من الإيطاليين
الذين جعلوني « شيئاً » سيئاً متواضعاً !

ولكني قبلت أن أكون شيئاً وأقل من شيء عندما ذهبت إلى
جزيرة كايبرى وفاتنى الباخرة العائدة من كايبرى إلى نابلي ..
ولم يكن معي جواز السفر .. فقد تركته في الفندق في نابلي ..
ومعنى ذلك أنني لا أستطيع أن أبيت في أي فندق .. ولا في أي
تسيون .. ولا أستطيع أن أتمنى في الشوارع حتى الصباح ..
فكايبرى ليست بها شوارع .. فالشوارع قصيرة جداً .. أو هي
ضرق تعلو وتهبط بعنف .. ولا أستطيع أن أركب حظوفاً يطلع
وينزول طول الليل .. ربما كان هذا ممكناً في فرنسا .. أو في
اليابان أو في هونغ كونج .. ولكنه ليس ممكناً في كايبرى .. ولم
أعرف كيف أتصرف بسرعة .. ولكني قررت أن أتخلص من
الموقف الصعب .. فعند الثالثة عشرة مساءً بدأت الطعام تقفل
أبوابها .. ولكن الكباريات ما تزال مقترحة .. وبعد الكباريه
ما الذي أستطيع أن أفعله حتى الصباح .. أو حتى الحادية عشرة
عندما تعود أول باخرة إلى نابلي .. أنها ساعات طويلة جداً على
الذي لم يتم منذ يومين ..

وبعد سهرة سخيفة جداً في كايبريه من الدرجة الثالثة خرجت
إلى الشارع .. الجو بارد .. الريح شديدة .. الموج مرتفع ..
وليس في الامكان أن اتحدث إلى أي أحد .. وأحاول أن أكون
ظريفاً .. وقد اتجيت في المحاولة .. ولكن لا يمكن أن يكون أي
أحد ظريفاً معي ومناسمها للدرجة أن يقول : ياه .. بس كده ..
يا راحل اعتبر البيت بيك .. أنا سأترك لك سريرى وأنام في
الطبخ .. خذ راحتك !

أو يقول : آه .. طيب ممكن تنام في الصالون ..

أو يقول : أعطيك مقعداً وتجلس عاينه أمام الدكان .. وقيل
أن تشرق الشمس يكون الشاي والسندوتش تحت قدميك !
أو يقول : ألا ترغم أنك فرات كثيراً في كتب الشطرنج .. مارايك في
أن تلعب دوراً حتى الصباح !

أو يقول : ضع يدك في جيبى وأنا أصرح .. وأقول : حرامى ..
وإذا لم أجد أحداً يمسكك .. فأنا أمسكك وأتركك في القسم حتى

الصباح .. وفي الصباح اعتذر لك عما حدث وأقول اننى كنت مخمورا !

وطردت هذه الاوهام .. وبشعور غريب دفعت الباب .. وانفتح الباب .. ولم أر أحدا .. وفتحت عيني جيدا .. ولم أر أحدا .. وقلت للفلان الذى انفجر في وجهي من داخل الباب الصغير : مساء الخير ..

وسمعت صوتا يرد التحية .. وفاض النور .. وظهرت مقشة كهربية .. وعلى المقشة انحلت سيدة عجوز ..

- هه .. وانت كمان عاوز ايه ؟ !

- نسيت جواز السفر .. وأريد ..

- ادخل .. واقفل الباب وراءك ..

ودخلت واقفلت الباب ورأى .. واغرقني السرور .. أكثر .. وانفتح باب .. ووراء الباب وجدت شيئا اعتقد انه هتدى .. قد نام على الارض بعد أن خلع معظم ملابسه ..

وقالت العجوز : تنام هنا ؟

قلت : لا .. اساعدك ..

وضحكت وهي سعيدة : انت ولد طيب !

وكانت هي أطيب منى عندما قدمت لى كوبا من القهوة السادة .. ثم كوبا آخر .. وأثناء وقوفى في المطبخ وراء طاير طويل من الأطباء وأكوام من السكاكين والملاعق والشوك .. وحفريات الماء تغلى من ورأى .. وبعد ساعة جاءت العجوز تقول : نصيحة يا ولدى !

وتوقفت لاستمع شيئا جادا ..

فقلت : اذا قلت لسيدة شيئا فلا تراجع عنه .. وكل كلمة تقولها للمرأة هي حق مكتسب لها .. فالمرأة قد سمعت كلاما كثيرا ولم تجد الا أفعالا قليلة جدا .. لذلك فهي لا تكاد تسمع الكلمة حتى تتعلق بها كأنها آخر طوق نجاة في الدنيا ..

ومسحت عيني انتظارا لتوضيح أكثر ..

فقلت وهي ضاحكة : انت الآن طبعيا نادم على انك أعلنت عن رغبتك في مساعدتى هنا .. اذهب الى هذه الفرقة وحاول ان تنام

ثلاث ساعات .. ساوفلك في الساعة ..

وتركنى نالما حتى الساعة ..

وعندما صحت من نومى لم أجد أحدا في البيت ولا حتى الشاب الهندى ..

وبحثت عن بعض ملابسى فوجدت العجوز قد غسلتها وعلقتها على حبل أمام البيت .. مناديل وجواربى وقميصى ..

ما اسمها ؟ من هي ؟ أين هي ؟ لا أعرف الآن .. ولم أعرف حتى في ذلك الوقت .. انها إيطالية طيبة .. انها أم طيبة .. بل انها الطيبة كلها !

وكان لابد ان انتظرها حتى تعود .. لكني أشكرها بكل ما تجدد في جسمى ونفسى من حيوية !

وجاءت السيدة وكأنها لا تريد أن تعلق على ما حدث أو على وجودى .. وانما قالت كأننى أحد نزلاء بيتها ومطعمها الصغير : نمت جيدا ؟

قلت : شكرا لك !

وضحكت : سوف تنسى ..

وقلت : أنا سوف أنسى .. وأنت ليس عندك ما تذكرينه ؟

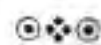
قالت : هذا ..

أى هذا الذى صنعت له .. أو هذا الشخص الذى هو أنا ..

وعاشت تقول : انك لم تكلفنى شيئا .. أنا أعيش وحيدى ..

والبيت خال .. والسرير خال .. ومشد مات ابنى في حرب الحشة وأنا قد اتخذت هذا القرار .. وهو الا أقفل بابى في وجه أحد .. وهذا هو السبب فى اننى جعلت اسم المحل : الباب مفتوح دائما .. والناس هنا يضحكون ويقولون : ان الباب مفتوح دائما .. وأنا غير موجودة دائما .. لانى أذهب الى السوق وأشتري كل شيء لنفسى .. ولذلك اترك المحل معظم الوقت .. ولم يختف من يبنى عود كبريت واحد .. منذ عشرين عاما !

وانجعت العجوز الى صندوق فى الحائط وقتحته وأعطتنى طاقيئة من الحرير وقالت لى : على بركة الله يا ابنى .. ضعها على رأسك .. الله يحبك .. وبرحم روحه في السماء !



ولا اعرف كم من المرات ذهبت فيها الى ايطاليا .. ربما
عشرين .. ربما ثلاثين مرة .. فهي في الطريق الذهاب الى دول
الشمال .. وفي طريق العودة ايضا ..

ولكن هذه الزيارات المتكررة لم تجعل طعم ايطاليا كالخبز ..
ولا مذاقها كاللبن .. انها دائما جديدة .. انها بلاد سياحية ..
اعتادت ان تكون عروسا لكل سائح .. سواء اقام ليلة .. فهي
عروس ليلة .. او اقام شهرا .. فهي عروس شهر .. والدولة
الايطالية تعلم انها تكسب الملايين من حفلات الزفاف الدائمة لكل
سائح اوروبي او امريكي او افريقي او اسوي .. ولذلك فهذه
العروس قد اتخذت أسلوب شهرزاد فهي تحكي كل ليلة قصة ..
ملايين القصص لمليون شهريار ..

وافلحت شهرزاد الايطالية ان تؤكد لشهريار الاجنبي انه
الوحيد الذي في قلبها وعلى ذراعها وعلى صدرها .. وانه فني
احلامها وكنز مستقبلها .. وانه ايضا فريسة شباكها وضحية
غرامها .. وانه تفاحة وانه بذرة في تفاحة وانه قشرة تفاحة ..
وانه في صناديق الزبالة بعد ذلك .. وكلما اغتسلت صناديق
الزبالة .. وامتلأت الصناديق بالتفاح .. ووقفت السفن والطائرات
تلقى ما في بطونها من السياح .. اقيمت الشوارع .. نصبت
كانها مسارح فخمة .. وانتظرت الوافدين الجدد .. بالقصص
الجديدة .. بمليون .. بعشرين مليون شهرزاد .. هن اخوات
ونبات خلات : صوفيا لورين وكلوديا كاردينالي ..



انها معادلة صعبة

ان يعيشوا على مصائب

الانسانية .. دون ان تصيبهم !

أكثر من سوليبيرا





يعني إيه : خوف ؟!

ولتعتذر لي .. ولم اهتم كثيرا بأنه يقرأ لي مقالاتي .. وأنه اعجب بقضاياها .. وأنه تمنى لو يلقاني ليناقتني ..

وكانت كلماته مثل رصاص انطلق على لوح من الزجاج يصد الرصاص .. فتحولت الى مجرد طرقة .. صوت وصدى .. ثم جاءت تحيته وهزته لرأسه كمساحة تزيل المطر من فوق لوح من الزجاج ..

وفي البين الاسود ابتلعت هذا الموقف البايخ ..

انه موقف سويسري ..

وعذا الرجل قطعة من ارض وسوارخ ووديان وجبال وغرابة وصلابة وصحة وميكانيكية البلد التي أسماها سويسرا !



ولم تنغير هذه الصورة كثيرا عندما ذهبت الى سويسرا نفسها .. ففى ينسيون « الزيتون » بمدينة جنيف .. أعجبتني صاحبة النسيون .. فهي وحدها التي تطبخ وتنظف .. وتزرع الحديقة وتقلعها .. وهي التي ترد على التليفون وتعيد تسوية القرف .. وعندها بعد ذلك متسع من الوقت لتضحك وتجامل ..

وهي تشبه ترسا من النحاس اللامع يدور في ساعة فضية نظيفة .. ولا علاقة لها بشيء آخر في هذا العالم .. انها ست بيت .. أو صاحبة بيت .. وهذا يكفيها ..

فهي في حالها .. وكل الناس كذلك !

سألتها : ألم تعرفي الحب ؟

قالت : وأنا صغيرة .. وانتهى كل شيء !

— ما هذا الذي انتهى ؟

— الحب !

— وكيف بدأ ..

— أنت تعرف ..

— ولكن الذي لا اعرفه هو كيف انتهى ؟

— هو مات .. وأنا ما أزال حية !

أول مرة المس فيها الارض السويسرية والجبال السويسرية واللحم والدم السويسري عندما ذهبت الى محل البين البرازيلي في القاهرة ورأيت .. رأيت ذلك الرجل الطويل العريض الذي يمشي على الارض ويدب .. ويحاول أن يؤكد لأحد من الناس أن الاسفلت يمكن أن تعوض فيه الاقدام .. وعلى الرغم من أن قدمه لم تترك أى أثر على اسفلت الشوارع سليمان باشا .. فان هذا الرجل لم ييأس .. انه يحاول .. انه يمشي بسرعة ويدب .. ويلتفت بحدة وهو يشبه عقرب الثواني وسط أناس يشبهون عقارب الدقائق وأحيانا عقارب الساعات والسنوات .. ولكنه يتفقد مخططا في رأسه .. هذا المخطط جعله سليم الجسم .. متين النيان .. في الثمانين ويبدو كأنه في الأربعين .. انها صحة .. انها سويسرا ..

وفي البين البرازيلي عندما رأيت فرحت .. وبلا تفكير مددت يدي أصافحه .. وبلا تفكير فرحت .. فقد رأيت هذا الرجل أنه الدكتور ران الذي كان يدرس لي اللغة الألمانية في الجامعة وظلت يدي ممدودة .. وهو يسألني : من أنت ؟

وظلت يدي ممدودة .. فالرجل يرفض أن يسلم على شخص لا يعرفه .. ووضح من إلتسامتي التي تقلصت .. انها كانت إلتسامة تلميذ لاستاذة .. فتحولت الى إلتسامة تلميذ لم يعد تلميذا .. ثم تحولت الى غضب مهذب من خواجة قليل الذوق .. ثم بسرعة تحولت الى اعتراف بالفارق بيني وبينه .. بين الشرق والغرب .. ثم الى تقرير فارق ثابت .. وبناء حائط جامد بارد بيتي وبينه .. وغير هذا الحائط البارد تشعبت كلماتي لنقول له : انا تلميذك فلان ..

ولم احفل بعد ذلك بيده العنيفة التي امتدت لتصافحني

— اختصرت الموقف جدا ؟ !

— أنا لم أختصره !

— ولكن الحب ليس حكما نهائيا .. انه حكم يمكن الرجوع فيه
فالقلب الذى احب مرة .. يمكنه أن يحب مرة أخرى وبشكل
آخر .. فالقلب كالساعة لا يندق مرة واحدة .. ولا يمتلئ مرة
واحدة .. انه يندق دائما .. ويظل يمتلئ بأبدينا .. ويمتلئ
بنفسه ..

— أنا ساعة تذكارية .. لا تندق ولا تمتلئ !

— ولكم ما ترائين جميلة ..

— اذن .. ساعة تذكارية جميلة ..

— وتذكارية لماذا ؟

— فليس عندي وقت للحب !

— ليس عندك وقت .. من الذى عنده وقت ؟

— انت .. انتم ..

والحقيقة أن المشكلة ليست الوقت .. ولكن هي طبيعة
السويسريين رجالا ونساء .. ليسوا خياليين ولا شعراء ..
وانما هم أناس عمليون جدا .. وهم يفضلون القلوب الخالية على
القلوب الثقيلة المليئة .. لان القلوب الحالية مثل الغرف النظيفة.
وهم يفضلون النظافة على أى شئ آخر !

وليس من الصدف أن تتفوق سويسرا في صناعة الساعات ..
انها صناعة الدقة .. صناعة الزمن .. صناعة الارقام والثروس
والعقارب .. صناعة قطع الغيار الدقيقة .. صناعة الرقيب
الحبيب الذى بعد عليك أنفاسك .. ودقاتك .. وتربطه في
يدك .. أو يرتبط بك من يدك ..

ان حياة الرجل السويسري كالساعة منتظمة ..

فمن المألوف جدا أن تجد في البيت السويسري جدولا على
الحائط .. هذا اذا انطبعت أفكاره على الحائط في ساعة ندم أو
قرف .. وهذا الجدول نصه : الاثنين : اجتماع اللجنة المدنية ..
الثلاثاء : اصلاح الزجاجات .. الاربعاء : كوتشينة .. الخميس :

جمعية خيرية .. الجمعة : لجنة الحرب .. السبت : السينما
مع المدام .. الاحد : الذهاب الى الجبال ..

ولو حدث أنك زرت أحد أصدقائك — ان كان في الامكان أن يكون
لك أصدقاء سويسريون لاي سبب — في يوم ١٣ مايو سنة ١٩٥٠
الساعة الثالثة و ١٤ دقيقة .. وذهبت الى نفس الموعد بعد عشر
دقائق فستجد صديقك في نفس المكان .. من البيت .. على الكرسي
المجاور للمائدة متعددا بينما زوجته تروح وتجيء في البيت .. وكل
السويسريين يمددون في بيوتهم وينتظرون قلوبهم للسيدة وليس
للرجل السويسري أى دور أو أى وزن في بيته .. فهو عندما يدخل
من الباب الخارجى ينتقل الى دولة أخرى ذات سيادة عليه ..
الرجل وزوجه في تكسيرة واحدة .. وارتندي كل منهما ملامح الجسد
والوقار .. مع انه لا يوجد ما يبرر ذلك .. فهو رجل ظل يعمل
طوال النهار كالنحلة .. لا يكف عن الانتقال من مكان الى مكان في
نظام ميكانيكى دقيق .. وهي ايضا لم تكف عن الحركة من البيت الى
الدكان .. ومن الدكان الى السوق ومن السوق الى البيت .. وفي
كل غرف البيت .. تضع طبقا هنا .. وزهرة في النافذة هناك ..
وعينها تلنقط ذرات التراب على الكراسى وعلى الكتب .. وتنفتح
ويغضب .. والذي يرى الزوجة السويسرية وهي تنفض التراب
يخيل اليه أن السويسريين قد عدلوا نهائيا عن استخدام الاطباق
وأقلام سوف ياكلون على الارض .. فالارض كالصينى النظيف ..
وكل شئ في البيت يدل على اهتمام غير عادى .. مع أن هذا الاهتمام
يحدث كل يوم ..

اذن هذه الزوجة في نشاطها ساعة محددة ودقيقة ..
والزوج يتطلع هو أيضا الى هذا الموعد .. انه موعد الغداء ..
للانين طمعا وجاء موعد الغداء ودخل الزوج وفي نفس
المحظة التى يدخل فيها الزوج تخرج الزوجة من المطبخ .. كل شئ
يتم بهدوء .. هو يدخل وهي تخرج .. هو يقعد وهي تقدم الطعام
.. هو يقترب من المائدة وهي أيضا .. هو ياكل وهي تأكل ..
هو يمضغ وهي تمضغ .. كأنهما يعرفان لحنا غير موسيقى على
نوته موسيقية .. أو لعل الرجل — خصوصا الرجل — عندما ينتظر
الى السقف من حين الى حين يبحث عن المايسترو الذى يضبط
حركة الطعام من الطبق الى القم .. ومن القم الى المائدة .. أما الزوجة
فتكتفى بمتابعة الزوج ولا داعي طمعا لان تنظر الى رجلين في وقت
واحد .. فرجل مكشع أثناء الاكل يكفي جدا !

أما لماذا هو مكشّر .. وهى أيضا ؟

هذا السؤال معناه : لماذا هو سويسرى .. وهى أيضا ؟

فالسويسرى ليس باسم الوجه .. انه متجه .. جاد .. ناشف ..
صحم .. ولكنه منظم فى جميع الحالات .. أنا لم أر سويسريا يسكى ..
لانى لم أجد هذه الفرصة السعيدة .. ولانه من الصعب على السويسريين
أن يفعلوا .. ولان يديه مشغولتان فان نزلت دموعه اضطر أن
ينزع إحدى يديه من العمل الذى يؤديه ويبحث عن متدبل .. وكل
هذا يؤدى الى ارتباك عام .. ولان الدموع اذا نزلت من عينه يجب
أن تنزل بترتيب .. ويظهر أن السويسريين لم يفلحوا فى ترتيب
دموعهم ، ولذلك عدلوا عن البكاء .. لانه أما أن تكون عملية السكاء
منظمة الدموع ، أو .. لا يكاء .. فلا يكاء !

الرجل السويسرى حريص على أن يكون فى حالة ..

فالدنيا كلها تتمزق وتنهار فى حروب من مئات السنين وتظل
سويسرا مزدهرة غنية متماسكة وسط عالم منهيار .. وإذا حاول
إنسان أن يهرب ، فالى سويسرا .. إذا حاول أن يتحسس فالى
سويسرا .. إذا حاول أن يودع أمواله بعيدا عن الأيدي والعيون ففى
سويسرا ..

وسويسرا هى البلد الوحيد فى الدنيا الذى لا يعرف الخوف ..
تصور شعبا لا يعرف الخوف .. أناس لا يخافون من اليوم ولا من الغد
.. لا يخافون لا من الفقر ولا من الجوع ولا من المرض ولا من البطالة
.. ولا من الحرب !

أجيال وراء أجيال كلها لا تعرف الخوف ..

لا تعرف الفرع الذى يدق على الباب .. لا تعرف الخط التليفونى
الذى ينقطع لان أحدا يستمع الى التفاهات التى تقولها لاي إنسان ..

أناس لا يعرفون الشارع لانهم طردوا من أعمالهم .. لا يعرفون
الاحالة على المعاش الا فى الثمانين .. لا يبتدى اليهم الموت الا فى
التسعين .. يظل الموت يطاردهم فى الجليد وفى الوديان .. ثم يلهث
وراءهم ولا يدركهم الا بعد أن يكون أى مصرى ولد معهم فى نفس
اليوم قد مات من عشرين عاما !

لقد التزمت سويسرا الحياد بين المشاكل الدولية ..

والترمت الحياد بين مشاكلها الداخلية .. فالدستور ينص على أن
تظل الخلافات القومية كما هى .. قفى سويسرا أربع لغات : الألمانية
والفرنسية والإيطالية والرومانش .. وهى اللغة السويسرية التى
يتكلمها عدد قليل من الناس .. ولكن الدستور صريح فى أن يحتفظ
كل إنسان بلونه ودينه ولغته .. وهته قضايا لا يناقشها أحد من
الناس !

هذا قرار اتخذته الشعب السويسرى سنة ١٩٢٨ ، أن تبقى على
وفاق مع خلافاتها !

لبعض المفكرين تأثيرون على هذا الحياد المزعوم من جانب سويسرا
.. فهى ليست عضوا فى الأمم المتحدة .. فكأنها بذلك ليست عضوا
فى أسرة .. ليس لها دور ، ليس لها وزن .. ولا موقف .. ومن
الضرورى أن تكون عضوا له موقف ووزن .. وهذا رأى !

ولم يتفق السويسريون على معنى الحياد ..

وأما اتفقوا على أن يقول كل إنسان رأيه .. ويتمسك به ..
أما الاتفاق على رأى واحد فى هذه الخلافات ، فليس ضروريا ..
والضرورى أن يختلفوا .. والذى ليس ضروريا أن يتفقوا على معنى
الحياد ..

وقديما سألوا الحكيم كونفوشيوس : ما الذى تفعله لو كنت
امبراطورا للصين ؟

فقال : أحدد معاني الكلمات !

ولذلك قمى المستحيل أن يكون كونفوشيوس امبراطورا
لسويسرا !

هنا اذا كان من الممكن أن يكون هناك امبراطور على الاطلاق ..
لان السويسريين يؤمنون بالانتخاب وحرية الرأى .. وحرية اختيار
الحاكم .. ولا يرون أن الفارق بينهم وبين الحاكم كبير .. وإذا اختاروا
الحاكم اختاروه هو وحده .. فلا حاشية ولا أمراء ولا خلفاء .. بل أن
زوجة الحاكم نفسه .. أى رئيس الدولة ليست لها صفة فهى مجرد
« مدام » .. ولا زوجة الحاكم ولا كل النساء لهن صوت فى الانتخابات
.. فالمرأة لا تعطى صوتها .. والمرأة تتقاضى أجرا أقل من أحمر
الرجل .. اذا اتفقا فى كل شئ : المؤهل .. والوظيفة .. وساعات
العمل !

والسبب هو : ايهما ينتج أكثر ..

في سويسرا يقولون : الرجل ..

ونحن لم نتفق على رأى في هذه القضية .. لاننا لسنا سويسرا .. ولا يمكن أن نكون !

ولكن لا شيء يتم في البيت أو في العبط أو في الشارع دون سؤال الناس عن رأيهم ..

مثلا : اذا فرضنا أنك صاحب بيت في سويسرا .. ولسبب ما .. قررت أن تهدم هذا البيت .. وقلوبك تقيم بيتا آخر .. لا تنس أنك سويسرى وطنى مخلص .. وقلوبك موحدة في البنوك السويسرية وقد جاءتك من طريق حلال .. وبهذه الفلوس تريد أن تهدم بيتا وتقيم بيتا آخر ..

وسوف تلجأ الى المهندسين والخبراء لهدم البيت .. وستلجأ الى المهندسين والعلماء لبناء بيت آخر ..

ومع حسن نيتك فانك لا تستطيع أن تهدم بيتك .. وأن تبني بيتك .. فهناك شروط كثيرة ..

أولا - يجب أن يتأكد الشعب السويسرى في هذه المدينة أن بيتك يجب أن يهدم .. وأنك لست صاحب نزوة ..

واذا فرضنا أنك صاحب نزوة وتريد أن تهدم بيتك وتسد أموالك ، فما دخل الناس ؟

الناس في سويسرا لهم دخل - فليس من حقدك أن ترعجهم من غير مناسبة .. تهدم وتبنى .. وليس من حقدك أيضا أن تطرد السكان بدوق لانك صاحب نزوة مالية ..

واذا فرضنا أن بيتك هذا يستحق الهدم فكيف تهدمه .. لا بد أن يتأكد للشعب السويسرى أن البيت يجب أن يهدم لانه قديم أو منهار .. ولأن الخبراء أكلوا بصورة علمية أن هذا البيت يجب أن يهدم .. فاذا تقرر ذلك أجريت أعمال هندسية كثيرة من بينها دراسة طبيعة التربة .. وعملية جس التربة تتم بالآلات حديثة .. وتولاهها مهندس أو عامل ماهر ..

ولا بد من استفتاء الشعب على بناء البيت : هل يبنى من دور أو دورين أو ثلاثة أو أربعة .. وعلى الحيران أن يذهبوا ويدلوا بأصواتهم فهذا يعترض لان إقامة هذا البيت ستفسد منظر الجبال والغابات .. أو أن هذا البيت اذا ارتفع سوف يحجب الشمس .. أو يمنع الهواء

.. ولا بد أن تلقى هذه الاعتراضات اهتماما عاما .. ولم يحدث كثيرا أن أدت هذه الاعتراضات الى تعجيل بناء عمارة من العمارات .. لا لان هذه الاعتراضات لا قيمة لها .. ولكن لانه يذدر أن يهدم بيت ويقام بيت آخر في مكانه دون أن يكون هناك أسباب وجيهة جدا لهذه العملية المعمارية ..

وقد سمعت من سفيرنا في سويسره محمد توفيق عبد الفتاح أن السفارة أقامت جناحا ملحقا بالسفارة .. وبعد أن تم بناء الجناح فوجئت السفارة بأن أحد الحيران السويسريين يشكو السفارة الى القضاء لان السفارة أقامت جناحا .. فهذا من حقها مادام الجناح قد استوفى كل الشروط الفنية .. ولكن لان لون هذا الجناح يؤذى العين .. يؤذى عينيه ..

وقد رأى هذا الجناح .. وفتحت عيني فيه وفي ألوانه ولم أشعر بأى أذى ..

ولكن اننى صابق هذا الحار السويسرى هو أن الجناح قد طلى باللون الابيض الرمادى .. وهو لون غريب عن ألوان كل البيوت المجاورة .. فهذا اللون صارخ .. تماما كالصوت الصارخ الذى يوجع الأذن .. فهذا اللون يؤذى العين .. فهو جزء من الضوضاء اللونية ..

ومادام الناس يريدون الهدوء الصوتى فى بيوتهم .. فهم أيضا يريدون الهدوء اللونى والضوئى لعيونهم ..

وأنا احبى هذا السويسرى عشرين مرة .. مرة واحدة لان له رأيا .. ومرات لانه مصر على هذا الرأى ولم يغير موقفه منذ ثلاث سنوات !



هذه النقطة الجاهلة!



من

المشاهد القريبة في سويسرا أن تجد أحدا كريما متحمسا
شهما.. وتحس لأول وهلة أنه ليس من أصل سويسري .
وأنه لابد أن يكون أجنبيا .. مع أنه لا يوجد شيء اسمه
« الأصل السويسري » .. قال سويسريون يتكلمون الفرنسية
ولا يشعرون أن فرنسا هي وطنهم الأم .. ويتكلمون الألمانية ،
والمانيا ليست وطنهم .. والإيطالية ، وإيطاليا ليست وطنهم
الأول .. أنهم خليط .. أو هم سلطة : طماطم وخس وخيار ..
في أثناء من الكريستال النظيف الابيض .. ولكن عناصر السلطة
تعيش معا . ويتكون منها هذا الطعام الشهي ، ولكنها لا تختلط
تماما .. وإنما كل واحد يحرص على هذا الخلاف الواضح ..

ولذلك اندعشت عندما دعاني مسيو أحمد هوبر الصحفي
السويسري الذي أسلم وتزوج من سيدة مصرية سمراء رقيقة .. أنه
شاب في غاية الحيوية والحماس والدقة .. في غاية السويسرية ..
وهو واسع الأفق .. وعلى المام دقيق بقضايا العالم السياسية ..
وبقضايا الشرق .. وعلى فهم كاف بتاريخ الإسلام والمسلمين .. وهو
رجل كريم خدوم .. أو أصبح كريما .. وهو على خلاف السويسريين
تجده هو رب البيت .. هو الذي يدعوك إلى الطعام .. و « يعزم »
عليك .. وينكاد من شدة حفاوته بك أن يأكل لك أيضا ..

ومن المؤكد أنه لا يريد منا أن تنهض بعد الأكل مباشرة .. هذا
مؤكد .. ولكن نظراته طاردة .. أنها تكاد تسحب الطبق من يدك
وتلقى بك على الباب الذي يفتح تلقائيا بمجرد اقترابك منه .. وعندما
تسقط على السلالم النظيفة .. وتتماسك وتخرج من الباب النظيف
إلى الشارع النظيف .. وتطلع إلى شقته تجده أنه قد أطفأ النور ..
ودخل في الفراش ليصحو بعد ذلك بخمس ساعات و ١٢ دقيقة !
لم يحدث شيء من ذلك .. هذا أكيد .. ولكن ترجصتي الدقيقة
لنظراته السويسرية تقول ذلك ..

وإذا تحدث إليك في موضوع أدبي أو فلسفي أو تاريخي ..
بالفرنسية أو بالانجليزية أو بالألمانية فهو رجل شاعري .. وهو مفكر
واضح .. وهذا الحماس والوضوح يجعلك تنسى أنه سويسري ..
ولكن عينه التي لا تبعد كثيرا عن النظر إلى الباب تؤكد لك أنه من
الضروري أن تنهض .. لأنك سائح ولأنه موظف .. ولأنك مصري
ولأنه سويسري .. ولأنه سويسري غير عادي ، ولأنه من الضروري
أن تشجعه على ذلك فلا يكون كرمه عقوبة يستحقها وذلك بأن تسهر
عنده حتى الصباح .. مثلا !

وهذا الرجل أحمد هوبر مختلف عن السويسريين في شيء جوهرى
جدا : أنه يقتنعك .. ولا يحاول أن يعلمك !

ومعظم السويسريين لا يهمهم كثيرا أن تقتنع .. أنهم مثل
المدرسين يقول كل واحد منهم كلمته .. ثم يمضي .. أو مثل رجال
الدين كل واحد ينشد لك موعظته ثم يرفع يديه إلى السماء لنتهز
أنت فرصة اتصاله بالسماء ونمضي لحالك .. على الأرض !

وهذا سر المتعة التي لا تنتهى في الحديث إلى المواطن السويسري
أحمد هوبر !

❖❖❖

وعندما ذهبت إلى أحد الساعاتية في سويسرا .. وما أكثرهم ..
أنهم يشبهون مطاعم الفول في القاهرة .. ومحلات الحلويات في
دمشق .. وقدمت له ساعتى أريد لها زجاجة جديدة .. وأخذ
الرجل الساعة ووضعها في درج .. وأعطاني وصلا .. وقال : ليست
عندى هذه الماركة !

قلت : لم أفهم ..

قال : انسى لا أصلح كل أنواع الساعات ، ولذلك يجب أن تذهب
إلى المحل الخاص بهذه الماركة ..

ومد يده إلى التايقون وسأل أحد المحلات .. أو هكذا فهمت
لأنه يتكلم باللغة السويسرية التي هي خليط من الألمانية واللغة
الرومانشية ..

وأعطاني عنوان محل آخر ..

وذهبت .. والمحل الآخر أعطاني ورقة على أن أعود في اليوم
التالى .. لأن زجاج هذه الساعة يجب أن يستحضر من المصنع ..

والمصنع خارج مدينة برن .. ثم ان ماركات الساعات السويسرية لا عدد لها .. ثم ان من حق أى انسان ان يصنع ساعة وأن يضع عليها الماركة التى تعجبه .. اما الماركات المشهورة فهى لا تصنع كل هذه الساعات التى تحمل ماركتها .. وانما الشركة الكبرى تعطى لشركات صغيرة حق استقلال هذا الاسم مقابل نسبة مئوية تدفع عليها ..

وفى اليوم الثانى عدت ..

ووجدت الزجاجه ، وسالت كيف يمكن خلع زجاجه وبتركيب زجاجه اخرى ..

ورأيت كيف .. وهنا أدركت ان الساعاتية عندنا هم الناس يصلحون بوابير الجاز .. او البلاعات .. فلا توجد عند الساعاتية فى سويسرا : لا سكاكين ولا كمائنات .. ولا أحد يستخدم أسنانه فى فتح الساعة .. لا لان صناعة اطقم الانسان لم تتطور الى هذه الدرجة ، ولكن لان هناك آلات دقيقة رقيقة .. تلمس الزجاج فيخرج كما تخرج الشعرة من العجين .. بنعومة وبلا ضوضاء ..

ثم ان كل انسان قد تخصص فى شيء ..

لم ان كل شيء يتم فى هدوء الساعة وبرودة عقاربها ..

واهم من ذلك ان السويسريين طريقتهم الخاصة فى الاهتمام بك والترحيب بخدمتك .. فهم لا يصاقحونك بحرارة .. ولكنهم يحترمونك بحرارة باطنية غير واضحة على الوجه او فى الايدي التى تضغط .. وانت كسائح لا تطمع فى اكثر من الخدمات المجانية .. واعتقد انها بحاجة منك ان تطلب من الناس ان يخدموك مجانا .. وان يكونوا سعداء ايضا لذلك !



واذا كانت سويسرة بلدا لا يعرف الخوف .. فهى ايضا بلد لا يعرف التوسع ..

فالارض محدودة من مئات السنين ..

وكل شبر يمكن استغلاله قد استغله السويسريون .. ولذلك فهم يحاولون تجويد التربة راسيا .. بعد ان ضاقت بهم افقيا ..

وهم لا يريدون أى توسع سياسى ايضا ..

والتوسع الوحيد الذى يحرص عليه السويسريون هو التوسع فى الخدمات وفى استثمار أموالهم فى الخارج .. ولذلك فالمورد الوحيد لاقتصادهم كله هو التجارة .. التصدير الى الخارج والاستيراد والخدمات ..

وسويسرا قد تطورت فى صناعات كثيرة ، كما انها اول دولة فى العالم استخدمت الكهرباء فى ادارة كل اجهزتها تماما ، وكان ذلك فى سنة ١٩١٢ ..

وهناك توارىخ اخرى مشهورة فى سويسرا ..

ففى عام ١٨٠١ اقامت اول مصنع للنسيج ..

وفى عام ١٨٢٦ اصدرت اولى عملاتها المصرفية ..

وفى عام ١٨٥٠ انتجت اول ساعة لا تملأ بالمفتاح ..

وفى عام ١٨٦٧ كانت اول من انتج اللبن المسحوق وتحمل اسم بستلة ..

وفى عام ١٨٧٧ انتجت الساعة ذات الزئبرك ..

وفى عام ١٨٩٧ انتجت الحرير الصناعى ..

وفى عام ١٩٢٣ كانت شركة ساندوس الطبية اول من توسع فى استخدام الانعشاب الطبية ..

وفى ١٩٢٥ عرف العالم اول انتاج للقيتايمينات يحمل اسم شركة لاروش العالمية ..

واذا كان السويسريون عندهم جنون النظافة .. فعندهم ايضا جنون الخوف من المرض .. ولذلك فهم يراعون القواعد الصحية بوعى .. على عكس الامريكان الذين يعرفون ان هناك سرضا .. أى مرض .. ويواجهون احتمال المرض بالعباطى القيتايمينات والعقاقير الوقائية .. ولا يفكر الامريكى فى المرض الذى يتقيه .. وانما هو يتقى كل الامراض الممكنة .. فمن المؤلف ان تجد الامريكى يتلعج حيويا واقراصا فى الصباح وفى المساء .. ويترك ليداء الاقراص ان تتولى حراسه ضد الميكروبات .. أية ميكروبات .. اما السويسرى فهو يعرف الامراض المنتشرة ويتقيها بحساب لا لانه يخيل فقط .. ولكن لانه دقيق جدا ..

ليست صحته هو فقط .. ولكن صحة الحيوانات الموجودة في البيت .. الكلاب والقطط والابقار وغيرها .. خصوصا أن هناك بعض الأمراض المشتركة بيننا وبين هذه الحيوانات .. وهذه الأمراض موجودة ومعروفة ، والوقاية منها معروفة أيضا . ومرض قطرة أو كلب مثل مرض أى طفل يلقى نفس الاهتمام والاهتمام والسؤال عن صحته كأي كائن حي .. ووفاء قطرة كوفاة إنسان . أما إذا حدث إن دأبت إحدى السيارات قطرة . فهذه كارثة للشارع كله .. وأحيانا للمدينة من أولها لآخرها .. ويتوقع الناس أن يروا صورة الحادث في التليفزيون وقد أمسك كل واحد منهم ورقة وقلما استعدادا للتعليق على الحادث .. أو على التليفزيون أو على طلب البرلمان للتحقيق في هذا الأمر الخطير !

أعرف صديقا مصرية جاء إلى سويسرا من ألمانيا وتعلق أطفاله بأحدى القطط . فاشترى القطرة ، وبعد أسبوع واحد من إقامته في سويسرا استدعاه البوليس لأمري هام . التليفون يقول : لأمري هام .. والإشارة من البوليس تقول : لأمري هام .. ومنظر البواب وهو يرشد رجل البوليس إلى شقة الصديق يؤكد : أنه هام وكارثة وطنية !

وذهب الصديق المصري .. وفوجيء بأن كل الاحتمالات التي دارت في رأسه لا علاقة لها بأسباب الاستدعاء إلى البوليس ، قضابط البوليس يشير إليه أن يجلس لكي يشرح له : ما الذي فعلته القطرة في الحديقة ؟

— ما الذي فعلته ..

— أنها حفرت في الحديقة .. ثم تركت بعض مخلفاتها .. وانت تعرف ..

— أعرف .. ماذا في هذا ..

— في هذا كل شيء .. أن القطرة مريضة ياسيدي .. عندها اسهال . تصور ! ..

— أستطيع أن أتصور . فما الذي أفعله أنا .. أنا شخصيا عندى اسهال ..

— أفهم ذلك .. ولكنك لا تستطيع أن تفعل ما فعلته القطرة ..

— طبعاً .. لا أفعل ..

— لماذا ؟ لأن هناك مكانا مخصصا لذلك في شقتك .. فأين إذن المكان المخصص للقطرة ..

— هناك مكان .. ولكن القطرة لم تفعل ..

— ولماذا لم تفعل .. لأنها قطرة غير متعلمة ..

— غير متعلمة ؟

— طبعاً .. القطط يجب أن تتعلم أين تأكل وأين تشرب .. وأين تتخلص من كل شيء بعد ذلك ..

— أن هذه القطرة قد اشتريتها ..

— كان يجب أن تسأل عن عادات هذه القطرة قبل أن تشتريها حتى لا تقف هذا الموقف .. الح ..

باختصار : هذه القطرة عندها اسهال اضطرها إلى أن تذهب إلى الحديقة .. ول سوء الحظ رآها البواب .. وذهب البواب وأخبر البوليس .. لأن القطرة مريضة . ومرض القطرة مسألة صحية ، ولا بد أن تعلم السلطات الصحية بذلك .. حتى لا تنقل العدوى إلى بقية الحيوانات والأطفال ، والبواب يؤدي بذلك واجبا وطنيا . ويراه كل الناس موقفا طبيعيا .. وهو لم يضع وقته في الكلام مع صاحب القطرة .. فصاحب القطرة ليس البوليس وليس الإدارة الصحية .. ثم أن صاحب القطرة منهم ...

وانصرف الصديق المصري ..

وفي البيت جاء الطبيب ، وأخذ عينات من مخلفات القطرة . وطلب التحفظ على القطرة . وأخذ القطرة في صندوق . وبعد التحاليل تبين أن القطرة عندها اسهال حاد .. لأنها قطرة قد اعتادت على الطعام المسلوق .. فلما أكلت الأرض بالسمن واللحم بالسمن .. ذابت احتشاؤها في الحديقة ..

ولا بد من علاج للقطرة ..

ولا بد قبل العلاج أن تتعلم القطرة كيف تأكل وتشرب ، ولذلك يجب أن تذهب القطرة إلى مدرسة ، وعلى حساب صاحبها .. وذهبت القطرة إلى المدرسة . وقررت المدرسة أن القطرة في حاجة إلى شهر ..

وهنا قال صاحب القطرة : أنا لا أريدها ..

فكان رد ناظرة المدرسة : اذن سنظل القطة هنا تأكل وتشرب على حسابك .. وتتعلم أيضا الى ان نجد لها احدا يؤويها في بيته ، وضحك صاحب القطة وهو يقول : افترض اننى اخذت القطة واطلقته في الشارع .

وضحكت ناظرة المدرسة لهذه النكتة وقالت : في هذه الحالة لن يسكت البوليس على ذلك ولا الصحف .. وربما ادى ذلك ..

ولم تقل الى طرده من سويسرا - وهذا ممكن ولهذا السبب الذى لا يتسم بالإنسانية ! ..

ولم تعد القطة الى البيت لصعوبة الاحتفاظ بها .. فليس من السهل ان تأكل القطة وحدها الطعام المسلوق في بيت يأكل فيه الأطفال الارز المفلفل وطواجن اللحم بالسمن .. ومن الصعب تربية قطة في بيت به أطفال كثيرون لا يدركون خطورة الموقف القططى في سويسرا الذى قد يؤدى الى سوء العلاقات بين شعبنا والشعب السويسرى ! ..



وسويسرا بلد من الناحية الفنية مجدية . فلا احد يعرف اسم فنان كبير في أى نوع من فروع الفن ..

ربما كان المهندس العالمى لوكوربوريه هو اشهر سويسرى في دنيا المعمار - وهو يأسف لذلك أشد الأسف . لا على أنه مشهور ، ولكن على أنه سويسرى .. هكذا جاء في مذكراته ، ولم يشرح لنا سر هذا الأسف ..

وربما كان المثال بول كللى من اعظم صانعى التماثيل في العالم ، وهو سويسرى ..

وقد حدث أثناء تصوير فيلم « الرجل الثالث » في سويسرا من اخراج كارول ريد وبطولة أورسون ويلز أن خطرت للبطل عبارة جميلة ، فأضافها للفيلم . اما العبارة الصادقة فتقول : ان عصر النهضة الإيطالية الذى ارتكبت فيه مئات الجرائم ضد البشرية قد أسفر لنا عن عاقرة الرسم والنحت في التاريخ .. ولكن مئات السنين من الهدوء والسلام في سويسرا قد استقرت عن اختراع الساعة التى يخرج منها الليل ويعلن عن الوقت ! ..

ولكنها في عالم الادب احسن حالا ..

فقد ظهر في سويسرا اديبان عظيمان بعد الحرب .

وهذان الاديبان من الالمان السويسريين . وهما يكتيان باللغة الألمانية . وهما لذلك يحركان الادب الالمانى والاوروبى وهما قابعان في الجبال العالية ..

وقد قابلت هذين الاديبين ..

وترجمت لكل منهما .. أيضا .

الاديب الساخر فريدریش ديرنمات . فقد ترجمت له مسرحيات : رومولوس العظيم . وقد ظهرت على المسرح وقام بطاقتها صلاح منصور وزوزو نبيل واخرجها سمير العصفورى .. وترجمت له مسرحية « هبط الملاك في بابل » .. تم مسرحية « السهام » التى ظهرت على مسرح الجيب - أى في المكان الذى لا تناسبها . وبالإخراج الذى لا يتفق مع طبيعتها ! ..

وقد أقيمت ديرنمات في بيته .. والتقيت بزوجته .

وتحدثت اليه طويلا في الادب العالمى وفي أدبه .. وهو رجل رفيق .. يبدو سمينا قصيرا .. ولكن بعد لحظات من الجلوس اليه تجدد السخرية في عينه وفي عبارته .. وأذا ضحك فهو يضحك من حنجرته ومن بطنه .. وهو رسام وموسيقى وشاعر ومهندس معمارى .. وابن فنان .. وهو من احسن أدباء اللغة الألمانية ..

اما ماكس فريش .. فهو أعدا وأعمق .. وسخريته فلسفية .. وقد ترجمت له مسرحية « امير الاراضى البور » ..

ومن الغريب اننى عندما ذهبت الى فريدریش ديرنمات قدم لى عشرات من فناجين القهوة .. ولم اتبه الى هذا الاسراف . وظننت أنه هو الذى يحب القهوة كثيرا . ولما سألته عن السبب قال لى : السبب تحبون القهوة هكذا .. فكلما فرغ فتجان صبت لك غيره ؟ ولما سألته عن الكتب العربية التى قراها .. اعترف لى هو أيضا - كما اعترف لى قبل ذلك في القاهرة البرتو مورافيا وسومرست موم - أنه لم يقرأ غير القليلة وكتابا للأمير أرسلان .. وان معلوماته عن العالم العربى مع الأسف قليلة .. !

اما ماكس فريش فقد زرته مع سفيرنا محمد توفيق عبد الفتاح .. وكان الرجل في انتظارنا . في غاية الصحة والحيوية . وهو يؤكد



من القاعدة القوية الباردة

الى التطبيق الحار ..

من موسكو ..

الى هافانا !

لك انه في صحة جيدة ولا يشكو من أى مرض .. وقد اختار البيت الذى يقيم فيه على ارتفاع مدروس .. لانه عند هذا الارتفاع يكون الهواء منعشاً والضغط معقولاً .. وأنسب ارتفاع لنشاط العقل الانسانى .. وكان قد أعد لنا زجاجة من الويسكى .. واعتبرنا .. واعتبر هو أيضاً لنفسه لانه لا يشرب تبارا ..

وظهرت فتاة تروح وتجيء .. ليست جميلة .. فقال ماكس فريش انها خطيبتى ..

وفهمت .. ان كلمة « خطيبة » هى لقب قد اعطى لهذه الفتاة بمناسبة تشريقنا ..

ومن مئات السنين لم تعرف سويسرا اديبا واحدا له قيمة عالمية .. ولا مفكرا واحدا بعد جان جاك روسو له أى وزن دولى ..

ان سويسرا ارادت ان تكون منطوية على ساعاتها وعلى ارضها وعلى مقشاتها .. وعلى خلافاتها الثابتة .. وان تغلق عينها عن العالم .. وان كان العالم لا يعلق عينه عنها .. ضيقا وحسدا .. وان تنطوى على هدوئها وطمأنينتها .. والا تمتد يدها لتصافح الا من تعرفه .. وحتى لا تمتد يديها فانها حريصة على الا تعرف احدا .. ويكفى ان يعرفها الناس .. وهى تريد ان يعرفها الناس عاصمه النظافة : نظافة الارض والبيت والبدن وهى البيئة التى لا ينشأ فيها فن ولا ادب .. فالادب كالكثيرات ينمو فى الظل ..

ويبدو ان بعض السويسريين قد استورد كميات كبيرة من الظل تكفى لان ينشأ فيها عملاقان هما : ديرنمات .. وفريش !

من الكافيار الى الزنابق وبالعكس



:: سهر الليل :: ليلاس ::
www.liilas.com/vb3

هنا يتجه الى اليسار فقط .. طبعاً لا .. فهنا يمين ويسار والناس لهم أيضاً يمين ويسار .. ولكن اليسار في الفكر ..

والناس يروحون بحقة .. غريبة .. واتزان غريب .. وقد ارتدوا شيئاً من الفراء على الرأس .. وأحذية غليظة وتغطوا بسالطو .. احتاطوا تماماً للشتاء .. ولكنه ليس شتاء عندهم .. انه يوم من أيام السنة الدائمة الشتاء .. والارض من الطين .. ولا بد أن الضحكات التي تنعالي ورائي وأمامي بسبب أناس سقطوا على الارض .. مثل .. انهم لم يعتادوا على المشي في شوارع موسكو الطينية .. لا هم اعتادوا .. ولا حتى هذه الاحذية التي يلبسونها أحذية .. انها مثل الجوارب .. رقيقة .. ولا تمنع تسرب الماء .. أما البرودة فقد تسللت واستقرت في العظام .. وأفقدتني الاحساس بالبرد .. ولو أمسك انسان سكيناً وقطع أنفي فلن أشعر .. ولو قطع أذني فلن أشعر .. ولكن من المؤكد انه لو قطع لساني فسوف أصرخ .. لأن لساني في فمي .. وفمي دافئ .. أي أن أعصابي متنبهة ..

ولا أعرف ان كان الروس يضحكون لهذه الألعاب الملهوانية التي يقوم بها في الشوارع .. أو انهم اعتادوا عليها .. أو انهم يحاملون يضحكون في سرهم .. أو انهم بدأوا يضيقون بها يفضلون عليها الشقيلة المدروسة ..

ووصلت الى الميدان الاحمر .. من المؤكد أنه ميدان ضخم واسع .. ولكنه ليس أحمر .. وهناك فوق مبنى الكرملين الضخم الذي يبدو مثل شمع هائل توجد نجمة حمراء .. واقتربنا من الميدان .. ومشينا في الميدان .. وأشاروا لنا بأن هذا المبنى هو الكرملين .. وهذا المبنى الى اليسار هو محل «الدوم» أكبر المحلات الاستلاكية في موسكو يسبع كل ما يحتاجه المواطن .. وأن هذا قبر لينين .. وأنه لا بد ان تجيء في ساعة مبكرة من الصباح لنقف في الطابور ساعة أو ساعتين لنلقى نظرة على صانع الثورة السوفيتية لينين الذي ولد من ٩٩ عاماً .. والذي عند ما بلغه أن أخاه قد اعدم لأنه تأمر على القيصر أقسم ان ينتقم .. وقد انتقم وانتقم من هذا القيصر ومن عشرات الالوف من القيصرية والحاشية في روسيا وفي كل العالم ..

بعد ذلك كان لا بد أن أعود الى الفندق .. لأنه لا شيء يمكن عمله عند منتصف الليل في موسكو .. لا شيء .. لا المشي في



كشرك.. دائماً!

كان الليل من نوع غريب .. بارداً جداً ولكن ليس مظلماً تماماً .. ولا هواء ولا مطر .. ولكن برودة من طين .. أو طين بارد .. والناس استباح .. أجسام سوداء ضخمة تروح وتجيء بسرعة ودون أن تصطدم بأحد .. وطبعاً دون أن يتسائلا أحد على أحد .. أو يسقط أحد على الأرض كما حدث لي مرتين وأنا اتجه من لوكاندة اوكرانيا الى الميدان الاحمر الشهير .. ومن المؤكد انني في هذه الساعة من الليل وفي هذه المدورة والمظلام والسرعة .. لن أرى الميدان احمر .. ولن أرى الميدان .. ولكنها فكرة حطرت لي قبل أن أتأكد من غرفتي ان اذهب الى الميدان الاحمر .. لاشاهد الكرملين الذي رأيت صورته وقرأت عنه .. ولم أراه ليلاً وان أراه نهاراً .. فهمت أحداث التاريخ الحديث كلها .. فمن هنا خرجت أكبر ثورة عرقها الانسان في القرن العشرين ..

الفندق دافئ .. والناس كثيرون ومن هياكل مختلفة أو من كل الهياكل .. والمشرقات على الفندق سيدات كبيرات في السن .. وشيء من الصمت يربط الناس ببعضهم البعض .. ربما كان سبب الصمت أن احداً لا يعرف لغة أحد .. أو لا داعي للكلام .. كان الناس قالوا كل ما عندهم وحاموا هنا ليلتلعوا ألسنتهم أو ليغسلوها أو ليقطعوها أو يستبدلوها .. صمت .. حاولت أنا شخصياً أن أقول .. ولكن لم أجد ما أقوله .. ما الذي أريده .. لا شيء .. ما الذي احتاجه ؟ لا شيء .. ولما أقول ؟ لا أحد .. إذن فالصمت سلوك طبيعي ..

الباب ضخم .. المدخل ضخم .. كل شيء كبير وغليظ وعريض وطويل ..

واتجهت الى اليسار .. الى يسار الفندق .. وليس كل شيء

الشوارع نزهة .. ولا الذهاب الى المسارح ممكن .. ولا دار
الابرا .. فهذه أماكن مقدسة ومحجوزة فترات طويلة مقدما ..
ولا بد من تدبير وترتيب .. ولا يمكن الذهاب الى أى مكان آخر
.. ما دام الانسان غير قادر على الرؤية .. ولا معنى لشيء ..
اذن لابد من العودة الى الفندق .. ولا بد من النوم ..

الفندق كبير وليست له مزايا خاصة .. انه فندق أوربي ..
فيه تدفئة واضحة .. وفي الغرفة راديو يطلق علينا الموسيقى ..
وربما نشرات الاخبار .. لا تعرف .. فكل شيء بالروسي .. ومن
نافذة الغرفة يمكن رؤية الشارع أوضح .. هناك أصوات ..
وهناك كناسون - أو على الأصح كناسات - وهناك جهود عضلية
لتكديس الثلج أو الطين على جانب من الشارع .. وتجيء عربات
تحمل الطين أو الثلج وتنقله الى مكان لا نعرفه .. وهذه العملية
لا تتوقف لا ليلا ولا نهارا .. والروس يفضلون الحياء على هذا
الوحل .. فالجليد أنظف .. ومعهم حق ..

وفي الصباح بدا كل شيء واضحا ..

الشوارع واسعة جدا .. والطين الجاف أو الجليد المتسحق على
جانب الشارع .. والملابس القائمة القصيرة الفخمة تظل منها وجوه
شعراء متوردة .. والعربات تروح وتجيء .. والسيارات والناس ..
أو الناس كالسيارات .. أو السيارات كالناس .. كل شيء يتحرك
لهدف .. متجه .. منطلق .. فلا مجال للتسكع الذي هو متعة في
كل العواصم الاوربية الاخرى ..

والافطار يجب أن تتناوله في المطعم ..

ويجب أن نخلع الباطو وان تقدم لحارس البلاطى سيجارا أو
سيجارة يشكرك عليها بحماس ولهفة واضحة .. وفي المطعم يجب أن
تقدم البونات .. فكل واحد معه عدد من البونات للافطار والغداء
والعشاء .. وأجمل ما يمكنك أن تتناوله في الصباح هو كوب
اللبن .. انه لبن دسم .. أما القهوة أو الشاي أو البيض والزبدة
فهي كلها أطعمة عادية .. والخبز هنا أبيض وأسود .. الأسود الذ

وأمام الفندق تجمعنا .. وفي اتوبيس ركبنا .. والى مترجمة
تحدث العربية - أو نوعا منها - أعطينا أذاننا لتسمع منها القليل
جدا عن العاصمة موسكو .. فلسنا في حاجة الى أن نعرف منها

الكثير .. لاننا نعرف الكثير عن موسكو وعن روسيا وعن الشعب
السوفيتي .. وكل ما ينقصنا هو بعض المعلومات عن المعالم المحددة
.. مثل تمثال من هذا .. انه تمثال الشاعر الاثريقي الاصل
يوشكين أو شارع جوركي .. وجوركي اسم قد اطلق على كثير من
الشوارع والمتاحف والمكتبات ..

وأروع ما رأيناه في موسكو هو متحف الرحلات الفضائية ..
ان هناك تمثيل لتخليد يوم اطلاق أول سفينة قضاء الى العالم
الخارجي .. يوم ٤ اكتوبر سنة ١٩٥٧ وكان أول قمر صناعي
روسي اسمه "اسبوتنك" .. وكان وزنه ١٨٤ رطلا وقطره ٢٢
بوصة وينطلق بسرعة ١٨ ألف ميل ويقطع مداره حول الارض في
٩٦ دقيقة وأقصى ارتفاع له ٥٦٠ ميلا وأقرب ارتفاع له ١٢٥ ميلا ..
وقد احترق هذا القمر الصناعي يوم ٤ يناير سنة ١٩٥٨ ..

وفي الفندق تباع نماذج لهذا القمر وتطلق صوتا مشابها للصوت
الذي كان يبعث به الى الارض من الفضاء الخارجي .. ورأيت له
نموذجا في المعرض الدولى ببروكسل .. وفي متحف الرحلات
الفضائية بموسكو توجد نماذج لهذا القمر .. والقمر الذي انطلق
به جاجارين .. وسفن أخرى كثيرة ..

ومن الواضح ان هذه السفن ليست كبيرة .. انه سجن علمي
صيق .. ولكن المشكلة والصعوبة هي أن هذه السفينة كلما زاد حجمها
وزنتها احتاجت الى قوة صاروخية هائلة لدفعها بعيدا عن جاذبية
الارض .. ثم اعادتها الى الارض سالمة .. والنظريات العلمية
لارسل واستعادة سفن الفضاء موجودة عند الروس والامريكان ..
ولكن الروس تقدموا على الامريكان في صناعة الصواريخ وفي مادة
الوقود .. ولذلك فالروس يطلقون احجاما أكبر وأوزانا أثقل ..

ومنظر سفن الفضاء لا يهزك ولا يهرك .. لان الانسان لا يفهم
شيئا من هذا الذي أمامه .. فهي براميل دائرية وتخرج منها بعض
الاسلاك .. ومن المؤكد أن الروس - وهذا طبيعي - قد جردوا هذه
السفن من كل ما يكشف عن الأجهزة العلمية المعقدة التي بها ..
فهي سر .. ولا أعرف ان كانوا في أمريكا يعرضون سفن فضائهم
في أى معرض .. ولكنها أسرار .. وحرب معلومات .. ولا بد أن
هناك زوارا آخرين أكثر فهما وعلماء .. وواضح أن التراجمة الذين
يفرجوننا على هذه الاختراعات الروسية يدركون أننا لا نفهم منها

شيئا .. وهذا هو سر عدم الحماس في الشرح .. فلا يمكن أن يقال أنهم تعبوا من الكلام فتحن ما تزال في ساعة مبكرة .. ومن الخير أنهم فعلوا ذلك فنحن لا نفهم شيئا من هذه العمليات العلمية الباهرة ...

وفي الفندق أخيرا وجدنا شيئا يضحك له .. ولكن ضحك بحساب وببرق .. فقد التفتت المترجمة الروسية تقول : غدا نلتقى في صحن الدار في الساعة التاسعة !

قالتها باللغة العربية طبعاً .. ومعنى هذه الجملة : غدا نلتقى في بهو الفندق في الساعة التاسعة .. وحاولت أن أفهمها أن « صحن » هذه كلمة لم يعد أحد يستخدمها .. وأن الدار أفضل منها كلمة الفندق .. ولكنها أصرت على الدار وعلى الصحن ..

وعرفت بعد ذلك أن لغتها العربية من نوع خاص فعندها كلمة واحدة فقط لكل شيء .. فمثلاً : النافذة .. عندها هذه الكلمة فقط .. فإذا قلت لها : الشباك لا تعرف معنى هذه الكلمة ..

وفي صحن الدار في اليوم التالي التفتينا .. وركبنا الاتوبيس الساخن ودار بنا في شوارع موسكو .. وأهم ما رأينا هو محطة المترو .. أنها أجمل وأعظم محطة مترو في العالم كله .. في غاية الفخامة .. ومن المؤكد أن الروس يعتزون بها .. ومن النادر أن يصور فيلم في موسكو لا تظهر فيه هذه المحطة .. جميلة وأنيقة وضخمة وتكاليفها لا يمكن حصرها .. الرخام والتجف الكريستال .. وعربات المترو .. والمصاعد والسجاجيد .. تحفة معمارية هندسية لا نظير لها ..

وفي الليل ذهبت إلى السيرك ..

واكتشفت أنني وقعت في خطأ فظيع .. فقد ارتديت جاكete فوق بلوفر فوق بلوفر .. وفوق الحميص بالطو .. وعلى الرغم من أن الناس حولي قد خلعوا البلاطى وتركوها في أماكنها الخاصة قبل الجلوس في أماكنهم .. فانه من الضروري أن احتفظ بالبالطو لأننى من غير كرافته .. ولا بد من السدلة والكرافته في المسرح والسينما والأوبرا وأى مكان يذهب إليه الإنسان .. ولذلك تسمرت بالبالطو على هذه الغلطة القبيحة ..

ومثل هذه الغلطة يقع فيها كثيرون من الناس في القاهرة ..

فيذهبون إلى حفلات السفارة السوفيتية والدول الاشتراكية بالقميص والبطلون أو ببدل من غير كرافته .. ولكنهم يجدون الدبلوماسيين الاشتراكيين في غاية الاتاقة .. وبالكرافته .. لأنه لا علاقة للبهلة بالاشتراكية القائمة على العلم وعلى النظام وعلى المظهر الحسن .. الذى هو أحسن دعابة للمجتمع المخطط .. للمجتمع العلمى .. وليس المجتمع المبدل المختل من العلم ومن التنظيم ..

والروس قد يرغبوا في كل فنون الرقص الاستعراضى .. وفي رقص الباليه .. والباليه الروسى هو سيد الباليه في العالم .. وقد رأيت في القاهرة الراقصة العظيمة تمارا تومانوفا .. وأولادها .. ولييشسكايا .. وغيرهن ..

وعلى الرغم من المظهر المتحهم الذى يبدو عليه الروس في الشوارع .. أنا لم أرهم إلا في الشوارع .. فانه في الملاهى يضحكون من كل قلوبهم .. ككل الناس ..

ويبدو أن روسيا بعد خروتشيف قد بحثت عن نفسها قليلاً .. وقد ذات هذه الجهامة ومعها الجليد .. ومعها ذلك الطابع القاسى الذى نسميه الروس أو الذى التصق في أذهاننا عن الروس إلى حد ما ..

وفي المطار استعنت إلى الموسيقى الأمريكية الحديثة : روك أند روك .. تشا تشا .. والتويست .. أيضاً .. وقد أدهشنا ذلك .. وادهشنا أكثر أن معظم البائعات في المطار يحرضن على البيع ويتنافسن .. وفهمنا أن كل واحدة لها عمولة على البيع ..

وقد حاول أحد الأصدقاء أن يشتري بشرط .. وكان الشرط هو أن يلتقى بالفتاة يوماً ما وفي مكان ما .. وأمسكت به وقلت له : هل تريد بدولار واحد أن تستغل هذا الحافز الفردى الذى نادى به أميرمان أسوأ استقلال .. بدولار واحد .. ومن أول فتاة ومن أول لحظة ..

وكانت مكتة الرحلة كلها ..

وفي الفندق تعشنا وراينا شباب موسكو يرقصون التويست .. وصغتنا طويلاً للتشان .. ولا أعرف بالضبط ما الذى صفت له .. هل لانهم يرقصون رقصة أمريكية .. ومعنى ذلك أن الفن للجميع .. وأنه لا يوجد رقص أمريكى ورقص روسى .. هل أريد أن

اشجع هؤلاء الشبان وغيرهم من الشبان على الرقص .. اى رقص
هل المفاجأة أدهشتنى .. وأنا أصفق لمن أذاب الجليد بين الاعداء ..
الامريكان والروس .. هل أصفق لحبيبتى لاننى تسببت ان ألبس
الكرافتة وظللت الوحيد الذى خلع البالطو وزرر الجاكته ورفع ياقتها
الى اعلى حول العنق .. هل لانهم فعلا فى حاجة الى تشجيع لان
الرقص الذى أراه ليس انسيايا .. انه عفيف .. انه عملية اقتلاع
فتاة والقائها على الارض ثم العدول عن ذلك فى آخر لحظة ..
ربما كان ذلك .. أو كان أى شيء .. أو كان الطعام اللذيذ الذى
تناولناه على مائدة فخمة ضخمة .. أريقت فيها ألوف الاكواب
من الفودكا ومئات العلب من الكافيار .. وكان ذلك أول الاحساس
الحقيقى بأن هذه هى موسكو ..

كانت ساعات جميلة ولذيذة وفيها تصفيق كثير ليس له معنى
واضح .. وفيها مصافحات شديدة وعديدة باليد ..

ولم يكن أمامنا وقت طويل نصيعة أو نقضية فى ليل موسكو أو
فى نهارها .. فلا بد أن نعود الى المطار .. ومن المطار نستقل
الطائرة الضخمة الى كوبا حيث يعقد مؤتمر القارات الثلاث ..
ونحن بعض وفوده المسافرة من القاهرة ..

الطائرة ضخمة ومرتفعة جدا .. وذات ثمانية محركات ..
المحركات مزدوجة .. اثنين .. اثنين .. ويتحركان فى اتجاهين
متعاكسين .. لماذا ؟ نظرية علمية تقول بأن هذا اذا حدث ازدادت
قوة الاندفاع .. لم أسأل أحدا عن هذه النظرية ولم أفكر فى كيفية
تطبيقها ..

الطائرة من الداخل كالسفينة .. مقاعد مرتفعة ومقاعد منخفضة
.. وعلى الجوانب من الامام غرف طاقم الطائرة .. وفى كل مكان
لوحة شطرنج .. انها لعبة الروس .. ولماذا اختاروها لا اعرف ..
هل لانها نوع من التكتيك الصامت المتجهم .. هل لانها لعبة تنهى
عادة بمقتل الملك .. يجوز وهم متفوقون فيها ايضا ..

وفى جو ملبد بالسحاب .. وفيه عواصف باردة .. أو برد عاصف
اتجهنا الى الطائرة .. أما حقائنا فمن المؤلف اننا لانعرف عنها أى
شيء .. انها تدخل وتخرج وتنتقل الى الفندق دون أن نعرف عنها
شيئا .. وليس من الضرورى أن نعرف .. لانه لاخوف على ذلك ..
فهى تعرض لاجراءات أمن دقيقة .. وليس من شأنك أن تعرف ماذا

جرى لها .. فصيالة الميلاد من شأن اناس آخرين مدربين وعارفين
وفى غاية اليقظة .. « بس اركب انت .. اركب ! » ..

سمعتها من ورائى .. وركبت .. وجلست الى جوار النافذة ..
ولم اعرف من احد كم من الوقت تستغرق هذه الرحلة الى .. الى
لا اعرف الى أين ؟

اركب ! ركب ! .. افعد قعدت .. اسكت ! سكت .. « تام » ..
لا استطيع .. كل .. اشرب ! .. لا مانع ! العيب شطرنج ! ممكن !

وبعد ساعة أو ساعتين .. اضيئت انوار الطائرة .. وجاءت
صوائى الاكل .. لحم وكافيار .. وخبز وسلطة وزبدة .. ولست
متأكدا فى هذه اللحظة ان كان الذى قدم لنا الاكل رجلا أو نساء ..
فالطائرة ضخمة ولا تهتز .. ولا أحد يرى أى شيء من النافذة ..
ولا يسمع أى شيء .. ولا أحد يقول لك أى كلام .. والحقيقة انه
لا ضرورة لى كلام .. فما الذى يمكن أن يقال لك .. نحن متجهون
الى القطب الشمالى .. وليلا .. فلا شيء يمكن أن يقال ..

وأحسنا بأن الطائرة تهبط .. هكذا دون أن يلفت نظرك أحد ..
ويبدو أن صناعة الطائرات متقدمة فى روسيا جدا .. فهى
وسيلتها الوحيدة الى الانتقال فى اراضيها الشاسعة ..

ومن النافذة تنظر الى لا شيء .. لا شيء يمكن رؤيته .. انه سواد
.. أو بياس .. أو ابلان رسادية شاسعة واسعة لا أول لها ولا آخر ..
وهيكل الطائرة .. ومن النافذة لا ترى أى شيء .. وان كانت الارض
بيضاء ثلجية .. وهناك مصابيح تعكس صورة لييت صغيرة ..
أو مطار صغير .. أو أى شيء صغير ..

وانفتح باب الطائرة .. ونزلنا .. وكانت درجة الحرارة عشرين
تحت الصفر .. وهذا الرقم لا يمكن أن يكون له أى معنى أو دلالة
عندك الا اذا ذهبت الى هذه المناطق من العالم .. وخرجت براسى
وقعدت الاحساس قورا براسى .. ان شيئا ايضا قاطعا قد فصلها
عننى فى نفس اللحظة التى اخرجتها من باب الطائرة .. ونزلت اترنج
بلاراس .. فلم اعتد بعد أن اكون مقطوع الرقبة .. ولمحت عند نهاية
السلم رجلا روسيا عارى الوجه وقف ينتظرنا .. والغريب انه
يضحك .. ياخير .. هذه أول ضحكة فى منتصف الليل وفى القطب
الشمالى وتحت الصفر بعشرين درجة .. وقد ذكرتى بضحكة أخرى
تشرقت بها فى هولبوود عندما قابلت مارلين مونرو .. وهى قطعة من

الثلج المخلوط بالنييل وقد انتظرتها ساعات ولم تظهر الا دقيقة
انقول لى : اريك يا انت .. وهنا انخفضت درجة حرارتي الى
عشرين تحت الصفر !

وفي داخل المطار الصغير كان كل شيء دافئا جدا .. من اين اتوا
بهذا الدفء .. وفي كل مكان لوحات للشطرنج .. ويبدو انها اللعبة
الوحيدة التي يعصر فيها الانسان نفسه .. ويتأمر على الملك
بصورة عسكرية صامته ..

وحاءت مديرة الاسراحة وقدمت لنا الشاي .. وكان الشاي
خفيفا .. وحاولنا ان نشترى منها شيئا ولكنها اصرت على ان البيع
بالعملات الصعبة .. وحاولنا عن طريق مترجم ان نقول لها : انا
ضيوف .. وعابرو سبيل - على الرغم من انه لم يكن هناك سبيل -
ولكنها اصرت وبشدة ونهايا : بالعملات الصعبة فقط !

وهذا معناه ان هذا المطار مكان سياحي ..

سياحي وفي القطب الشمالي ؟ يجوز فنحن لسنا رواد القطب
الشمالي .. ولا رواد الطريق الوحيد بين موسكو وكوبا .. فكوبا
معزولة تماما عن امريكا اللاتينية .. ولا سبيل الى الوصول اليها من
امريكا التي تبعد عنها ٢٥٠ ميلا الا عن طريق أوروبا .. اى الا عن
طريق الالف الاميال .. فلابد ان يكون هذا المطار الصغير الدافئ
الذي اقيم حديثا مكانا سياحيا هاما !

وقد تصورت ان الحصول على كوب من الشاي بعد ذلك امر
صعب فشريت كوبا آخر .. وقد اصبحت هذه السيدة كل شيء
لاستقبالنا .. الشاي .. والشاي .. وابتناسمة لقاء .. وابتناسمة
وداع .. وعدنا الى الطائرة .. وحدث بالضبط ما حدث لى قبل ذلك
.. عندما اخرجت رأسي من باب المطار .. طارت رأسي .. ومشيت
هذه المسافة القصيرة على ارض جليدية نظيفة .. وبعد ان دخلت
الطائرة .. تلمست رأسي فوجدته في مكانه .. وظل كذلك الى ان
وصلت كوبا .. واعتقد انه بقي في مكانه .. وان كانت تصرفاتي
تدل على ان خلا حدث فيه ! ..

في الطائرة وجدنا شيئا تسلى به ..

ففي اوقات منظمة تضاء الطائرة ويقدمون لنا كميات كبيرة من
الطعام .. وكنا نوقظ زملائنا النائمين .. لكى .. يفطروا أو يتغذوا
.. أو يتعشوا .. نحن لانعرف فالدينا ليل دائم ..

وفي اللحظة التي تجد امامنا الطعام ننظر من النافذة ، لانحد شيئا
قد تغير .. فنحن فوق السحاب .. ولا نرى لا شمس ولا قمرا ..
ولكن لابد ان هناك اشياء كثيرة تجرى تحت السحاب لانعرفها ..
ربما طلعت الشمس .. وتغطت بهذه البطاطين القادمة من السحب
.. لا احد يعرف ..

وعندما اشرقت الشمس اصبحت الانوار وقيل لنا : طعام العشاء ..
وسالت مستخدما بعض الكلمات الروسية القليلة التي عرفتھا من
القاهرة ودرستها في الطائرة فقل انه العشاء .. نعم العشاء
كما سمعتها .. وامسح عيني وانظر من النافذة واشير الى
قرص الشمس ..

ويكون الجواب : نعم .. ولكنه موعد العشاء في موسكو الان ..
العشاء في موسكو .. وبعد ساعة تناول الإفطار في كوبا ..
حميلة جدا هذه اللعبة بعقارب الساعة !





فرد وبنة وثورة !

وبلا اقرب

من أمريكا اللاتينية نقترّب من الدفء والنضوء
والألوان والاشجار والحلاوة والمرارة .. وكل
الألوان الصارخة في كل شيء ..

والارض كما تبدو من الطائرة لونها أحمر .. وقد رأيت هذا
اللون قبل ذلك في آسيا .. في الهند وفي أندونيسيا والفلبين ..
وفي استراليا أيضا .. وهذه الاشجار الاستوائية أعرقها ..
وطعمها على لسانى .. وذكرياتها حية في رأسى .. ومجرد رؤية
اشجار جوز الهند يحررنى من ملابسى .. ويردنى الى أصلى ..
إنسان بدائى عريان .. أو إنسان قريب الشبه من القرد .. أو
قرد .. فقد تسلفت هذه الاشجار في جزر هاواى .. وتمت
عليها .. وكدت أعرق عندما كبس على النوم .. وتوهضت أتتى
على سرير ففردت ذراعى ومددت ساقى .. وغريزة البقاء وحدها
هى التى جعلت يدى على النخلة المنحنية على سطح ماء المحيط
الهادى .. ولوسقطت في الماء لغرقت .. لانى لا أعرف السباحة ..
وقيل لى بعد ذلك ان الماء يلعب المترين .. وانه لولا ستر رنسا ..
لكنت وكنت .. فالحمد لله على الستر ! ..

وهذه الرطوبة الشديدة في مطار كوبا أعرفها .. أحسستها
على قفائى في جاكرتا .. حيث الرطوبة تصل الى ٨٠ / وأحيانا
الى ١٠٠ / .. وقد التصقت ملابسى من الرطوبة .. ولكن هنا
يوجد دفء .. وتوجد حرارة وحياة .. وهنا ناس .. سمر ..
بيض .. رجال ونساء .. وينظرون ويتفرجون .. وهنا اعلام ..
ونحن هنا عرسان .. وهذه رقة سياسية .. هنا ينعقد « مؤتمر
القارات الثلاث » لادانة الاستعمار الأمريكى الذى يريد أن يخلق
كوبا .. وأن يبتلع بلادنا ومنطقتنا كلها .. وفيتنام .. وغيرها

وغيرها .. وكوبا هى هذه الدولة الصغيرة التى تتحدى أكبر دولة
فى العالم وفى قلب أمريكا وعلى مدى ساعة من طائراتها .. ودقائق
من صواريخها .. ومع ذلك لا تستطيع أمريكا أن تقضى على حرية
الإنسان الصغير فى أن يقول : لا .. وأن تجعله كلمة « لا » أكبر من أى
كبير .. واستطاعت كوبا أن تقول لأمريكا : لا .. ولا تزال تقولها !

وأحسست أنى قريب من الارض .. فعلا .. هذه ارض ..
وليست سحابة ولا قبابا .. وهذه سيارة واسعة تنفلت .. وهذه
اعلام .. وبيوت جميلة .. وشوارع واسعة .. وهذه هى أول
ارض رأيتها كورليوس فى سنة ١٤٩٢ عندما جاء، يكتشف الهند ..
ووصف هذه الارض في مذكراته : بأنها أحمل وأروع لون أخضر
رأه في حياته ..

وكوبا جزيرة لها شكل تصاح .. وحول هذا التصاح أكثر
من ١٦٠٠ جزيرة أخرى صغيرة .. ومساحتها مائة ألف كيلومتر
مربع .. أى أن مساحتها أكبر من كل من النمسا والمجر والدنمرك
وسويسره وبليجيكا .. وبها أكثر من ٢٠٠ نهر صغير ..

وأقرب الدول إليها هى هايتى - على مدى ٧٧ كيلومترا -
وحامايكا على مدى ١٤٠ كيلومترا ..

وفلوريدا الأمريكية على مدى ١٨٠ كيلومترا .. ومن فلوريدا
هذه تنطلق طائرات ضخمة يرغمها بعض الركاب على الهبوط في
كوبا تحت تهديد مسدس صغير .. وهذه هى أشهر اللعب التى
يتسلى بها أهل كوبا هذه الايام !

وعنك لعبة أخرى هى أن هناك سفينة تجسس أمريكية تقف
فى مواجهة العاصمة هافانا .. خارج المياه الإقليمية .. منذ
سنوات .. تلتقط الاشارات الداخلة والخارجة من كوبا ..
والرحييون الكوبيون يفقدون أعصابهم اذا اختفت هذه السفينة ..
وكثيرا ما أطلقت شائعات بأنها اختفت فاطل الناس من النوافذ
ليتأكدوا .. وليتأكد الواقفون فى الشارع أن هؤلاء رحييون !

لم أشعر بغربة فى هافانا ..

عند الارض كأنى رأيتها .. هؤلاء الناس كأنى أعرفهم .. هذه
الاشجار .. هذا الزحام .. تمنيت أن أبقي شهرا أو شهرين لو
كنت أستطيع ..

وكان مقرنا هو فندق هيلتون الذي تغير اسمه وأصبح « هافانا الحرة » - أي هافانا الحرة .. والفاء يلقونها هنا بأ ..

هذه أول مرة أتول في فندق هيلتون في أي مكان في العالم .. والفندق كان مقفلا وفتحته الكوبيون لاستيعاب هذا العدد الهائل من أعضاء الوفود القادمة من انقارات الثلاث : آسيا وإفريقيا وأمريكا اللاتينية .. وهناك فندق آخر فخم جدا قد أعد لاستقبال بقية الأعضاء الوفود ..

ومن أول لحظة تحس أن كل شيء في هافانا قد أعد للحضارة السخية بأعضاء الوفود .. ففي استطاعتك أن تدخل أي مكان .. أي محل .. أي مسرح .. أي سيمبا .. كل شيء قد أعد لك ويعرفك وينظرك .. وكل الناس الذين حولك شيان .. لأن كوبا شابة .. ورئيسها كاسترو شاب أيضا .. وأخوه شاب .. وجيفارا زميله في الكفاح شاب .. كان شابا .. والذي تراه من الشبان والشابات تلاميذ في مدارس أو جامعات .. أو موظفون صغار .. كلهم جاءوا لخدموك .. كل ما تريد .. حتى الفندق تستطيع أن تصيح خذاك وتحلق شعرك على حساب الدولة ..

وكل شيء منظم ودقيق .. المطبوعات والمنشورات والصور .. حتى عندما جلست مع الأديب الإيطالي البرتو مورافيا وزوجته الأديبة دانسيا مارياني وطلعت التقاط عدد من الصور لنا .. أخذت الصور وطبعت وأرسلت وبسرعة ومع الشكر الجزيل لك .. وعندما ذهبت إلى البيت الذي كان يسكنه الأديب الأمريكي همنحواي رافقني أحد المصورين .. والتقطت ما أردت من الصور .. وطبعها وقدمها لي .. في غاية الدقة والرقّة والسرعة ..

وإذا كانت هناك ملاحظات سريعة على مدينة هافانا فهي أن المدينة نظيفة جدا .. والمجالات نظيفة .. والبيوت والفلل والقصور والمراق في غاية الجمال .. كل هذه البيوت كان يملكها ويسكنها الأمريكيان .. أن هافانا كانت مدينة الملذات .. فكل أمريكي غني له شقة .. أو قصر .. وليس أسهل من أن يركب طائرته ومعه صديقة أو يتجه إلى صديقة .. ويختفي ساعتين أو ثلاثا في هافانا ثم يعود إلى مكتبه في أمريكا ..

هكذا عاشت هافانا « جرسونية » لأمريكا .. ويمكن أن يقال كل كوبا ..

فكوبا التي تباع السكر كأنها عصابة بمرض السكر .. فهي لا تدقه .. محرم عليها .. فالأمريكان يزرعون ويقلعون ويقطعون ويصنعونه ويصدرونه بالأسعار التي تعجبهم والشعب الكوبي يتفرج على العلم الحديث الذي يحول القصب إلى سكر يدقه كل الناس إلا الذين زرعوه !

والدخان يصنعه الأمريكيان ويبيعونه في كل عواصم الدنيا .. والبن .. والاتاناس .. وجوز الهند .. كل شيء تحتكره أمريكا .. والشعب متهدم مشلول .. والخونة على رؤوس الحكومات يساوون ويبيعون البلاد .. كل هذه الملايين السبعة لا تملك من أمر بلادها شيئا ..

وظلت كوبا حتى أول يناير سنة ١٩٥٩ مزرعة أمريكية ..

أما ثورة كاسترو فهي التي أطاحت بالرجعية والاقطاع وبالنفوذ الأمريكي في كوبا .. ولا يزال يهددها .. وبعد ذلك مؤتمر انفارات الثلاث ليس إلا اتفاقا دوليا على تصدير الثورات إلى الخارج .. وما كان يفعله الزعيم جيفارا ليس إلا محاولة لتشجيع الثورات الداخلية على أن يكون لها دور .. وإذا كانت المحادثات المركزية الأمريكية قد اغتالت جيفارا وتحاول أن تعتال كاسترو .. فإن كوبا ما تزال نموذجا رائعا لصلابة الضعيف صاحب المبدأ في مواجهة القوى العاشم !

وكل شيء حلو في كوبا .. فهي بلاد السكر .. حتى القهوة لا يشربونها سادة ولا سكر شوية .. انهم يخلطون البن بالسكر .. ومن ضمن المشاكل الصغيرة كل يوم أن اطلب فنجان قهوة سادة .. هذا غير ممكن ! وقد اعتدت أن أشربها سكر زيادة .. والاتاناس هنا أجمل من اتاناس كثير من البلاد الآسيوية .. وهنا البابايا التي تشبه الشمام وهي لذيذة الطعم .. والفواكه كثيرة سواء على مائدة الطعام أو في السلال الأنيقة التي يضعونها كل يوم في الغرفة .. وهنا يشربون نوعا من « الروم » اسمه الباكاردى .. ويقال أنه أحسن أنواع الخمور في العالم ..

والذي عرفناه بعد ذلك يؤكد لنا مدى التضحية الهائلة التي بذنها الشعب الكوبي من أجل نجاح هذا المؤتمر .. فالشعب لا يجد كل هذا الطعام الذي تحده .. أنه يصحى به من أجلنا .. ولا كل

هذا الارز انه يعطينا ما زاد عن حاجته .. ولا كل هذه المسجائر ..
والسجائر .. ولا غلب الكبريت المصنوعة في المكسيك .. ولا
زجاجات الكوكا المصنوعة في اسبانيا .. ولا الولاعات الصغيرة
المصنوعة في اليابان .. ولا هذه الحقائب الجلدية المصنوعة في
أوروبا .. ان الشعب الكوبي شعب مثالي .. أراد أن يضرب أحسن
الامثلة لأسس المبادئ .. مبادئ حق تقرير الشعوب لمصيرها !

ولم تخف الصحف الكوبية ذلك .. فقد قرأت ان ولايات كوبية
تعلن - بكل سعادة - تنازلها عن نصيبها من الارز لاعضاء الوفود
- منتهى الايثار والصحية - .

وفي مايو سنة ١٩٦١ اعلن كاسترو موقفه بوضوح وشجاعة
وبصورة قاطعة : انه ماركسي لينيني .. وانه وشعبه سيتحملان نتيجة
هذا القرار .. وكان من نتيجة هذا القرار سياسة التجويع .
التي فرضتها امريكا عليه .. والحصار الاقتصادي والسياسي
والعسكري على الجزيرة الكوبية ..

وفي اكتوبر من العام التالي التقطت الطائرات الامريكية صورا
لصواريخ سوفيتية في كوبا .. واعلن الرئيس جون كينيدي فرض
الحصار على كوبا والتفتيش الجوي لكل السفن الداخلة والخارجة
منها .. ومنع دخول اي سلاح الى كوبا .. وكانت أزمة عالمية أدت
الى ان يسحب خروثيف الصواريخ من كوبا .. وكان شجاعة من
كينيدي ان يهدد .. وكانت حكمة من خروثيف ان يتسحب ..
ولم تقع حرب عالمية ثالثة ..

ولا داعي لان يكون هناك كل هذه الاسلحة في كوبا .. فامريكا
لا تستطيع ان تهاجمها وان تغزوها رغم محاولاتها الكثيرة ، فامريكا
لها مواقع حساسة .. او اكثر حساسية وكلها واقعة تحت رحمة
السوفيت في أوروبا .. وفي آسيا .. وفي البحر الابيض .. ولا يمكن
ان تغامر امريكا بغزو كوبا دون ان تتعرض لمواقف اكثر حرجا في
اماكن اخرى من العالم ..

واحاساس الكوبيين بانهم امريكان لاتيني يجعلهم يكرهون انهم
امريكان .. وكلمة امريكي اهانة لا تغتفر .. واغانيهم الصغيرة
الحماسية تردد ذلك .. وتتوسع بذلك .. فهناك أغنية تقول :
فيديل .. فيديل .. اكيد سوف يعطيهم علة ..

فيديل - اي فيديل كاسترو .. واي مواطن يسادي كاسترو
باسم الصغير - ان سوف يعطي الامريكان علة .. وقد أعطاهم
علة لانظر لها في التاريخ .. انه الصغير الذي وضع انف الكبير في
الطين .. وجعله عاجزا عن الانتقام .. وكوبا في امريكا تشبه اليابان
في أوروبا .. واسرائيل في الشرق الاوسط انها جميعا ركائز قوية
لروسيا والصين وامريكا ..

واذا كان الروس يرفضون التوحد .. ويجدون في ذلك نوعا من
المرونة وتوسيع الافق او نوعا من الاعتراف بعالمية الفن ، فان
الكوبيين لا يرفضون التوحد .. وانما يرفضون رقصة مشابهة لها
تماما اسمها « الموزمبيق » وهذه الرقصة بددت اندح خطواتها كوبي
رجبي اسمها بايلو الافريقي .. والكوبيون من اقدر الشعوب
الامريكية على الرقص .. ومن اجمل المتع في الدنيا ان تتفرج عليهم
وهم يرقصون رجلا ولساء .. ان الموسيقى هي دمهم .. والرقص
هو نشاطهم اليومي .. حتى كاسترو .. فنحن عندما ذهبنا نوقد
شمعة الضامن الاسيوي الافريقي .. وكان ذلك ليلا .. وكان الجو
باردا في قمة احد الجبال .. وكان المطر يتزل علينا .. تماكنت
الابدي ورجلا نغني الاناشيد الكوبية الحماسية البسطة ..
ورقص رفقة الموزمبيق .. كل المسان والرجال .. وكاسترو ..
ممدودا من دراعيه الاثنين .. يرفض .. ورفض .. ويظل في نفس
الوقت رنما وغنا باثرا .. اذا حطبت اهزوت له الملايين .. وهو
لا يخطئ الا اربع ساعات واحيانا سبع ساعات ويستقبلونه بالتصفيق
ونوا .. وكنا نسمع الى خطبه من راديوها تتوجه كلماته الى
ثلاث لغات من بينها اللغة العربية .

وكاسترو رجل بسيط .. في مظهره .. انه يرتدي الملابس
العسكرية الخشنة .. والعذاء الخشن .. ويعمل سلاحه .. ولا
يكف عن تدخين السجائر الكبير .. وهو ككل لاتيني يحب الخمر ..
ويدعو اليها كل صديق .. واي انسان هو صديق له وبسرعة ..
ومن الطبيعي ان يكون معبودا للشباب .. وهو ايضا يحب الشباب
ان يلتف حوله .. ولا عدد للفتيات الصغيرات اللاتي يدورن في فلك
كاسترو .. وهو رجل اعزب بعد ان هجرته زوجته الى امريكا مع
عشق امريكي .. ومن المؤكد ان هذه الاهانة التي لعنته شخص
اعمق اثرا من انتصاره الهائل على امريكا .. انه انتصر على امريكا
هذا واضح .. ولكن انتصار شخص امريكي واحد عليه قد
اوجعه اكثر ..

وقد هربت أخته أيضا الى أمريكا .. انها لا تريد ما يريد .. ولا يهتمها ما يهتم .. انه قائد وهي فتاة عادية .. هو رجل غير عادي .. رجل يصنع التاريخ لبلاده وللقارة اللاتينية .. وهي فتاة تريد ان تعيش بلا تاريخ ولا لقب .. ومهما ذهبت وفعلت فلا وزن لها الا لانها أخت كاسترو ..

والكوبيون هنا خليط من الآسيان ومن الزنوج الأفريقيين الذين اتى بهم الآسيان والهولنديون والبرتغاليون رقيقا بزرع الأرض .. واختلط البيض بالسود .. ولذلك نجد في كوبا الناس أيضا وسمرًا وزنوجًا .. ولا توجد أية تفرقة لونية عندهم .. والزنوج ممكنين هذه الألوان .. أو يحاولون ان يجعلوه ممكنًا الى أقصى حد ..

وعندما كنا نذهب الى بيوت الزنوج الفقراء .. وتناقشهم وهم يشترجون علينا فنقول لهم : نحن أفريقيون ..

كانت ملامحهم ترفض ذلك .. فهم سود ونحن بيض .. فالأفريقي عندهم هو الزنجر .. هوسجين اللون .. أما نحن فأفريقيون جغرافيا فقط .. وكنا نقدرهم .. فلا تزال حجتهم أقوى .. هم أفريقيون حقيقة .. ونحن متفضلون عليهم بهذه الصفة الأفريقية .. ولا يمكن ان يشمر الأبيض بعباد الآسود الذي يزرع تحت فك نارزو وشعر مجعد وبشرة في لون الظلام وقضبان السحون

ولا اعتقد اني رايت في حياتي يوما أحمل ولا أروع ولا أبسط من يوم الثورة الكوبية .. كان ذلك يوم رأس السنة .. ونحن تجلس على منصة أو شرفة عالية في ميدان كبير .. الأنوار والموسيقى .. والموائد ممدودة .. وعلى الموائد كل طعام وكل شراب وكل أنواع السجائر وعلى مدى منضدتين منا يجلس كاسترو .. وبعينه الضيقة ذات الاحمرار الحقيقي لمح الزجاجات الموجودة على الموائد المحاورة وطلب تغييرها الى شمانيا .. وشرب في صحة كل الشعوب .. والتضامن والشعب الكوبي .. أما الشعب الكوبي فقد افترش الميدان .. ففي الميدان موائد ومقاعد .. وطعام وزجاجات البيرة لاعدد لها .. وسندوتشات اللحوم .. والفاكهة .. مئات الألوف من الناس .. يأكلون ويضحكون .. وأهم من ذلك يرقصون ..

لقد رايت عيد الثورة الفرنسية في باريس مرتين .. ومتشيت في الشوارع أراحم الناس .. ودخلت الى المقاهي أراحم الناس .. واتجهت الى الميادين أفصح لي مكانا .. وضحكت .. ورقصت ..

وملات نفسي بسعادة الفرحة بالحريه .. وتفاديت ان أدوس السكراري على الأرض .. وحرصت على الا ألقى بنفسي بين اثنين يتعانقان .. والا أدق بابا غير بابي وان اضيع المخدات فوق رأسي عندما أعود الى فراشي حتى أخطف ساعة من النوم وسط الترححات والقبلات والعيارات المخمورة في الغرف المجاورة وعلى السلالم وفي الاسانسير .. وتصورت يوم كنت في باريس انه ليس أروع من ١٤ يوليو في باريس .. ولكن في هاتنا كان أروع وأبسط وأجمل .. أنت مع كل الناس .. لا أحد يعرفك ولا أنت تعرف أحدا .. ولكن مديتك الى أي إنسان تعود يده معك .. مدي ذراعك ويمتلك .. حصلك .. بلل شفطيك والقبلات نطع من كل مكان .. أنت واحد من مليون .. والفرحة تتوزع بالعدل بين الناس ..

وليلة أخرى في مدينة سان فوييجو في مقاطعة أورينت في كوبا أيضا .. في تلك الليلة أقيمت المهرجانات الموسيقية والغنائية .. يمكنك ان تقول ان الكوبيين ولدوا ليرقصوا .. أو يرقصون منذ ولدوا .. انهم في غاية الرشاقة والسيولة والليونة .. هذه هي رقصة الموزمبيق .. لم اتعلمها من أحد .. ولكن المترجم الذي اسمه : مورچه - أي جورج فهم يتطفون الجيم عد - بهز في مكانه وبسهولة وفي جمال .. سحبنى .. انسحبت .. هزنى اهتززت تركنى كلعبة لها زميلك وظللت أرقص حتى نهنى الى ان الرقصة تعبرت وانه من الضروري ان أغير .. تماما كآلي اسطوانة انتهت ويجب ادارتها على الوجه الآخر .. واهتز امامي واهتزت امامه .. وتدخل بيننا عدد من الفتيات .. وليس من الضروري ان ترقص اذا كانت التي تقف امامك أو وراءك فتاة .. دعها هي ترقص وتظاهر انت بالاعجاب بها والفرحة عليها .. وسوف يعذرك الناس لان هذه اعظم تحية واكبر عذر يقبله اللاتين هنا .. ان تعجب بفتاة .. وان تذهب في اعجابك بها الى الخروج على التقاليد وعلى الذوق !

فمن مئات السنين فعل امير العشاق ذلك .. فدون جوان الفتي على نفسه جردلا من الماء القدر لكي يضحك معشوقته .. ولما ضحكت .. رفض أن يقبل وجهه .. ولم يعثر عن هذا الماء الذي أصاب في نفس الوقت والديها .. انه مشغول بها فقط .. وهذه اعظم تحية !

والاديب العالمى كازانوفا عندما ذهب الى لقاء محبته في بيتها وجدها مريضة .. ولما سألها عن السبب قالت : أكلت طعاما قاسدا ..

فانطلق الى المطبخ يبحث عن الطعام الفاسد .. ليفوقه ويعرض
الى جوارها .. ولم يجد الطعام .. فامتنع عن الطعام حتى مرض ..
وجاءت الزبارة .. ولم يكد يراها حتى ففز من سريره دفعة واحدة
وكانه عنفريت خرج من فمهم .. وانها على يديها يقبلها .. وعندما
نظر الى الارض ليعرف ما هذا الشيء الذي يلهم .. لم يشبه الى ان
هذا الذي سحقه بقدمه كان منظار الطبيب الذي سقط على الارض
وزجاجات الدواء في يديه والمنظار تحت اقدام الجميع .. ولم يعتذر
كأناثوف .. فامام المتسوفة لا عذر ولا اعتذار .. ولكن ان تكون
هناك ليصبح كل شيء جائرا ..

وتصورت في لحظة انى انقلب وان الافكار التى سوارى على
راسي هي انطلاقات شاعرية .. ولكن عندما نظرت الى جوارى
وجدت عجوزا يساق واحدة .. وقد اصرت على ان ترقص ..
واختارت شابا صغيرا .. وكانت اروع واسرع منه في الرقص ..
ولما اندهشنا لذلك .. قالت العجوز : انى قد تصلبت وبيست في
اماكن كثيرة من نقسى وجسمى .. ولم يبق لى الا الرقص .. !

وسالتنى : هل ترقص !

قلت : ليشنى استطيع .. ان الرقص معك يؤكد عجزى الذى
لا حدود له ..

قالت : الساب هو الذى يرقص .. عندما كنت شابة كنت ارقص
طول الليل .. وقد استطعت في ليلة ان ادوخ عشرة من الشبان ..
هم تموا وانا لم اتعب ..

قلت : وتستطيعين الليلة ايضا !

وضحكت .. وكانت ضحكتها سعيدة .. وسعادتها تدل على ان
المرأة لاتشبع من الدخ ..

وقال لى أحد خبراء الرقص الكوبيين .. انه ليس من الضروري
ان تكون اسنانا في الرقص .. المهم ان تتحرك فقط .. اعط اذنك
للموسيقى .. والصوت يقوم بكل العمل في جسمك ..

وأدركت هذه العبارة في أدنى على كل الاشكال الادبية والسياسية
والموسيقية : اعط اذنك .. واترك الصوت يقوم بكل العمل !

واعطيت اذنى للموسيقى الصارخة .. والطبول المدوية ..
واعطيت عيني للالوان .. امواج من الالوان .. واعطيت انفى ..
لا اظن اننى اعطيت انفى .. فقد فقدته تماما .. فانا مصاب
بزكام شديد .. واعطيت ذراعى واصابعى لكل ماحولى .. فانا احرك
المقاعد واتساند على الحواجز الخشبية .. واعطيت فمى لكل الفواكه
.. فانا مبدول لكل هذه الفيضانات من المشاعر .. انها تهزنى ..
وتهدئنى .. وتغسلنى وتعصرنى وتشرئبى وتحققنى لتكون نفسى
اكثر بياضا ..

لقد تركت الاصوات والالوان تقوم بكل العمل ..

وعرفت النوم العميق .. واليقظة النظيفة ..

وسالت احدى المرافقات لنا : انت مخطوبة

فقلت : نعم .

قلت : لمن ؟

قالت : لموظف في وزارة الداخلية ..

قلت : ومنى تتزوجين ؟

قالت : قريبا

قلت : هل هناك صعوبات ؟

قالت : يعنى .

قلت : افهم معنى كلمة يعنى هذه .. لانها من الكلمات القليلة التى
تضابقتى .. لان معناها ان هناك صعوبات ولا داعى لذكرها .. او
لاداعى لان تعرفها .. او ماشأئك انت يا بارد ..

قالت : كل هذا الذى قلت ..

قلت : تقصدين انه لاداعى لان اسالك .

قالت : لا .. اسال .. وانا من الواجب ان احبب ..

ولم اسال طمعا .. فقد سدت فمى عبارة «من الواجب ان احبب»
— احسنت فجاء انها موظفة تقوم بمهمة .. وانها مطالبة بان تكون
لطيفة وظريفة .. والا تدلى بكثير من المعلومات .. او بعض المعلومات
مكبوا دولة حساسة .. وتتوقع ان يكون اى انسان عدوا لها .. مع ان
الذى كنت اريد ان اعرفه هو بعض العلاقات الاجتماعية والعائلية
وكيف تغيرت .. وكيف أقابل بعض المسؤولين عن تطوير الاسرة ..

وكيف انتقلت كوبا من الانحلال الى التحرر .. او كيف انتقلت من
التحرر الامريكى الى التحرر الكوبى ايضا .. وابن ذهبت هذه
الالوف من بنات الليل .. وما الذى يفعله الكوبيون انفسهم فى هذه
الكاريهات الكثيرة جدا الموجودة فى هافانا واريد ان اعرف منها متى
بدأت تجربة الفتيات اللاتى يقمن بتنظيم المرور فى الشوارع .. انها
كانت واحدة منهن .. ولكن لما سمعتها تقول : « انه من الواجب ان
تجيب .. » احسنت ان هذه الاسئلة الشخصية فوق الواجب
وانها اذا كانت قد راعت الذوق فى كل تصرفاتها .. فلماذا لا افعل
ذلك ؟ وفعلت ذلك وسكت ..

وانجبت الى بالعة سجانر .. وما اكثر السجانر وعلب الكيريت
هنا .. ان اكثر اعضاء الوقود الذين غيروا عملاتهم فى السوق
السوداء قد عادوا بالوف من علب السجانر الفخمة وعلب كيريت
الشمع .. وسألتها :

- طبعاً من اصل اسبانى ؟

فقلت : هه - اى نعم - وانت ؟

قلت : مصرى .. افريقى ..

قالت : هه - ومعناها : ياه

قلت : لا تصدقين ؟

قالت : هه - ومعناها : العب غيرها !

قلت : احلف لك ..

قالت : هه - ومعناها : على ماما ؟

قلت : اريد كتابا فى اللغة الاسبانية ..

قلت : هه ! مع هزة من كفها ناحية اليسار .. الذى تصادف
انه ناحية الباب الخارجى ولم يكن قصدها ان اخرج بسرعة ! -
ومعناها : لا يوجد

ودّعت الى المترجمة ورويت لها ما حدث .. وسألتنى عن الفتاة
وعن اوصافها .. ولما عرفت ضحكك جدا وقالت : انها ملكة جمال
هافانا .. وهى تتصور انها اجمل واحدة فى كوبا وفى امريكا .. وان
اى انسان يتحدث اليها فهو يعاكسها فقط .. وان كلمة « هه »
من اهم الكلمات التى تستخدمها وهى معروفة بذلك ويسمونها هنا
سيوريتا « هه » ؟ ..

وسألتنى : ما الذى كنت تريد منها ؟

قلت : كتابا فى تعلم الاسبانية ..

قالت : هه .. - ولم اعرف معنى هذه الكلمة ..

قلت : ماذا تقصدين ؟

قالت : هه - اى هذه حيلة ..

قلت : والله ابدا حتى اسألى فلانا واشترى الى احد الزملاء ..

وضحكنا .. واندھنت جدا كيف اننى وحدى الذى كنت ابحت

عن كتاب وكل هؤلاء الجشعاء قد عرفوا بسرعة انها ملكة جمال
ودهبوا بداعبونها ..

وقلت للمترجمة : ولكنى لا اراها جميلة ..

قالت : هه ومعناها : اطلع من دول ..

قلت : اقسم لك انها ليست جميلة ..

قالت : اسمع !

وسمعت منها ما ليس عربيا على عقلى .. فمن المألوف ان يذهب
الناس فى معاكسة الفتاة الجميلة فيها حمونها ويعيطونها ويؤكدون لها
انها لاجميلة ولا حاجة .. وهى محاولة لهر ثمار الشجرة .. او
لزعزعة ايمانها بنفسها .. فقد تحب المرأة من يكرهها .. او من
يعذبها او من يحتقرها .. او من يزهد فيها .. او تطارد من يهرب
منها .. نعماً كما تهرب ممن يطاردها ..

ولم يكن هناك مجال لكلام .. فانا زائر عابر وانا عندى ما يشغلنى
وهو كثير .. وانا عضو فى اكثر من لجنة .. وعندنا تقارير وكتب
.. وعندنا لقاءات مع اديباء واساتذة جامعة .. واعضاء الوفود ..
وعندى موعد آخر مع البرتر مورافيا .. الذى تتأكد صداقتى له فى
كل مرة ألتقى به .. فى ايطاليا وفى القاهرة وفى المانيا .. وهنا
فى كوبا ..

سألته : ما رايتك فى كوبا ؟

قال : تجربة رائعة ..

قلت : هل تكتب عنها ؟ ..

قال : اعتقد ذلك ..

قلت : كتب عنها سارتر وسيمون دي بوقوار ؟

قال : انه يكتب كثيرا ..

قلت : وقرانسواز ساجان ايضا ؟

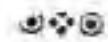
قال : واعجبك ما كتبه .

قلت : لم يعجبني من كل ماكتبته غير كتابها الاول : مرحبا
أيها الحزن ..

قال : وانت ايضا رايت فيها هكذا .. ان زوجتي من رايتك ..
اسألها ..

قلت لها : لم يعجبك من مؤلفات ساجان سوى قصتها الاولى ..

قالت : نصف هذه القصة .. وهي لم تنصف جديدا لا في النصف
الثاني .. ولا في بقية القصص الاخرى ..



ولم يخل مؤتمر القارات الثلاث الذي كان مرهقا للأعصاب
لمناقشاته الطويلة وخلافاته الحادة حول الزنامة وعلى مكان مركزه
الدائم .. وموقف الوفد الصيني .. والوقد السوفيتي .. والوقود
الافريقية .. ففي داخل اللجان كانت الترجمة فورية والى لغات
أوربية متعددة .. والى اللغة العربية أيضا .. فمثلا حضر
مندوب اليمن ان يلقي قصيدة طويلة .. وهذا الشاعر أبغى الوجه
أخضر العينين قصير القامة .. وذهب الى المنصة وأخرج شريطا
طويلا من الورق وراح يلقي قصيدته .. وامسك الحاضرون
السماعات التي يستمعون منها الى الترجمة .. وراحوا يحركونها
يمينا وشمالا ويتلفون حولهم .. واشتركوا في انشامة غامضة ..
ثم في ضحكة عالية .. وراحوا يسألوننا عن هذا الذي يجري امامهم
ولا يفهمونه . ونحن لانجد ما نقوله ؟ انه يلقي قصيدة .. ولا يمكن
ترجمتها الى أية لغة .. لانها كلام فارغ أولا .. ولانها تتلاعب
بالالفاظ .. ومن اهم العنايا اللفظية كلمة : كوبا .. فالقصيدة
تقول : جئنا الى كوبا .. ولم نشرب كوبا من الماء ، وانما شربنا

اكوابا من الكرم والضيافة .. الى آخر مثل هذا الكلام البايخ الذي
لا يمكن ترجمته ولا داعي لذلك !

ولكن الناس يريدون ان يعرفوا .. ولم يعرفوا لان احدا لم يقل
لهم شيئا .. وكل ما قيل لهم : انه من اليمن ..

آه من اليمن .. آه كده .. وترددت مثل هذه الكلمات وكانت
ردا .. أو سيرا لعدم الرد !

وكان الوفد الصيني عصيبا جدا .. وكان عدده كبيرا .. ولم
افهم في كل ماقررات أو سمعت شيئا لهذه العصية .. ربما كان
السبب هو ان الصينيين اذا راوا الروس احترقت أعصابهم .. وكان
الروس هناك دائما وفي منتهى النشاط ..

واذكر مرة واحدة - انني لقيت أحد أعضاء الوفد الصيني وحيثه
أو حيائي ولم يقل شيئا . وضحك هو ولم يقل شيئا .. وعاتبني
أحد الزملاء : كيف تفعل ذلك .

قلت : وماذا فعلت ؟

قال : ألم تسمع ما الذي قاله هذا الرجل في جلسة الصباح .

قلت : لم أسمع ..

قال : لقد لعن المؤتمر من اوله لآخره ..

قلت : انني لا أراه قد لعنني بصفة خاصة .. ومع ذلك فما الذي
قلته له .. أو قاله لي .. لقد حيائي في صمت .. وحييته في صمت
أكثر .. هو ضحك وهز رأسه .. وأنا لاضحكت ولا هزرت رأسي
قال : لكن كان عندك استعداد انك تكلمه ..

قلت : ولا يزال عندي استعداد لان اتكلم مع أي أحد من كل الذين
تراهم امامك ..

قال : يا عم أنا عايش دعوة .

قلت : هه - محاولا ان اقلد الفتاة الكويتية بائعة السجائر ..

هه .. وانصرفنا .. كل الى حال سبيله .. ولم يكن لنا سبيل
الا حول الفندق وفي المحلات الصينية التي تبيع الاحجار الكريمة
وبأسعار معتدلة .. خصوصا حجر التراكواز وحجر الجاد
الغالي الثمن ..

وانتهت بسرعة خاطفة الرحلة الى كوبا .. من الغرب الى الشرق .. وفي الناس تلك الصورة الجميلة العميقة .. وفي الفم طعم جوز الهند الذي شربناه .. والاناس الذي التهمناه .. والسجائر التي تعلمت من كاسترو ان اضغاث في فمجان القيمة الى ان يلين احد طرفيها ثم تكسره باسناتنا .. وقد امثلت الحقائق بالكتب والمجلات وعلب الكبريت وعلب السجائر وبالعقود والحوادث الصينية والافمشة الحريرية .. ولا اظن اننى رايت القباقيب في كوبا .. ولكن وجدت ستة ازواج منها في حقيبة صديق سعودي كان ضمن المؤتمر .. ربما كانت هذه اول صورة للاحادية التي ليسها الاسبان عندما اكتشفوا كوبا .. بعد ان اهتدى اليها البحار الايطالى كولوس .. ولم استرح لوجود هذه القباقيب في الطائرة الا عندما تركها الزميل السعودى في غرفته في فندق اوكرانيا بموسكو ونحن في طريق العودة الى القاهرة ..

وفي غرفتى في فندق اوكرانيا امسكت قلما وورقة وكبت :
" عزيزى الرئيس كاسترو " ..

انها بداية تقليدية سخيفة ..

افضل مديا : عزيزى فيديل كاسترو ..

او لاداعى لكلمة كاسترو هذه .. انهم ينادونه بكلمة فيديل ..

اذن اقول : عزيزى فيديل .. تذكر يوم رأس السنة يوم عيد ثورتك الشاية المجيدة ونحن ناكل معا .. ونسبح الكثير من سعادتك ونحن نتحدث عن كوبا .. هل تذكر انك قدمت لى سيجارا كبيرا جدا .. اكبر من سيجار تشرشل .. انه سيجار كاسترو .. والقيت بما معنى من سيجار فى الارض - احتقارا لسانها .. وقلت لى بالحرف الواحد : مادمت مع كاسترو فاشرب هذا السيجار ..

واعطيتنى سيجارا ضخما .

وقلت لك : واذا لم اكن مع كاسترو ..

فقلت انت : بيعت لك كاسترو بالسجائر ..

وقلت انا : واذا لم بيعت كاسترو ..

وقلت انت : بيعت لك كاسترو بان تجيء لتدخل هذا السيجار معه ..

قلت انا : هذا افضل ..

ومددت يدك وصافحتنى .. وكانت هذه المصافحة تعاقدا واتفاقا بيننا ..

والآن يا ايها العزيز فيديل : انا فى شوق الى سيجارتك .. فما رأيك ؟ .. "

ومزقت الخطاب لان المعنى لا يعجبى .. ولا يريحنى .. ويكفى اننى رايت وسمعت وقرات واستمتعت واحفظت بذكرات جميلة حارة : ليلاد جميلة وشعب حار .. وليس السيجار وقصب السكر والاناس الا اهلون مافيها ..



فهرس الكتاب

ص

٢

• الى اى مكان

• الكرنفو بلا لوموبا

١٢

• وقصوت الى البربر

٢٢

• الى حكمة نا ولدى

٤٢

• اهلا اصين باشا

• صنع في المانيا

٥٨

• اكر غلطة لغوية

٦٦

• كتبت في أمريكا (الحليطة

• ايطاليا للمرة العشرين

٧٤

• صوفيا وأخوانها

٨٧

• ضيالى بين الصعائدة

• اكر من سوبرا

٩٨

• بغير ايه - خوف

١٠٦

• هذه النقطة الجاهلة

• من الكافيار الى الاناناس وبالعكس

١١٦

• كس الملك دائما

١٢٦

• رقص بين وثورة